

the Oracle™ Dual Boiler

SES995



- EN** USER GUIDE
- DA** BRUGERVEJLEDNING
- FI** KÄYTTÖOPAS
- NO** BRUKSANVISNING
- SE** BRUKSANVISNING

Sage®



Contents

2	Guarantee
2	Sage® recommends safety first
7	Components
8	Accessories
9	Features
10	Connecting to your Espresso Machine
11	Assembly
12	Guide and Settings
13	Care and Cleaning
18	Troubleshooting

GUARANTEE

2 YEAR LIMITED

Sage Appliances guarantees this product for domestic use in specified territories for 2 years from the date of purchase against defects caused by faulty workmanship and materials. During this guarantee period Sage Appliances will repair, replace, or refund any defective product (at the sole discretion of Sage Appliances).

All legal warranty rights under applicable national legislation will be respected and will not be impaired by our guarantee. For full terms and conditions on the guarantee, as well as instructions on how to make a claim, please visit www.sageappliances.com

SAGE® RECOMMENDS SAFETY FIRST

At Sage® we are very safety conscious. We design and manufacture appliances with your safety foremost in mind. We also ask that you exercise a degree of care when using any electrical appliance and adhere to the following precautions.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Read all instructions before use and save for future reference.

- Remove and discard any packaging materials safely before use.
- Ensure the product is properly assembled before use and fully unwind the power cord before operating.
- Before using for the first time, please ensure that your electricity supply is the same as shown on the rating label on the underside of the appliance. If you have any concerns, please contact your local electricity company.
- The installation of a residual current safety switch is recommended to provide

additional safety when using all electrical appliances. Safety switches with a rated operating current not more than 30mA are recommended. Consult an electrician for professional advice.

- Regularly inspect the power cord, plug and appliance for any damage. If found to be damaged in any way, immediately cease use of the appliance, and return the entire appliance to the nearest authorised Sage Service Centre for examination, replacement, or repair.
- Do not let the power cord hang over the edge of a counter or table. Do not let the power cord touch hot surfaces or become knotted.
- Do not touch hot surfaces. Always ensure the appliance has been allowed to cool; if the appliance is to be: left unattended, cleaned, moved, assembled, or stored, always switch off the espresso machine by pressing the POWER button to OFF. Switch off and unplug from the power outlet.
- Children must not play with the appliance. Do not leave the appliance unattended when in use. Do not move the appliance whilst in operation.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and maintenance tasks must not be carried out by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- To eliminate a choking hazard for young children, discard the protective cover fitted to the power plug safely.
- Position the appliance on a stable, heat resistant, level, dry surface away from the counter edge, and do not operate on or near a heat source such as a hot plate, oven, or gas hob.
- Do not operate the appliance in an enclosed space, or inside a cupboard.

- Do not use attachments other than those provided with the appliances. The use of attachments not sold or recommended by Sage may cause fire, electric shock, or injury.
- This appliance is for household use only. Do not use the appliance for anything other than its intended purpose. Do not use in moving vehicles or boats. Do not use outdoors. Misuse may cause injury.
- Improper use of the appliance, incorrectly operated or unprofessionally repaired will void any warranty claim. No warranty for any damages can be accepted.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Use caution when operating machine as metal surfaces are liable to get hot during use. Heating element is subject to residual heat after use.
- Do not operate the grinder without the hopper lid in position. Keep fingers, hands, hair, clothing, and utensils away from the hopper during operation.
- Ensure the portafilter is firmly inserted and secured into the rightmost position of the group head before starting an extraction. Never remove the portafilter during the extraction process. Failure to follow this instruction may lead to scalding by hot steam or hot coffee.
- Improper use of the machine such as brewing coffee in the portafilter without one of the provided filter baskets, may cause injury and/or damage to surfaces surrounding the machine.
- The front top fill is not for milk. Do not pour milk in the front top fill.

Power Management Function

This appliance has a power management function. After a certain time from your last use or operation of any controls, the appliance automatically enters power management mode. Under this mode, the appliance consumes low power if it is kept plugged into a switched-on GPO.



To save energy, switch off the GPO or unplug the appliance if the appliance is not in use.

For details, please refer to online information by scanning the QR Code*.

*The QR code will only be activated after 9/5/2025

The appliance automatically switches to Off mode or Networked mode after 20 minutes of inactivity.

- Do not use the appliance without water in the water tank.
- Do not fill water tank with hot water or milk.
- Use caution after milk texturing, as the 'Auto Purge' function may purge hot steam when steam wand is lowered.
- Wipe the outer surface with a soft dry cloth. Keep the appliance and accessories clean.
- The drip tray grill is sharp. Use caution, when handling and cleaning the drip tray grill.
- Servicing other than cleaning should only be performed by an authorised service representative or at an authorised Sage Service Centre.

NOTICE TO CUSTOMERS REGARDING MEMORY STORAGE

Please note that in order to better serve our customers, internal memory storage has been embedded into your appliance. This memory storage consists of a small chip to collect certain information about your appliance including the frequency of use of the appliance and the manner

in which your appliance is being used. In the event your appliance is returned for service, the information collected from the chip enables us to quickly and efficiently service your appliance.

The information collected also serves as a valuable resource in developing future appliances to better serve the needs of our consumers. The chip does not collect any information regarding the individuals who use the product or the household where the product is used.

If you have any questions regarding the memory storage chip please contact us at privacy@sageappliances.com

BT BLE:

2402MHz-2480MHz@4.6dBm
2402MHz-2480MHz@4.6dBm
EIRP

Bluetooth:

2402MHz-2480MHz@1.58dBm
2402MHz-2480MHz@1.58dBm
EIRP

2.4G WiFi:

2412MHz-2472MHz@16.52dBm
2412MHz-2472MHz@16.52dBm
EIRP

5G WiFi:

5180MHz-5825MHz@18.96dBm
5180MHz-5825MHz@18.96dBm
EIRP

The device is restricted to indoor use when operation in the 5150-5350 MHz frequency range.



WARNING

To avoid the risk of injury, do not open the brew chamber during the brew process.



To protect against, fire, electric shock; do not immerse the power cord, power plug or appliance in water or any other liquid.



The symbol shown indicates that this appliance should not be disposed of in normal household waste. It should be taken to a local authority waste collection centre designated for this purpose or to a dealer providing this service. For more information, please contact your local council office.



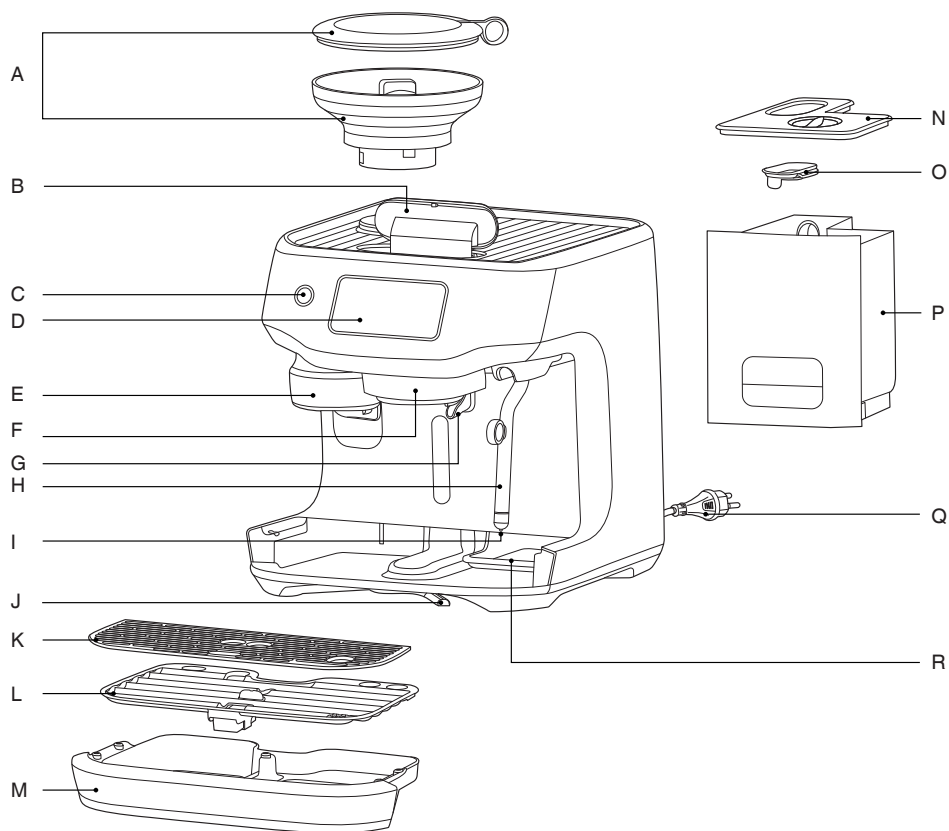
NOTE

To prevent damage to the appliance, do not use alkaline cleaning agents. Use a clean soft cloth instead.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY SAVE THESE INSTRUCTIONS



Components



A. 340g bean hopper

B. Front top water fill

C. Power button

D. 5.7 inch HD touch screen

E. Grind and tamp outlet

F. Heated 58mm group head

G. Dedicated hot water outlet

H. Auto MilQ™ steam wand

I. Milk temperature sensor

J. Front lever 3rd wheel

K. Drip tray grill

L. Drip tray baffle

M. Drip tray

N. Water tank lid

O. Water tank mesh lid

P. Water tank with latch lock

Q. Power cord with storage

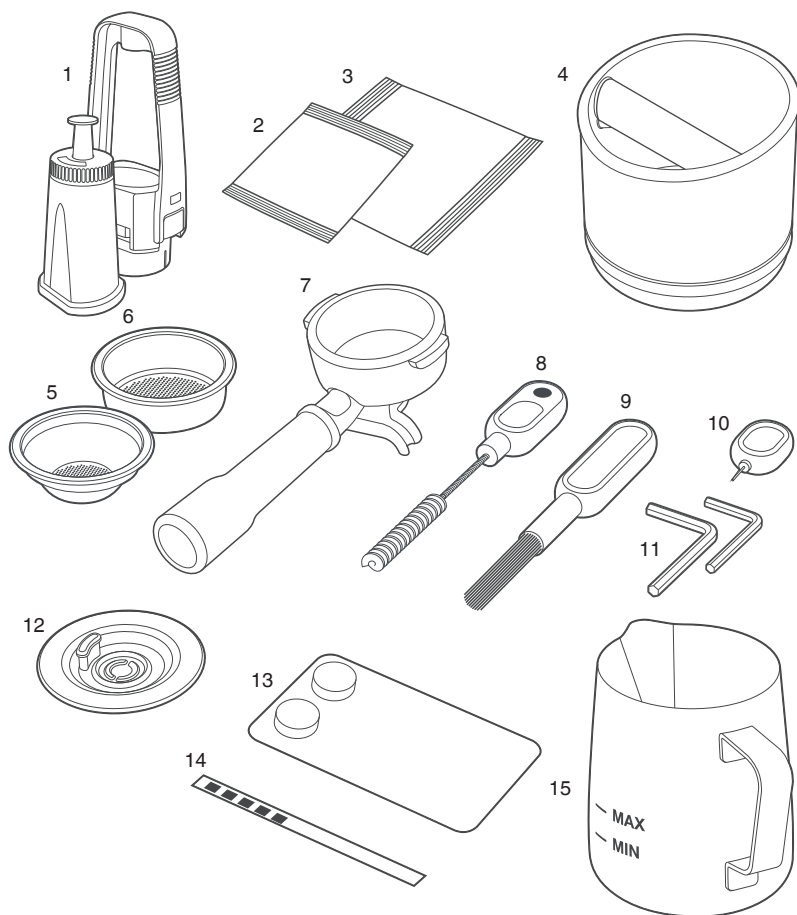
R. Hidden tool storage tray



Rating Information
120 V ~ 60 Hz 1 780 W



Accessories



1. Water filter and filter holder
2. Steam wand cleaning powder
3. Descaling powder
4. Knock Box™ 10
5. Single wall 1 cup filter basket
6. Single wall 2 cup filter basket*
7. 58 mm Stainless steel portafilter
8. Grind outlet brush and tamp removal magnet
9. Cleaning brush

10. Cleaning tool for steam wand tip
11. Two hex keys
12. Cleaning disc
13. Cleaning tablets
14. Water hardness strip
15. Stainless steel milk jug

* Single wall 2 cup filter basket comes installed in the portafilter.



Features

5.7 INCH HD TOUCH SCREEN

The new ultra rich, immersive and fast 5.7 inch display screen. You can swipe, select and enjoy in high definition.

AUTO DIAL-IN SYSTEM

An extraction control system that monitors each espresso shot. If the machine detects the espresso shot was not ideal, it will make grind size adjustments automatically to improve your next espresso shot. If you prefer to control the grind size adjustments, you can turn off this feature in settings.

AUTO GRIND DOSE & TAMP

Automatically grinds, doses and tamps the required amount of coffee, mess free.

MOTORISED GRIND SIZE ADJUSTMENT

Adjust your grind settings easily from fine to coarse via the touch screen.

AUTO MILQ™

Silky smooth microfoam with settings for dairy, soy, almond and oat. Adjustable temperatures (45 °C to 75 °C) and 9 texture levels.

PRECISION CONTROL

Dual Boiler Heating System

Experience the power of simultaneous extraction and steaming. The espresso and steam stainless steel boilers, and heated group head ensure that water reaches the perfect temperature for maximum flavour potential, shot after shot.

PID Temperature Control

Electronic temperature control delivers precise water temperature for optimum espresso flavour.

Low Pressure Pre-Infusion

Gradually increases water pressure to gently expand grinds for an even extraction.

Regulated Extraction Pressure

Over pressure valve (OPV) limits maximum pressure for optimal espresso flavour.

ADDITIONAL FEATURES

MANUAL MODE

On the coffee drinks screen, swipe up for a new Manual Mode experience. View real-time feedback with the pressure gauge display and control your manual extraction by customising pre-infusion, blooming and extraction time.

AUTO START

Switches machine on at a specified time.

AUTO OFF

When machine is inactive it switches off automatically after a specified time between 5 min and 60 min. Specified time can be set from the main settings.

SAGE+ COFFEE APP

The coffee app unlocks connectivity features including notifications, tutorials, remote power on/off and more. Simply download the Sage+ Coffee app and pair your machine to access these features.



NOTE

On this "Off mode", this machine uses a low power consumption of at least 0.483 W if it is kept plugged-in. To save more energy, switch off or unplug the appliance when the appliance is not in use.

DEDICATED HOT WATERSPOUT

Dedicated hot water outlet for making long blacks, teas, and pre heating cups.

AUTOMATIC SYSTEM PURGE (Double Tap Purge)

Double tap on the grind, brew or steam icons to automatically purge the system ready for your brew.



Connecting to your Espresso Machine

The Oracle™ Dual Boiler can be paired to a mobile device using the Sage+ Coffee App. If the appliance is not connected to the Wi-Fi, the espresso machine can still be operated in the same way as an espresso machine with no network connection.



NOTE

The Coffee App is only available in selected countries and may not be accessible in all regions. Please check your local app store for availability.



NOTE

We are constantly working to improve the Sage+ Coffee App, which may lead to changes in functionality and setup steps.

Please rely on the instructions in the latest version of the App to guide you through the setup process.

INITIAL SET-UP

1. Download the Sage+ Coffee App from Apple App Store or Google Play Store on your mobile device.
2. Create an account.
3. Turn on the appliance for the first time, and follow the prompts, proceed to the screen with the pairing QR code.
4. On your mobile device, press 'Add Oracle Dual Boiler' on the appliance tab.
5. Scan QR code from the appliance.



NOTE

If you are pairing later, you can find the QR code in Settings > Connectivity > Connect to app in your Espresso Machine



Assembly

BEFORE FIRST USE

Machine Preparation

Remove and discard all labels and packaging materials attached to your espresso machine.

Ensure you have removed all parts and accessories from the box before discarding the packaging.

Remove the water tank located at the back of the machine unlocking the latch and pulling the water tank from the latch handle.

Clean parts and accessories (water tank, portafilter, filter baskets, milk jug) using warm water and a gentle dish washing liquid. Rinse well then dry thoroughly.

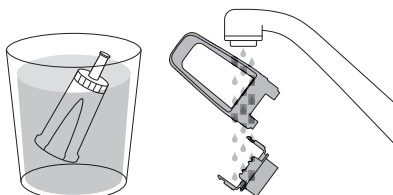


TIP

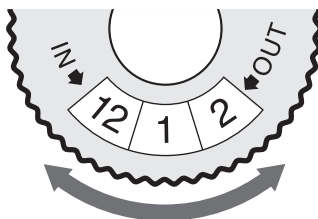
To easily manoeuvre your machine, use the lever located under the drip tray. When the lever is moved from right to left, the swivel foot drops down and lifts the machine upwards, making it easier to access the removable water tank or reposition the machine to another location.

INSTALLING THE WATER FILTER

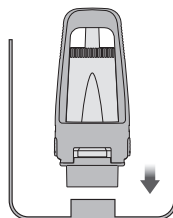
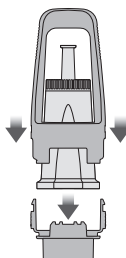
- Remove the water filter and water filter holder from the plastic bag.
- Soak the filter in cold water for 5 minutes.
- Rinse the filter holder with cold water.



- Set the reminder for next month of replacement. We recommend to replace the filter every 3 months.



- Insert the filter into the two parts of the filter holder.
- To install the assembled filter holder into the water tank, align the base of the filter holder with the adapter inside the water tank. Push down to lock into place.



NOTE

Replacing the water filter every three months will reduce the need to descale the machine. Filters can be purchased at www.sageappliances.com



NOTE

Input the water hardness test strip result to the machine. If result is 4 or 5 bars when tested, we strongly recommend to change to an alternate water source. Filtered water will extend both the life of your built-in filter and descale intervals as well as provide superior taste. Ensure to test the water hardness of the alternative water source you've chosen and input into the machine accordingly. Avoid using overly filtered water, like RO water unless some mineral content is being added back to the final water. Never use distilled water, or water with no or low mineral content as this will affect the taste of coffee.



Guide and Settings

INFORMATION GUIDE

Dial-In Tutorial - Takes you through the startup tutorial on how to make a coffee with the machine.

Tips and Tricks - Access handy hints on the extra features of the machine like the Manual Mode and Double Tap Purge.

QR code links - Provides QR code links to areas such as Support, Machine Registration and Maintenance Products.

About your Oracle Dual Boiler - Describes the key components of your coffee machine.

SETTINGS

Switch to manual mode - Select this option to set the machine to manual mode.

Drink Settings

Auto Dial-in - In auto mode, the Auto Dial-In System monitors the espresso shot. If the machine identifies the shot is not ideal, the system will automatically adjust the grind size for your next shot to help improve its quality.

Brew control settings - Switch between volume and time based modes.

The auto and manual modes have sub-menu options between volume and time-based brew settings.

E.g.:

- Volume based setting can be approximately 30 ml for a single shot.
- Time based can be customisable to run for 25 seconds per drink.



NOTE

On volume based mode, the volume cannot be adjusted.

Temperature settings - Adjust the brew temperature.

Milk type settings - Adjust the default type of milk with settings for dairy, soy, almond and oat.

Maintenance

Clean steam wand - Guides you through cleaning the steam wand to remove any blockage for better steaming performance.

Deep clean steam wand - Guides you through unblocking the steam tip using a steam wand cleaning powder for a deeper clean to help produce sufficient microfoam volume.

Group head clean - Cleans the group head of oils and residue. Will require an espresso cleaning tablet or powder.

Descale - Descaling prevents excess mineral and scale build-up. Will require descaling powder or solution.

Change Water Filter - To ensure machine has clean water to use.

Water hardness test - Measures the mineral levels in the water your machine is using. You will need an unused test strip.

Empty boilers - Use this cycle to empty the boilers before shipping the machine or storing it away.

Machine Settings

Default mode - Select the machine default mode between auto or manual modes.

Theme - Switch between light or dark mode.

Time and Date - Set the time and date on the machine.

Schedule Auto-Start - Set and select a day and time to automatically start the machine.

Auto Off - Set the time to power off after last use.

Sound - Adjusts the volume of the interface.

Screen brightness - Adjusts the brightness of the screen.

Light brightness - Adjust the brightness of the LED lights.

Units - Switch between imperial and metric units.

Location and Language - Select your region and preferred language on screen.

Wi-Fi - Connect to Wi-Fi to use the app and to receive the latest software updates.

Reset factory settings - Use this function to reset all programmable values back to the factory settings and delete all custom drinks.

Demo mode - Looping video to to showcase key features of the machine.

About the machine - Shows the serial number and firmware version of the machine.



WARNING

Do not unplug the machine while it is performing a factory reset or a software update.



Care and Cleaning

HD TOUCH SCREEN DISPLAY

Excess dirt and grime can get in the crevices of your touch screen impairing its functionality. Keep the touch screen dry and clean to ensure optimal functionality. Use a screen cleaning wipe or a dry soft cloth.

CLEANING CYCLE

There will be a message prompt when a cleaning cycle is required.

This is a cleaning cycle and is separate from descaling. There is also the option to start the cleaning cycle by choosing 'Group Head Clean' in 'Settings'. The cleaning cycle cleans the shower screen and back-flushes the group head to remove the build up of coffee and oils.

Follow instructions on the screen.

DESCALING

There will be a message prompt when a descale cycle is required.

Even with the provided water filter, it is recommended to descale if there is scale buildup in the water tank.

There is also the option to start the descale cycle by choosing 'Descale' in the 'Settings'.

Follow instructions on the screen.

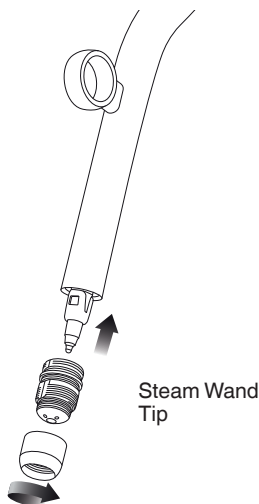
CLEANING THE STEAM WAND

- The steam wand should always be cleaned after texturing milk. Wipe the steam wand with a damp cloth.
- If any of the holes in the tip of the steam wand become blocked, it may reduce frothing performance.
- Go to 'Settings' and either select '**Clean steam wand**' for general maintenance or '**Deep clean steam wand**' for when there is a persistent blockage and follow instructions on the screen.



NOTE

Ensure the steam wand tip is tightly fastened after cleaning.



CLEANING THE FILTER BASKET AND PORTAFILTER

- The filter basket and portafilter should be rinsed under hot water after each coffee making session to remove all residual coffee oils.
- If the holes in the filter basket become blocked, dissolve a cleaning tablet in hot water and soak filter basket and portafilter in solution for approximately 20 minutes. Rinse thoroughly.

CLEAR WATER BACKFLUSH

- After each coffee making session we recommend doing a clear water backflush before you turn off the machine. Empty drip tray. Insert the cleaning disc into the filter basket then insert the portafilter into the group head. Tap the brew image and let it run for 20 seconds.

CLEANING THE GROUP HEAD

- The group head interior and shower screen should be wiped with a damp cloth to remove any ground coffee particles.
- Periodically purge the machine. Place an empty filter basket and portafilter into the group head. Double tap the brew icon on the screen and run a short flow of water to rinse out any residual coffee.



NOTE

Ensure the drip tray is firmly in place when purging the machine.

CLEANING THE DRIP TRAY & STORAGE TRAY

- The drip tray should be removed, emptied and cleaned at regular intervals, particularly when the drip tray is full.
- Remove the grill from the drip tray. Lift the drip tray baffle and dispose of any coffee grounds. Wash all parts in warm soapy water with a soft cloth. Rinse and dry thoroughly.
- The storage tray (located behind the drip tray) can be removed and cleaned with a soft, damp cloth. Do not use abrasive cleansers, pads or cloths which can scratch the surface.

CLEANING THE OUTER HOUSING

The outer housing can be cleaned with a soft, damp cloth. Polish with a soft, dry cloth. Do not use abrasive cleansers, pads or cloths which can scratch the surface.

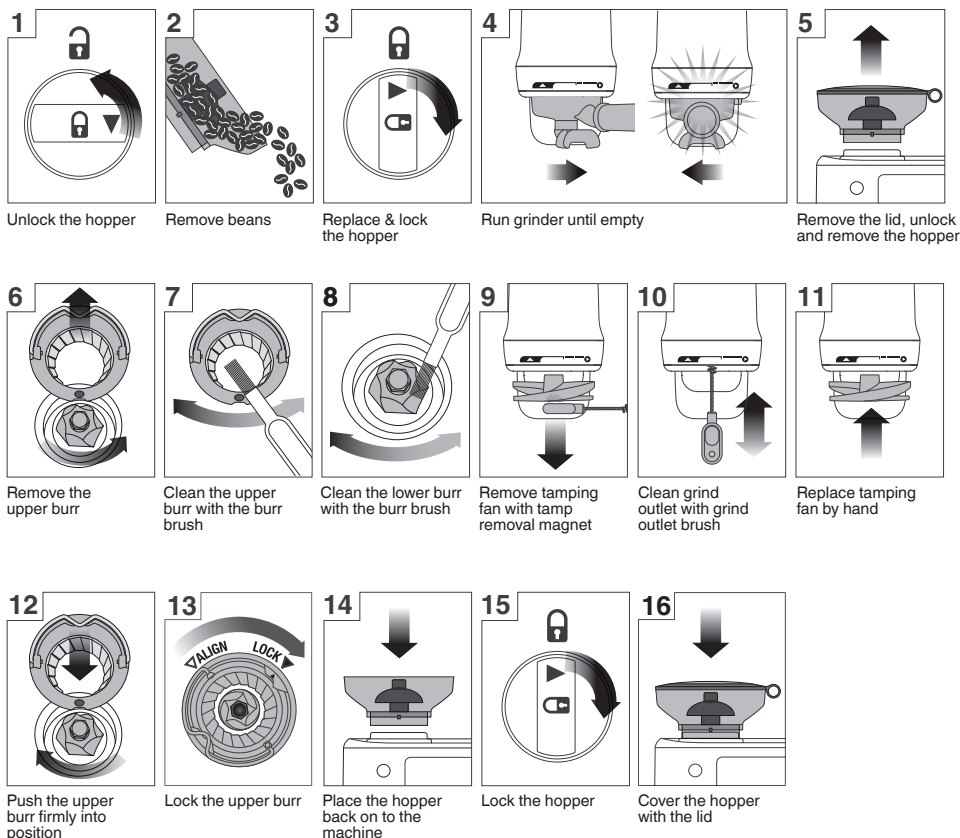


NOTE

All parts should be cleaned by hand using warm water and a gentle dish washing liquid. Do not use abrasive cleansers, pads or cloths which can scratch the surface. Do not clean any of the parts or accessories in the dishwasher.

CLEANING CONICAL BURRS

Regular cleaning helps the burrs achieve consistent grinding results which is especially important when grinding for espresso.



NOTE

This machine is designed only for whole roasted coffee beans. Avoid grinding unroasted green and under-roasted coffee beans. These are dense and not brittle enough to run through a burr grinder. This will damage or break burr grinders and even pose a safety risk.



TIP

It is recommended to use quality 100% Arabica beans with a 'Roasted On' date stamped on the bag, not a 'Best Before' or 'Use By' date. Coffee beans are best consumed between 5–20 days

after the 'Roasted On' date. Stale coffee may pour too quickly from the portafilter spouts and taste bitter and watery.

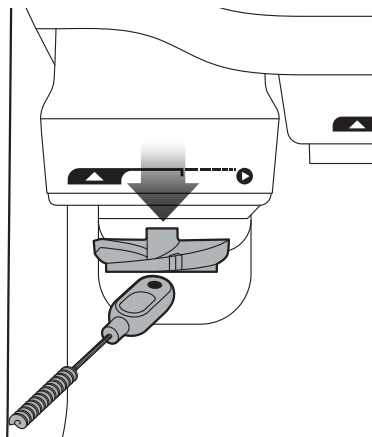
ADJUSTING TAMPING HEIGHT FROM THE GRIND COLLAR

Turn off and disconnect the machine from the power source. To adjust the tamping height, use the hex key provided. Pull the tamping fan down from the grind collar, and then pull down on the fan coupling inside the grind collar to remove it. Adjust the length of the coupling by loosening the fastener with the hex key and rotating the coupling to the desired length.

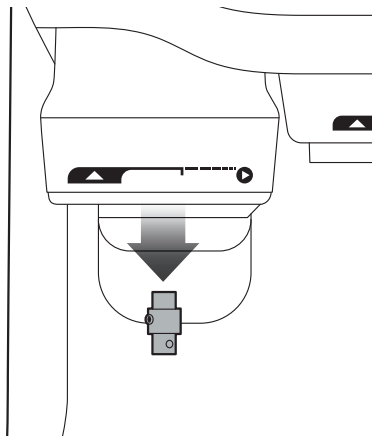
ADJUSTING TAMPING HEIGHT FROM THE GRIND COLLAR

Steps to adjust the tamper height.

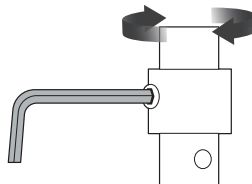
1. Turn off and disconnect the machine from the power source.
2. Pull the fan down from the grind collar using the grinder outlet tool with tamp adjust magnet.



3. Reach in and unscrew the tamp fan connector counter clockwise.



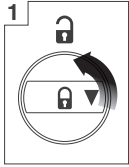
4. Use the hex key to adjust grub screw.
5. To adjust the connector length, turn clockwise (shorten) or anti-clockwise (lengthen). It is recommended changing the tamp height connector by maximum 1 turn and rechecking the results. The connector must not be longer than 29.2 mm.



6. Refasten the screw after adjustment. Screw must be fastened onto the plane step instead of the screw thread, otherwise will damage the screw thread.
7. Reassemble the tamp height connector by pushing upwards until it clicks in place.
8. Reinsert the fan by pushing upwards and aligning to the tamp height connector.

ADJUSTING CONICAL BURRS

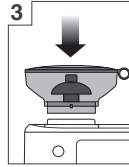
Some types of coffee may require a wider grind range to achieve an ideal extraction or brew. A feature of your Oracle Dual Boiler is the ability to extend this range with an adjustable upper burr. We recommend making only one adjustment at a time.



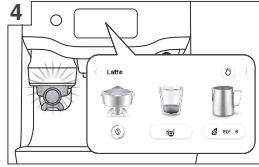
1
Unlock the hopper



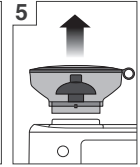
2
Hold hopper over container & turn dial to release beans into container



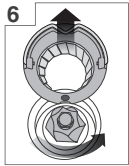
3
Align the hopper into position



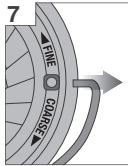
4
Double tap the portafilter image on screen to run grinder until empty



5
Remove the hopper



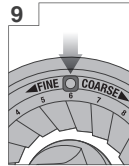
6
Remove the upper burr



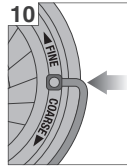
7
Remove wire handle from both sides of the burr



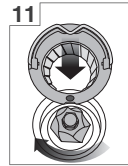
8
Move adjustable top burr, 1 number, coarser or finer



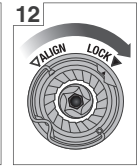
9
Align the number with the handle opening



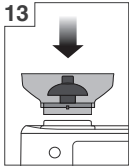
10
Insert wire handle from both sides of the burr



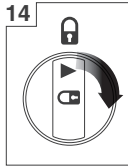
11
Push upper burr firmly into position



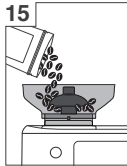
12
Lock the upper burr



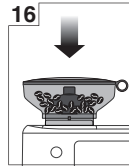
13
Place the hopper back on to the machine



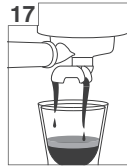
14
Lock the hopper



15
Fill the hopper with beans



16
Cover the hopper with the lid



17
Check your extraction



Troubleshooting

CONNECTING YOUR ORACLE DUAL BOILER

The Oracle Dual Boiler is a Wi-Fi-enabled machine that will support downloading the latest software version. If the machine is not connecting to Wi-Fi, the machine can still be operated in the same way as an espresso machine with no network connection.



NOTE

We are constantly working to improve the software that may lead to changes in functionality and setup steps. Please rely on the instructions in the latest version by upgrading the software to guide you through the setup process.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	WHAT TO DO
Grinder Motor starts but no ground coffee coming from grind outlet	- No coffee beans in bean hopper. - Grinder/bean hopper is blocked. - Coffee bean may have become stuck in hopper.	- Fill bean hopper with fresh coffee beans. - Remove bean hopper. Inspect bean hopper & grinding burrs for blockage. Replace parts and try again. - Clean the chute.
Grinder motor unable to start	- Grinder is blocked with foreign item or chute is blocked - Moisture clogging grinder.	Turn the machine off. Inspect and remove foreign object and clean the chute.
Unable to lock bean hopper into position	Coffee beans obstructing bean hopper locking device.	Remove bean hopper. Clear coffee beans from top of burrs. Re-lock bean hopper into position.
Portafilter overfills	- Tamping fan was removed for cleaning and not replaced. - Inserted a portafilter that was already full.	- Check that the tamping fan is in position and mounted correctly to the drive shaft. Refer to the 'Cleaning Conical Burrs' under Care & Cleaning. - Make sure that portafilter is empty before inserting it.
Grinder Emergency stop		- Rotate the portafilter to the left to stop the auto grind, dose & tamp function. - Unplug power cord from power outlet.
Grinder overheat		Turn the power to OFF and unplug the machine from the outlet. Wait a few minutes before plugging and starting the machine back on.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	WHAT TO DO
Grinder running continuously	• No beans in hopper.	• Fill hopper with beans. • Rotate the portafilter to the left to stop the auto grind, dose & tamp function.
	• Tamping fan has been removed.	• Check that the tamping fan is in position and mounted correctly to the drive shaft. Refer to the 'Cleaning Conical Burrs' under  Care & Cleaning.
Espresso runs out around the edge of the portafilter	• Portafilter not inserted in the group head correctly.	• Ensure portafilter is rotated to the right until the handle is past the center and is securely locked in place. Rotating past the centre will not damage the silicone seal.
and/or		
Portafilter comes out of the group head during an extraction	• There are coffee grounds around the filter basket rim.	• Clean excess coffee from the rim of the filter basket after grinding to ensure a proper seal in group head.
	• Filter basket rim is wet or underside of portafilter lugs are wet. Wet surfaces reduce the friction required to hold the portafilter in place whilst under pressure during an extraction.	• Always ensure filter basket and portafilter are dried thoroughly before filling with coffee, tamping and inserting into the group head.
Issues with the Auto Start feature	• Clock not set or clock is set with incorrect time.	• Verify that the time zone is accurate and ensure the clock and Auto Start time are programmed correctly.
Operation Error message on the touch screen	• A fault has occurred and machine cannot operate.	• Contact Sage Customer Service Centre.
Pumps continue to operate / Steam is very wet / Hot water outlet leaks	• Using highly filtered, demineralised or distilled water which is affecting how the machine is designed to function.	• We recommend using cold, filtered water. We do not recommend using water with no/low mineral content such as highly filtered, demineralised or distilled water. If the problem persists, contact Sage Consumer Support.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	WHAT TO DO
Water does not flow from the group head	• Machine has not reached operating temperature.	• Allow time for the machine to reach operating temperature.
	• Water tank is empty.	• Fill tank. Prime the system by: 1) Touching the 'Brew' button to run water through the group head for 30 seconds. 2) Touching 'Hot Water' to run water through the hot water outlet for 30 seconds.
	• Water tank not fully inserted & locked.	• Push water tank in fully and lock latch closed.
Display says "Water tank empty" but water tank is full	• Water tank not fully inserted & locked.	• Push water tank in fully and lock latch closed.
No steam or hot water	• Machine is not turned on or up to operating temperature.	• Ensure the machine is plugged in and ready for use.
No hot water	• Water tank is empty.	• Fill water tank.
No steam	• Steam wand is blocked.	• Refer to 'Cleaning the Steam Wand' under  Care & Cleaning section.
The machine is 'On' but won't operate		• Turn machine off. Wait for 60 minutes and turn machine back on. • If problem persists, call Sage Consumer Support.
Steam pouring out of group head		• Turn machine off. Wait for 60 minutes and turn machine back on. • If problem persists, call Sage Consumer Support.
Coffee not hot enough	• Cups not pre-heated.	• Rinse cups under hot water outlet and place on cup warming tray.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	WHAT TO DO
Not-Ideal milk temperature	Milk temperature is too high or too low (if making cappuccino or latté etc).	Adjust milk temperature in the settings menu.
No crema	Coffee beans are stale.	Use freshly roasted coffee beans with a 'Roasted On' date and consume between 5-20 days after that date.
Not enough milk texture	Steam wand is blocked.	- Refer to 'Cleaning the Steam Wand' under  Care & Cleaning section. - Different brands and types of milk and milk alternatives will texture differently. You may need to adjust the froth level accordingly.
Too much coffee extracted (Espresso flows out too quickly)	- Coffee is ground too coarsely. - Coffee beans are stale.	- Adjust the grind size to a lower number to make the grind size slightly finer. - Customise extraction time by touching the 'Single'/'Double' button.
Not enough coffee extracted (Espresso drips on a restricted flow)	Coffee is ground too finely.	- Adjust the grind size to a higher number to make the grind size slightly coarser. - Customise extraction time by touching the 'Single'/'Double' button. - Shot duration / volume needs to be adjusted. - Use freshly roasted coffee beans with a 'Roasted On' date and consume between 5-20 days after that date.
Amount of coffee extracted has changed, but all settings are the same.	As coffee beans age, the extraction rate changes and can affect the shot volume.	- Adjust the grind size to a lower number to make the grind size slightly finer. - Customise extraction time by touching the 'Single'/'Double' button. - Use freshly roasted coffee beans with a 'Roasted On' date and consume between 5-20 days after that date.

QR Code Links



Extraction Guide

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/extraction>



Clean Steam Wand

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/cleansteamwand>



Tutorial

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/tutorials>



Descale

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/descale>



Texture Milk

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/milktexturing>

UK PSTI Statement of Compliance

1. Product type: **Coffee Machine**
2. Model name: **SES995**
3. Name and address of manufacturer: **Breville Pty Ltd.
Suite 2, 170-180 Bourke Road
Alexandria, NSW, 2015, AUSTRALIA**
4. This declaration of compliance is prepared by the manufacturer of this product.
5. To the best of their knowledge, the manufacturer has complied with the deemed compliance conditions in Schedule 2:

UK Product Security and Telecommunications Infrastructure Act 2022 and UK PSTI Regulations 2023 - Security Requirements for Relevant Connectable Products, Schedule 2.

6. References to the relevant standards in relation to which conformity is declared:

ETSI EN 303 645 V2.1.1 (issued 2020-06)

Provisions:

5.1-1 and 5.1-2 for passwords (if applicable) 5.2-1 for reporting security issues

5.3-1 for minimum security update periods

7. **Defined support period for the product.** The support period of the connected product listed will have a minimum of 5 (five) years from its first commercial launch in August 2025.

**Signed for and on behalf of
the manufacturer:**

Breville Pty Ltd Australia

Place and date of issue:

Place: Sydney

Date: 28 November 2024

Name:

Brendan Foxlee

Function:

Head of Compliance and Market Expansion

Signature:



EU & UK Declaration of Conformity

Hereby we, Breville Pty Ltd

Address:

Ground Floor, Suite 2, 170-180 Bourke road, Alexandria, NSW, 2015, Australia

Declare that this DoC is issued under our sole responsibility for below equipment:

Product description:

Espresso machine

Type designation(s):

BES995 XXX /Z, SES995 XXX /Z ("XXX" indicates different colour, can be '0-9', 'A-Z'. 'Z' can be 'A-Z and it is used as service code or blank.)

Trademark:

Breville, Sage

Object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation as below:

EU: Radio Equipment Directive: 2014/53/EU UK: Radio Equipment Directive (RED) 2017	Article 3.1a: EN IEC 62311:2020, EN 60335-2-15: 2016 +A11: 2018 +A1: 2021 +A2: 2021 + A12: 2021, EN IEC 60335-2-14: 2023 +A1: 2023 +A11: 2023, EN 60335-1: 2012 +A11: 2014 +A13: 2017 +A1: 2019 +A14: 2019 +A2: 2019 +A15: 2021 +A16: 2023 EN 62233: 2008 Article 3.1b: EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021, EN 61000-3-3: 2013+ A1:2019+A2:2021, EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.3.2, EN 301 489-17 V3.3.1 Article 3.2: EN 300 328 V2.2.2, EN 301 893 V2.1.1, EN 300 440 V2.2.1
--	---

Furthermore, The Notified Body [SGS North America, Inc.], with Notified Body number [2906] performed Modules B in Annex III of Directive [2014/53/EU] and issued the EU TEC No. NB2906.2025.000048-01

Signed for and on behalf of the manufacturer: Breville Pty Ltd (Australia)

Place and date of issue: Place: Sydney

Date: 21 July 2025

Printed name: Brendan Foxlee

Function: Head of Compliance and Market Expansion

Signature:



Indhold

Garanti	2
Sage® anbefaler sikkerhed først	2
Vigtige sikkerhedsforanstaltninger	2
Komponenter	8
Tilbehør	9
Funktioner	10
Forbinder til din espressomaskine	11
Samling	12
Vejledning og indstillinger	13
Pleje og rengøring	15
Fejlfinding	20
QR-kodelinks	25

GARANTI

2 ÅRS BEGRÆNSET

Sage Appliances garanterer dette produkt til husholdningsbrug i specificerede områder i 2 år fra købsdatoen mod defekter forårsaget af fejl i håndværk og materialer. I garantiperioden vil Sage Appliances reparere, erstatte eller refundere ethvert defekt produkt (efter Sage Appliances' eget skøn). Alle juridiske garantirettigheder i henhold til gældende national lovgivning vil blive respekteret og vil ikke blive påvirket af vores garanti. For fulde vilkår og betingelser for garantien, samt instruktioner om hvordan man indgiver et krav, besøg venligst www.sageappliances.com

SAGE® ANBEFALER SIKKERHED FØRST

Hos Sage® er vi meget sikkerhedsbevidste. Vi designer og fremstiller først og fremmest forbrugerprodukter med din sikkerhed, vores værdsatte kunde, i tankerne. Derudover beder vi dig om at udvise en vis forsigtighed, når du bruger elektriske apparater, og følge de følgende forholdsregler.

VIGTIGE SIKKERHEDSFOR ANSTALTNINGER

Læs alle instruktioner før brug, og gem dem til fremtidig reference.

- Fjern og kassér eventuelt emballagemateriale på en sikker måde før brug.
- Sørg for, at produktet er korrekt samlet før brug, og træk elledningen helt ud før brug.

- Før første brug skal du sikre dig, at din elforsyning er den samme som vist på mærket i bunden af maskinen. Kontakt dit lokale elselsskab, hvis du er i tvivl.
- Det anbefales at installere en fejlstrømsafbryder for at give ekstra sikkerhed ved brug af alle elektriske apparater. Det anbefales at bruge sikkerhedsafbrydere med en nominel driftsstrøm på højst 30 mA. Kontakt en elektriker for professionel rådgivning.
- Efterse jævnligt elledningen, stikket og apparatet for skader. Hvis det konstateres beskadiget på nogen måde, skal du øjeblikkeligt ophøre med at bruge apparatet og returnere hele apparatet til det nærmeste autoriserede Sage servicecenter til undersøgelse, udskiftning eller reparation.
- Lad ikke elledningen hænge ud over kanten af et bord. Lad ikke elledningen røre ved varme overflader eller slå knuder.
- Rør ikke ved varme overflader. Sørg altid for, at apparatet har fået lov til at køle af, hvis apparatet skal efterlades uden opsyn, rengøres, flyttes, samles eller opbevares; sluk altid espressomaskinen ved at trykke på TÆND/SLUK-knappen til OFF. Sluk og tag stikket ud af stikkontakten.
- Børn må ikke lege med maskinen. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når det er i brug. Flyt ikke apparatet, mens det er i drift.
- Dette apparat kan bruges af børn fra otte år og derover, hvis de har fået opsyn eller instruktion i brugen af apparatet på en sikker måde, og hvis de forstår de involverede farer. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er ældre end otte år og er under opsyn. Hold apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under otte år.
- Apparater kan bruges af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer.

- For at eliminere kvælningsfare for små børn, skal du kassere det beskyttende dæksel, der er monteret på strømskiktet, på en sikker måde.
- Placer apparatet på en stabil, varmeafvisende, plan og tør overflade væk fra bordkanten, og brug det ikke på eller i nærheden af en varmekilde som f.eks. en kogeplade, ovn eller gaskomfur.
- Brug ikke maskinen i et lukket rum eller inde i et skab.
- Brug ikke andet tilbehør end det, der følger med apparaterne. Brug af ekstraudstyr, der ikke sælges eller anbefales af Sage, kan forårsage brand, elektrisk stød eller skader.
- Denne maskine er kun til brug i hjemmet. Brug ikke maskinen til andet end den tiltænkte brug. Må ikke bruges i kørende køretøjer eller både. Må ikke bruges udendørs. Forkert brug kan medføre personskader.
- Ukorrekt brug af apparatet, forkert betjening eller uprofessionel reparation vil ugyldiggøre ethvert garantikrav. Intet garantikrav for skader kan accepteres.
- Apparatet er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller separat fjernbetjeningssystem.
- Vær forsigtig, når du betjener maskinen, da metaloverflader kan blive varme under brug. Varmeelementet udsættes for restvarme efter brug.
- Betjen ikke kværnen uden at beholderens låg er på plads. Hold fingre, hænder, hår, tøj og redskaber væk fra beholderen under drift.
- Sørg for, at portafilteret er fast indsat og sikret i den rette position i bryggehovedet, før du starter en brygning. Fjern aldrig portafilteret under bryggeprocessen. Manglende overholdelse af denne instruktion kan føre til forbrændinger fra varm damp eller varm kaffe.
- Forkert brug af maskinen, f.eks. brygning af kaffe i portafilteret uden en af de medfølgende filterkurve, kan medføre personskade og/eller beskadigelse af

overflader omkring maskinen.

- Den forreste topfyldning er ikke til mælk. Hæld ikke mælk i den forreste topfyldning.

]Strømsparefunktion



Dette apparat har en

strømsparefunktion. Efter en vis tid fra din sidste brug eller betjening af nogen kontroller, går apparatet automatisk i strømsparetilstand. Under denne tilstand forbruger apparatet lav strøm, hvis det holdes tilsluttet til en tændt stikkontakt. For at spare energi, sluk for stikkontakten eller tag apparatet ud af stikket, hvis apparatet ikke er i brug. For detaljer, se venligst online information ved at scanne QR-koden*.

* QR-koden vil først blive aktiveret efter 5/9/2025

Apparatet skifter automatisk til Off-tilstand eller Netværkstilstand efter 20 minutters inaktivitet.

- Brug ikke apparatet uden vand i vandtanken.

- Fyld ikke vandtanken med varmt vand eller mælk.
- Vær forsigtig efter mælkeskumning, da "Auto Purge"-funktionen kan udlede varm damp, når mælkeskummen sænkes.
- Tør den ydre overflade af med en blød, tør klud. Hold apparatet og tilbehøret rent.
- Drypbakkens rist er skarp. Vær forsigtig, når du håndterer og rengør drypbakkens rist.
- Anden service end rengøring skal kun må udelukkende udføres af en autoriseret servicerepræsentant eller på et autoriseret Sage Servicecenter.

MEDDELELSE TIL KUNDER VEDRØRENDE HUKOMMELSESKAPACITET

Bemærk venligst, at for bedre at kunne betjene vores kunder, er en intern hukommelse indbygget i dit apparat. Denne hukommelse består af en lille chip til at indsamle visse oplysninger om dit apparat, herunder hyppigheden af brugen af apparatet og den måde, dit

apparat bliver brugt på. I tilfælde af at dit apparat returneres til service, gør de indsamlede oplysninger fra chippen os i stand til hurtigt og effektivt at servicere dit apparat.

De indsamlede oplysninger tjener også som en værdifuld ressource i udviklingen af fremtidige apparater for bedre at imødekomme vores forbrugeres behov. Chippen indsamler ingen oplysninger om de personer, der bruger produktet, eller husstanden hvor produktet bruges. Hvis du har spørgsmål vedrørende hukommelseschippen, bedes du kontakte os på privacy@sageappliances.com

BT BLE:
2.402 MHz-
2.480 MHz@4,6 dBm
2.402 MHz-
2.480 MHz@4,6 dBm
EIRP

Bluetooth:
2.402 MHz-
2.480 MHz@1,58 dBm
2.402 MHz-
2.480 MHz@1,58 dBm
EIRP

2,4 G Wi-Fi:
2.412 MHz-

2.472 MHz@16,52 dBm
2.412 MHz-
2.472 MHz@16,52 dBm
EIRP

5 G Wi-Fi:
5.180 MHz-
5.825 MHz@18,96 dBm
5.180 MHz-
5.825 MHz@18,96 dBm
EIRP

Produktet er begrænset til indendørs brug ved drift i frekvensområdet 5.150-5.350 MHz.

ADVARSEL

For at undgå risiko for skade, må brygkammeret ikke åbnes under bryggeprocessen.



Det viste symbol angiver, at dette apparat ikke bør bortskaffes i almindeligt husholdningsaffald.

Det bør afleveres til et lokalt affaldsindsamlingscenter udpeget til dette formål eller til en forhandler, der tilbyder denne service.

For mere information, kontakt venligst dit lokale kommunekontor.

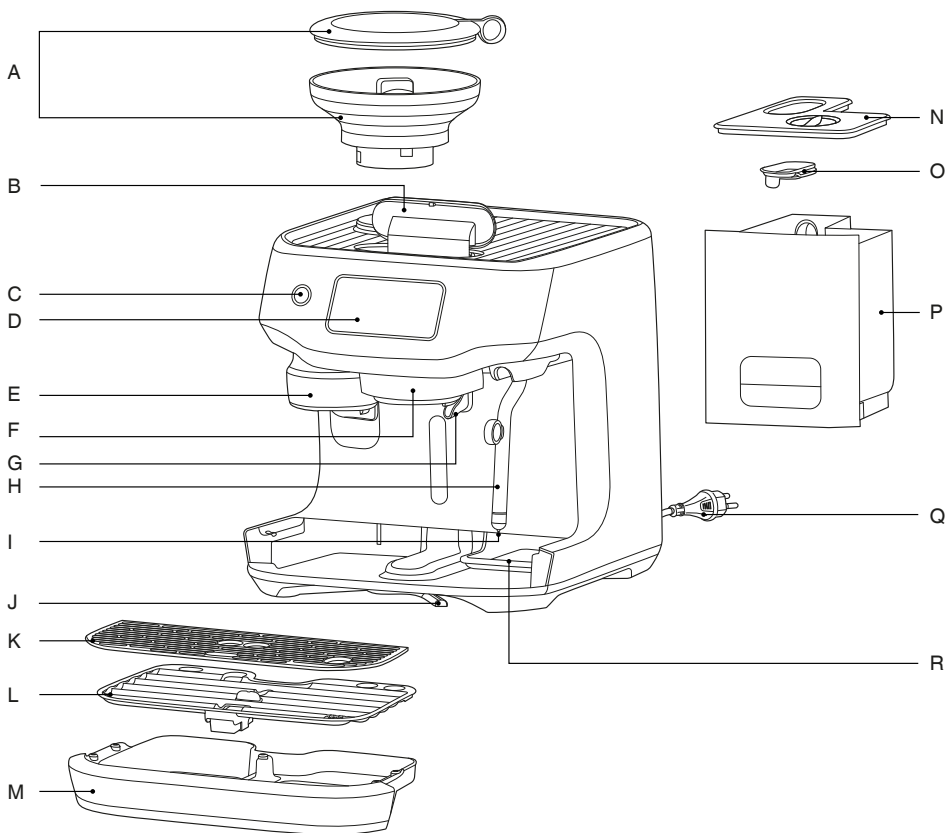


For at beskytte mod brand, elektrisk stød og personskade må elledningen, stikket eller apparatet ikke nedsænkes i vand eller anden væske.

BEMÆRK

Brug ikke alkaliske
rengøringsmidler for at undgå
beskadigelse af apparatet.
Brug i stedet en ren, blød
klud.

KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUG GEM DISSE INSTRUKTIONER

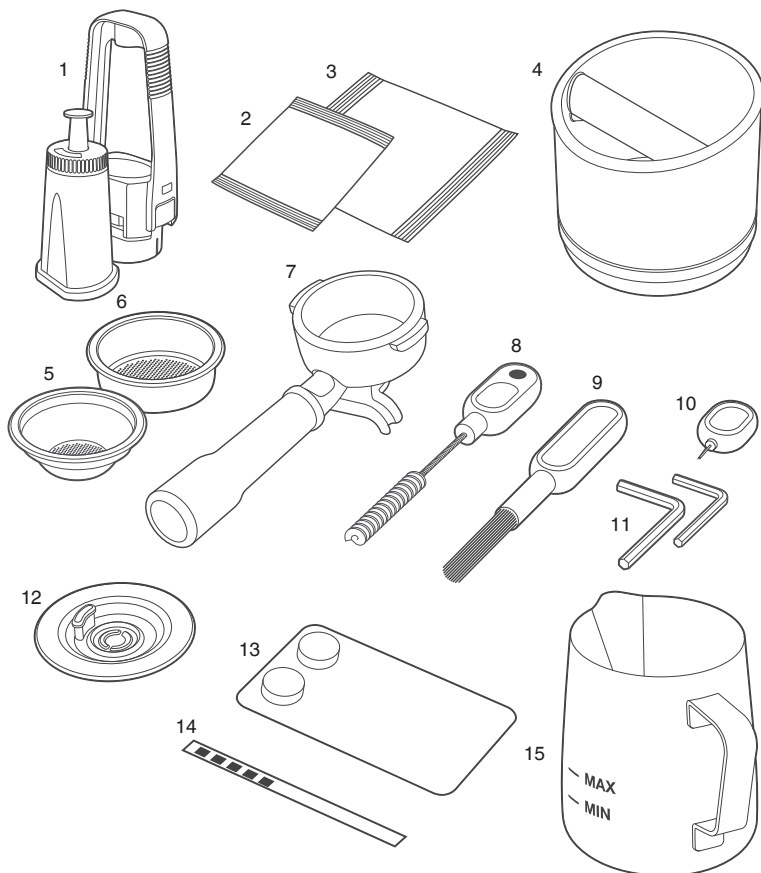


KOMPONENTER

- A. 340 g bønnebeholder
- B. Forreste toppåfyldning til vand
- C. Tænd/sluk-knap
- D. 5,7 tommer HD-touchskærm
- E. Male- og tamperudløb
- F. Opvarmet 58 mm bryggehoved
- G. Dedikeret varmtvandsudløb
- H. Auto MilQ™ dampstavnælkeskummer
- I. Mælketempersensor
- J. Frontgreb 3. hjul
- K. Drypbakkerist
- L. Drypbakkeafskærmning
- M. Drypbakke
- N. Låg til vandtank
- O. Netlåg til vandtank
- P. Vandtank med lås
- Q. Elledning med opbevaring
- R. Skjult værktøjsopbevaringsbakke

Klassificeringsoplysninger:

120 V ~ 60 Hz 1.600 W



TILBEHØR

1. Vandfilter og filterholder
2. Rengøringspulver til mælkeskummer
3. Afkalkningspulver
4. Knock Box™ 10
5. Enkeltvægget filterkurv til én kop
6. Enkeltvægget filterkurv til to kopper*
7. 58 mm portafilter i rustfrit stål
8. Børste til kværnuldøb og magnet til fjernelse af tampermekanismen
9. Rengøringsbørste
10. Rengøringsværktøj til mælkeskummerens spids
11. To unbrakonøgler
12. Rengøringskive
13. Rengøringsstabletter
14. Strimmel til test af vandets hårdhed
15. Mælkekande i rustfrit stål

* Enkeltvægget filterkurv til to kopper er installeret i portafilteret

FUNKTIONER

5,7 TOMMER HD-TOUCHSKÆRM

Den nye ultrarige, medrivende og hurtige 5,7 tommer skærm. Du kan swipe, vælge og nyde i høj opløsning.

AUTOMATISK OPKALDSSYSTEM

Et bryggekontrolsystem, der overvåger hvert espresso-shot. Hvis maskinen opdager, at et espresso-shot ikke var ideelt, vil den automatisk justere formalingsgraden for at forbedre dit næste espresso-shot. Hvis du foretrækker at kontrollere formalingsgraden, kan du deaktivere denne funktion i indstillingerne.

AUTOMATISK FORMALINGSDOSERING OG TAMPNING

Mal, dosér og tamp automatisk den nødvendige mængde kaffe, uden rod.

MOTORDREVET JUSTERING AF FORMALINGSGRAD

Juster nemt dine maleindstillinger fra fin til grov via touchskærmen.

AUTO MILQ™

Glat mikroskum med indstillinger til mejeriprodukter, soja, mandel og havre.

Justerbare temperaturer (45 °C til 75 °C) og 9 skumningsniveauer.

PRÆCISIONSKONTROL

Dual Boiler-varmesystem

Oplev kraften af simultan brygning og mælkeskumning. Espresso- og dampkedlerne i rustfrit stål og det opvarmede bryggehoved sikrer, at vandet når den perfekte temperatur for maksimal smagspotentialer, shot efter shot.

PID-temperaturkontrol

Elektronisk temperaturkontrol leverer præcis vandtemperatur for optimal espressomag.

Pre-infusion ved lavt tryk

Øger gradvist vandtrykket for forsigtigt at udvide malingen for en jævn ekstraktion.

Reguleret bryggetryk

Overtryksventil (OPV) begrænser maksimalt tryk for optimal espressomag.

YDERLIGERE FUNKTIONER

MANUEL TILSTAND

På kaffedrikkeskærmen kan du swipe op for en ny Manuel tilstand-oplevelse. Se feedback i realtid med trykmålerdisplayet, og kontrollér din manuelle brygning ved at tilpasse pre-infusion, blooming og bryggetid.

AUTO-START

Tænder maskinen på et specificeret tidspunkt.

AUTO-SLUK

Når maskinen er inaktiv, slukker den automatisk efter et specificeret tidsrum mellem 5 min. og 60 min. Specificeret tid kan indstilles fra hovedindstillingerne.

Sage+ COFFEE APP

Sage-appen låser op for forbindelsesfunktioner, herunder meddelelser, vejledninger, fjernbetjent tænd/sluk og mere. Download blot Sage+ Coffee-appen, og par din maskine for at få adgang til disse funktioner.

BEMÆRK

I denne "Off-tilstand" bruger maskinen et lavt strømforbrug på mindst 0,483 W, hvis den holdes tilsluttet. For at spare mere energi skal du slukke eller frakoble apparatet, når det ikke er i brug.

DEDIKERET VARMTVANDSTUD

Dedikeret varmtvandsudløb til at lave long black, te og forvarme kopper.

AUTOMATISK SYSTEMRENSNING (Dobbelttryk for at rense)

Dobbelt tryk på ikonerne for kværn, bryg eller damp for automatisk at rense systemet klar til din bryg.

FORBINDER TIL DIN ESPRESSOMASKI NE

Oracle™ Dual Boiler kan parres med en mobilenhed ved hjælp af Sage+ Coffee-appen. Hvis apparatet ikke er forbundet til Wi-Fi, kan espressomaskinen stadig betjenes på samme måde som en espressomaskine uden netværksforbindelse.

BEMÆRK

Coffee-appen er kun tilgængelig i udvalgte lande og er muligvis ikke tilgængelig i alle regioner. Kontrollér venligst din lokale app-butik for tilgængelighed.

BEMÆRK

Vi arbejder konstant på at forbedre Sage+ Coffee-appen, hvilket kan føre til ændringer i funktionalitet og opsætningstrin. Stol venligst på instruktionerne i den nyeste version af appen for at guide dig gennem opsætningsprocessen.

INDLEDENDE OPSÆTNING

1. Download Sage+ Coffee-appen fra Apple App Store eller Google Play Store på din mobile enhed.
2. Opret en konto.
3. Tænd apparatet for første gang og følg anvisningerne, fortsæt til skærmen med parringens QR-kode.
4. På din mobile enhed skal du trykke på 'Tilføj Oracle Dual Boiler' på apparatfanen.
5. Scan QR-koden fra apparatet.

BEMÆRK

Hvis du parrer senere, kan du finde QR-koden i Indstillinger > Forbindelse > Forbind til app i din espressomaskine

SAMLING

FØR FØRSTE BRUG

Forberedelse af maskine

Fjern og kassér alle etiketter og emballagematerialer, der er fastgjort til din espressomaskine.

Sørg for at have fjernet alle dele og tilbehør fra kassen, før du smider emballagen væk.

Fjern vandtanken placeret bag på maskinen ved at låse op for låsen og trække vandtanken fra låsehåndtaget.

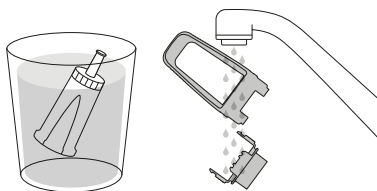
Rengør dele og tilbehør (vandtank, portafilter, filterkurve, mælkekande) med varmt vand og et mildt opvaskemiddel. Skyl godt og tør grundigt.

TIP

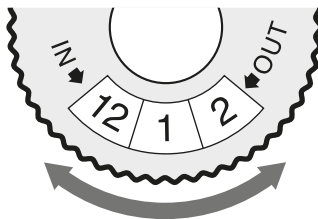
For nemt at manøvrere din maskine skal du bruge håndtaget placeret under drypbakken. Når håndtaget flyttes fra højre til venstre, falder drejefoden ned og løfter maskinen opad, hvilket gør det lettere at få adgang til den aftagelige vandtank eller flytte maskinen til en anden placering.

INSTALLATION AF VANDFILTER

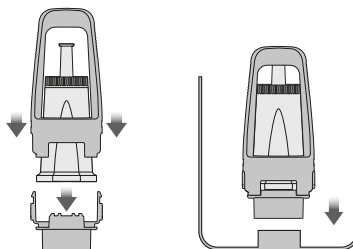
- Fjern vandfilteret og vandfilterholderen fra plastikposen.
- Læg filteret i blød i koldt vand i 5 minutter.
- Skyl filterholderen med koldt vand.



- Indstil en påmindelse for udskiftning. Vi anbefaler at udskifte filteret hver 3. måned.



- Indsæt filteret i de to dele af filterholderen.
- For at installere den samlede filterholder i vandtanken, skal du justere bunden af filterholderen med adapteren inde i vandtanken. Tryk ned for at låse på plads.



BEMÆRK

Udskiftning af vandfilteret hver tredje måned vil reducere behovet for at afkalke maskinen. Filtre kan købes på www.sageappliances.com

BEMÆRK

Indtast resultatet af vandhårdhedsteststrimlen i maskinen. Hvis resultatet er 4 eller 5 barer ved test, anbefaler vi stærkt at skifte til en alternativ vandkilde. Filtreret vand vil forlænge både levetiden for dit indbyggede filter og afkalkningsintervaller samt give en bedre smag. Sørg for at teste vandhårdheden af den alternative vandkilde, du har valgt, og indtast det i maskinen i overensstemmelse hermed. Undgå at bruge overfiltreret vand, som RO-vand, med mindre noget mineralindhold bliver tilføjet tilbage til det endelige vand. Brug aldrig destilleret vand eller vand med intet eller lavt mineralindhold, da dette vil påvirke kaffens smag.

VEJLEDNING OG INDSTILLINGER

INFORMATIONSVejledning

Dial-in-vejledning – dette vil tage dig gennem opstartsvejledningen om, hvordan man laver kaffe med maskinen.

Tips og tricks – få adgang til nyttige tips om maskinens ekstra funktioner som Manuel tilstand og Dobbelttryk rens.

QR-kodelinks – giver QR-kodelinks til områder som support, maskinregistrering og vedligeholdelsesprodukter.

Om din Oracle Dual Boiler – beskriver de vigtigste komponenter i din kaffemaskine.

INDSTILLINGER

Skift til manuel tilstand – vælg denne mulighed for at indstille maskinen til manuel tilstand.

Indstillinger for drikkevarer

Auto indstilling – i automatisk tilstand overvåger Auto indstillingssystemet dit espresso-shot. Hvis systemet opdager, at espressoen ikke er ideel, justerer det automatisk mælestørrelsen for den næste espresso for at hjælpe med at forbedre kvaliteten.

Bryggekontrolindstillinger – skift mellem volumen- og tidsbaserede tilstande.

De automatiske og manuelle tilstande har undermenuindstillinger mellem volumen- og tidsbaserede brygningsindstillinger.

F.eks.:

- Volumenbaseret indstilling kan være cirka 30 ml for et enkelt shot.
- Tidsbaseret kan tilpasses til at køre i 25 sekunder pr. drik.

BEMÆRK

I volumenbaseret tilstand kan volumen ikke justeres.

Temperaturindstillinger – juster bryggetemperaturen.

Indstillinger for mælketyper – juster standardtypen af mælk med indstillinger for mælk, soja, mandel og havre.

Vedligeholdelse

Rens mælkeskummer – vejleder dig gennem rengøring af mælkeskummeren for at fjerne eventuelle blokeringer for bedre dampydelse.

Dybderensning af mælkeskummer – vejleder dig i at fjerne blokering af mælkeskummerspidsen ved hjælp af et rengøringspulver til mælkeskummeren for en dybere rengøring, der hjælper med at producere tilstrækkelig mikroskumvolumen.

Rengøring af bryggehoved – renser bryggehovedet for olier og rester. Vil kræve en espressorengøringstablet eller -pulver.

Afkalk – afkalkning forhindrer overdreven mineral- og kalkopbygning. Vil kræve afkalkningspulver eller opløsning.

Skift vandfilter – for at sikre, at maskinen har rent vand at bruge.

Test af vandets hårdhed – måler mineralniveauerne i det vand, din maskine bruger. Du vil have brug for en ubrugt teststrimmel.

Tøm kedlerne – brug denne cyklus til at tømme kedlerne før forsendelse af maskinen eller opbevaring.

Maskinindstillinger

Standardtilstand – vælg maskinens standardtilstand mellem auto eller manuel tilstand.

Tema – skifter mellem lys eller mørk tilstand.

Tid og dato – indstiller tid og dato på maskinen.

Planlæg automatisk start – indstil og vælg en dag og et tidspunkt til automatisk at starte maskinen.

Automatisk sluk – indstil tiden til at slukke efter sidste brug.

Lyd – justerer lydstyrken på grænsefladen.

Skærmens lysstyrke – justerer skærmens lysstyrke.

Lysstyrke på lys – justerer lysstyrken på LED-lysene.

Enheder – skifter mellem imperiale og metriske enheder.

Placering og sprog – vælg din region og foretrukne sprog på skærmen.

Wi-Fi – forbind til Wi-Fi for at bruge appen og modtage de nyeste softwareopdateringer.

Nulstil til fabriksindstillinger – brug denne funktion til at nulstille alle programmerbare værdier tilbage til fabriksindstillingerne og slette alle brugerdefinerede drikke.

Demo-tilstand – loopende video for at vise maskinens nøglefunktioner.

Om maskinen – viser maskinens serienummer og firmwareversion.

ADVARSEL

Tag ikke stikket ud af maskinen, mens den udfører en fabriksnulstilling eller en softwareopdatering.

PLEJE OG RENGØRING

HD-TOUCHSKÆRMDISPLAY

Overskydende snavs og skidt kan komme ind i sprækkerne på din touchskærm og forringe dens funktionalitet. Hold touchskærmen tør og ren for at sikre optimal funktionalitet. Brug en skærmrenseserviet eller en tør, blød klud.

RENGØRINGSCYKLUS

Der vil være en besked, når en rengøringscyklus er nødvendig.

Dette er en rengøringscyklus og er adskilt fra afkalkning. Der er også mulighed for at starte rengøringscyklussen ved at vælge

"Rengøring af bryggehoved" i "Indstillinger".

Rengøringscyklussen renser shower screen og back flush og tilbageskyller bryggehovedet for at fjerne ophobning af kaffe og olier.

Følg instruktionerne på skærmen.

AFKALKNING

Der vil være en besked, når en afkalkningscyklus er nødvendig.

Selv med det medfølgende vandfilter anbefales det at afkalke, hvis der er kalkopbygning i vandtanken.

Der er også mulighed for at starte afkalkningscyklussen ved at vælge "Afkalkning" i "Indstillinger".

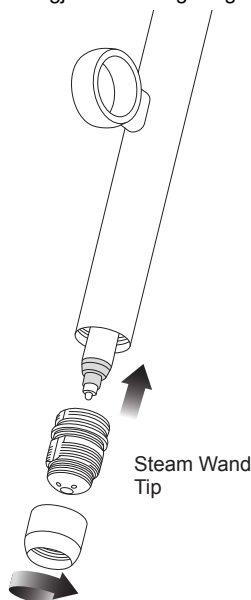
Følg instruktionerne på skærmen.

RENGØRING AF MÆLKESKUMMEREN

- Mælkeskummen skal altid rengøres efter mælkeskumning. Tør mælkeskummen af med en fugtig klud.
- Hvis nogle af hullerne i spidsen af mælkeskummen bliver blokeret, kan det reducere skumningsevnen.
- Gå til "Indstillinger" og vælg enten "**Rens mælkeskum**" for generel vedligeholdelse eller "**Dybderens mælkeskum**", når der er en vedvarende blokering. Følg derefter instruktionerne på skærmen.

BEMÆRK

Sørg for, at mælkeskummers spids er stramt fastgjort efter rengøring.



RENGØRING AF FILTERKURVE OG PORTAFILTERET

- Filterkurvene og portafilteret skal skylles under varmt vand efter hver kaffebrygning for at fjerne alle resterende kaffeolier.
- Hvis filterkurvens huller er blokerede, skal du opløse en rengørings-tablet i varmt vand og lægge filterkurv og portafilter i blød i opløsningen i ca. 20 minutter. Skyl grundigt.

TILBAGESKYL MED RENT VAND

- Efter hver kaffebrygning anbefaler vi at lave en tilbageskylling med rent vand, før du slukker for maskinen. Tøm drypbakke. Læg rengørings-skiven ned i filterkurven, og læg portafilteret ind i bryggehovedet. Tryk på brygningsbilledet, og lad det køre i 20 sekunder.

RENGØRING AF BRYGGEHOVEDET

- Indersiden af bryggehovedet og shower screen skal tørres af med en fugtig klud for at fjerne eventuelle kaffepartikler.
- Rens maskinen periodisk. Placer en tom filterkurv og portafilter i bryggehovedet. Dobbelttryk på brygikonet på skærmen, og kør en kort vandstrøm for at skylle eventuel resterende kaffe ud.

BEMÆRK

Sørg for, at drypbakken er fast på plads, når maskinen renses.

RENGØRING AF DRYPBAKKE OG OPBEVARINGSBAKKE

- Drypbakken skal fjernes, tømmes og rengøres med jævne mellemrum, især når drypbakken er fuld.
- Fjern risten fra drypbakken. Løft drypbakkens skillevæg, og bortskaf eventuel kaffegrums. Vask alle dele i varmt sæbevand med en blød klud. Skyl og tør grundigt.
- Opbevaringsbakken (placeret bag drypbakken) kan fjernes og rengøres med en blød, fugtig klud. Brug ikke slibende rengøringsmidler, svampe eller klude, som kan ridse overfladen.

RENGØRING AF DET YDRE KABINET

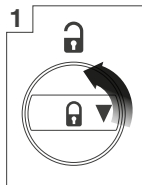
Det ydre kabinet kan rengøres med en blød, fugtig klud. Poler med en blød, tør klud. Brug ikke slibende rengøringsmidler, svampe eller klude, som kan ridse overfladen.

BEMÆRK

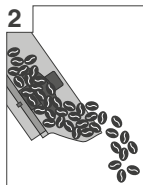
Alle dele bør rengøres i hånden ved brug af varmt vand og et mildt opvaskemiddel. Brug ikke slibende rengøringsmidler, svampe eller klude, som kan ridse overfladen. Rengør ikke nogen af delene eller tilbehøret i opvaskemaskinen.

RENGØRING AF KONISKE KVÆRNE

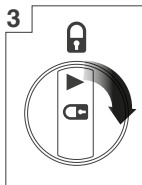
Regelmæssig rengøring hjælper kværnene med at opnå ensartede maleresultater, hvilket er særligt vigtigt ved maling til espresso.



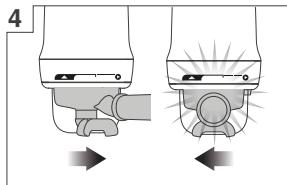
Unlock the hopper



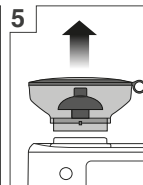
Remove beans



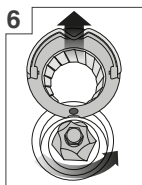
Replace & lock the hopper



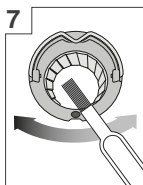
Run grinder until empty



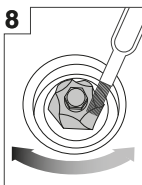
Remove the lid, unlock and remove the hopper



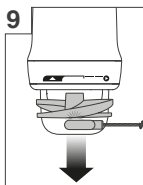
Remove the upper burr



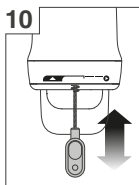
Clean the upper burr with the burr brush



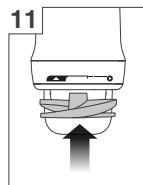
Clean the lower burr with the burr brush



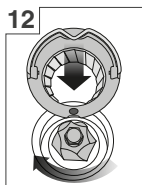
Remove tamping fan with tamp removal magnet



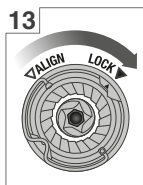
Clean grind outlet with grind outlet brush



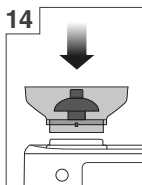
Replace tamping fan by hand



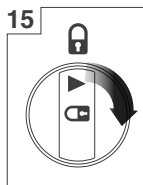
Push the upper burr firmly into position



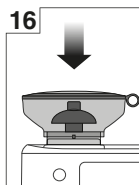
Lock the upper burr



Place the hopper back on to the machine



Lock the hopper



Cover the hopper with the lid

BEMÆRK

Denne maskine er kun designet til hele, ristede kaffebønner. Undgå at male uristede grønne og underristede kaffebønner. Disse er tætte og ikke skøre nok til at køre gennem en kværn. Dette vil beskadige eller ødelægge kværne og endda udgøre en sikkerhedsrisiko.

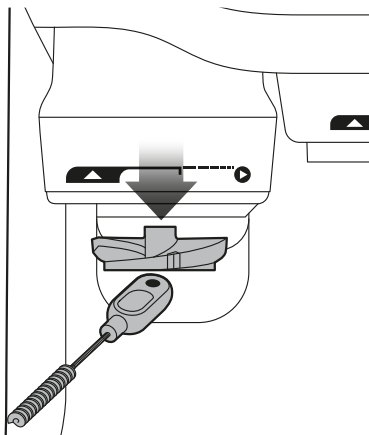
TIP

Det anbefales at bruge 100 % Arabica-bønner af god kvalitet med en "Ristet den"-dato stemplet på posen, ikke en "Bedst før"- eller "Bruges inden"-dato. Kaffebønner er bedst at forbruge mellem 5-20 dage efter "Ristet den"-datoen. Gammel kaffe kan løbe for hurtigt fra portafilterudløbene og smage bittert og vandet.

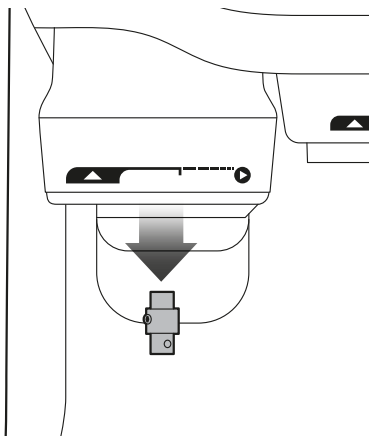
JUSTERING AF TAMPERHØJDE FRA KVÆRNKRAVEN

Trin til at justere tamperhøjden.

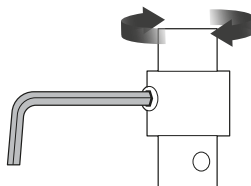
1. Sluk og afbryd maskinen fra strømkilden.
2. Træk blæseren ned fra kværnkraven ved hjælp af kværnudløbsværktøjet med tampjusteringsmagnet.



3. Ræk ind og skru tamperblæserforbindelsen mod uret.



4. Brug unbrakonøglen til at justere sætskruen.
5. For at justere forbindelseslængden skal du dreje med uret (forkort) eller mod uret (forlæng). Det anbefales at ændre tamperhøjden-forbindelsen med maksimalt 1 omdrejning og kontrollere resultaterne igen. Forbindelsen må ikke være længere end 29,2 mm.

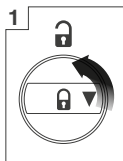


6. Fastgør skruen igen efter justering. Skruen skal fastgøres på det plane trin i stedet for skruegevindet, ellers vil det beskadige skruegevindet.
7. Saml tamperhøjde-forbindelsen igen ved at skubbe opad, indtil den klikker på plads.
8. Genindsæt blæseren ved at skubbe opad og justere til tamperhøjde-forbindelsen.

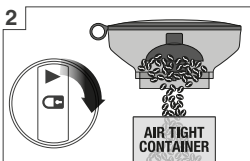
JUSTERING AF KONISKE KVÆRNE

Nogle typer kaffe kan kræve et bredere kværnområde for at opnå en ideel ekstraktion eller brygning.

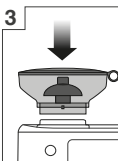
En funktion på din Oracle Dual Boiler er evnen til at udvide dette område med en justerbar øvre kværn. Vi anbefaler kun at foretage én justering ad gangen.



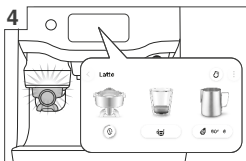
Unlock the hopper



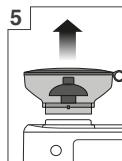
Hold hopper over container & turn dial to release beans into container



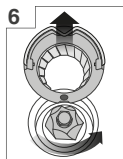
Align the hopper into position



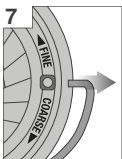
Double tap the portafilter image on screen to run grinder until empty



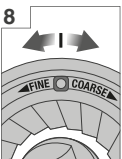
Remove the hopper



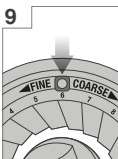
Remove the upper burr



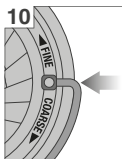
Remove wire handle from both sides of the burr



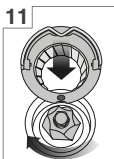
Move adjustable top burr, 1 number, coarser or finer



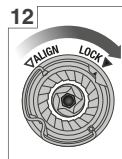
Align the number with the handle opening



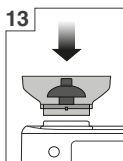
Insert wire handle from both sides of the burr



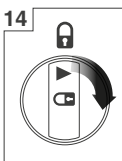
Push upper burr firmly into position



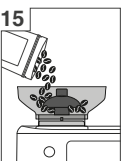
Lock the upper burr



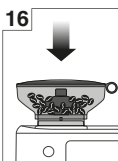
Place the hopper back on to the machine



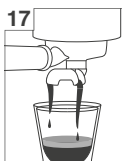
Lock the hopper



Fill the hopper with beans



Cover the hopper with the lid



Check your extraction

FEJLFINDING

FORBIND DIN ORACLE DUAL BOILER

Oracle Dual Boiler er en Wi-Fi-aktiveret maskine, der understøtter download af den nyeste softwareversion. Hvis maskinen ikke er forbundet til et Wi-Fi, kan maskinen stadig betjenes på samme måde som en espressomaskine uden netværksforbindelse.

BEMÆRK

Vi arbejder konstant på at forbedre softwaren, hvilket kan føre til ændringer i funktionalitet og opsætningstrin. Stol på instruktionerne i den nyeste version ved at opgradere softwaren for at guide dig gennem opsætningsprocessen.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	NEM LØSNING
Kværnmotor starter, men der kommer ikke malet kaffe fra kværnudløbet	- Ingen kaffebønner i bønnebeholderen. - Kværn/bønnebeholder er blokeret. - Kaffebønne kan være blevet fastklemt i beholderen.	- Fyld bønnebeholderen med friske kaffebønner. - Fjern bønnebeholderen. Undersøg bønnebeholderen og kværnens knive for blokering. Udskift dele, og prøv igen. - Rens tragten.
Kværnmotoren kan ikke starte	- Kværn er blokeret med fremmedlegeme eller skakt er blokeret - Fugt tilstopper kværnen.	Sluk maskinen. Inspicér og fjern fremmedlegemet. Rens derefter tragten.
Kan ikke låse bønnebeholderen på plads	Kaffebønner blokerer bønnebeholderens låsemekanisme.	Fjern bønnebeholderen. Fjern kaffebønner fra toppen af kværnene. Lås bønnebeholderen tilbage på plads.
Portafilter er overfyldt	- Tampermekanismen blev fjernet til rengøring og ikke sat tilbage. - Der er indsat et portafilter, der allerede er fuldt.	- Kontrollér, at tampermekanismen er på plads og monteret korrekt på drivakslen. Se "Rengøring af koniske kværne" under  Pleje og rengøring. - Sørg for, at portafilteret er tomt, før du indsætter det.
Nødstop for kværn		Drej portafilteret til venstre for at stoppe den automatiske kværn-, doserings- og tamperfunktion.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	NEM LØSNING
		• Tag stikket ud af stikkontakten.
Overophedning af kværn		• Sluk for strømmen, og tag stikket ud af stikkontakten. Vent et par minutter, før du sætter stikket i og starter maskinen igen.
Kværn kører kontinuerligt	• Ingen bønner i beholderen.	• Fyld beholderen med bønner. • Drej portafilteret til venstre for at stoppe den automatiske kværn-, doserings- og tamperfunktion.
	• Tampermekanismen er blevet fjernet.	• Kontrollér, at tampermekanismen er på plads og monteret korrekt på drivakslen. Se "Rengøring af koniske kværne" under  Pleje og rengøring.
Espresso løber ud over kanten af portafilteret	• Portafilteret er ikke indsat korrekt i bryggehovedet.	• Sørg for, at portafilteret drejes til højre, indtil håndtaget er forbi midten og er sikkert låst på plads. Hvis det drejes forbi midten vil det ikke beskadige silikoneforseglingen.
og/eller		
Portafilteret kommer ud af bryggehovedet under en brygning	• Der er kaffegrums omkring kanten af filterkurven.	• Rens overskydende kaffe fra kanten af filterkurven efter maling for at sikre en korrekt forsegling i bryggehovedet.
	• Kanten af filterkurven er våd, eller undersiden af portafilterets tapper er våde. Våde overflader reducerer den friktion, der kræves for at holde portafilteret på plads under tryk under en brygning.	• Sørg altid for, at filterkurven og portafilteret er grundigt tørret, før de fyldes med kaffe, tamps og indsættes i bryggehovedet.
Problemer med Auto Start-funktionen	• Ur ikke indstillet, eller ur er indstillet med forkert tid.	• Kontrollér, at tidszonen er korrekt og sørg for, at uret og Auto Start-tiden er programmeret korrekt.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	NEM LØSNING
Driftsfejlmeldelse på touchskærmen	• Der er opstået en fejl, og maskinen kan ikke fungere.	• Kontakt Sage Kundeservicecenter.
Pumperne fortsætter med at køre / Dampen er meget våd / Varmtvandsudløbet lækker	• Brug af stærktkraftigt filtreret, demineraliseret eller destilleret vand, som påvirker, hvordan maskinen er designet til at fungere kan påvirke maskinens normale funktion.	• Vi anbefaler at bruge koldt, filtreret vand. Vi anbefaler ikke at bruge vand med ingen/lavt mineralindhold som stærktkraftigt filtreret, demineraliseret eller destilleret vand. Kontakt Sage kundesupport, hvis problemet fortsætter.
Vand løber ikke fra bryggehovedet	• Maskinen har ikke nået driftstemperaturen.	• Giv maskinen tid til at nå driftstemperaturen.
	• Vandtanken er tom.	• Fyld tanken. Klargør systemet ved at: a) Trykke på "Brew"-knappen for at lade vand løbe gennem bryggehovedet i 30 sekunder. b) Trykke på "Hot Water" for at lade vand løbe gennem varmtvandsudløbet i 30 sekunder.
	• Vandtanken er ikke fuldt indsat og låst.	• Skub vandbeholderen helt ind og lås låsen.
Displayet siger "Vandtank tom", men vandtanken er fuld	• Vandtanken er ikke fuldt indsat og låst.	• Skub vandbeholderen helt ind og lås låsen.
Ingen damp eller varmt vand	• Maskinen er ikke tændt eller oppe på driftstemperatur.	• Sørg for, at maskinen er tilsluttet og klar til brug.
Intet varmt vand	• Vandtanken er tom.	• Fyld vandtanken.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	NEM LØSNING
Ingen damp	Mælkeskummen er blokeret.	Se "Rengøring af mælkeskummen" i  afsnittet Pleje og rengøring.
Maskinen er "Tændt", men vil ikke fungere		- Sluk maskinen. Vent i 60 minutter, og tænd maskinen igen. - Ring til Sage kundesupport, hvis problemet fortsætter.
Damp strømmer ud af bryggehovedet		- Sluk maskinen. Vent i 60 minutter, og tænd maskinen igen. - Ring til Sage kundesupport, hvis problemet fortsætter.
Kaffen er ikke varm nok	Kopperne er ikke forvarmet.	Skyl kopperne under varmtvandsudløbet og placer dem på varmebakken.
Ikke-ideel mælketemperatur	Mælketemperaturen er for høj eller for lav (hvis du laver cappuccino eller latte osv.).	Juster mælketemperaturen i indstillingsmenuen.
Ingen crema	Kaffebønnerne er gamle.	Brug friskristede kaffebønner med en 'Ristet den'-dato og forbrug mellem 5-20 dage efter den dato.
Ikke nok mælkeskum	Mælkeskummen er blokeret.	Se "Rengøring af mælkeskummen" i  afsnittet Pleje og rengøring.
		Forskellige mærker, typer af mælk og mælkealternativer vil skumme forskelligt. Du kan have brug for at justere skumniveauet tilsvarende.
For meget kaffe ekstraheret (espresso løber ud for hurtigt)	- Kaffen er malet for groft. - Kaffebønnerne er gamle.	Juster malegraden til et lavere tal for at gøre malingen lidt finere.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	NEM LØSNING
		• Tilpas bryggetiden ved at trykke på "Single"/"Double"-knappen.
Ikke nok kaffe ekstraheret (espresso drypper med begrænset flow)	• Kaffen er malet for fint.	• Juster malegraden til et højere tal for at gøre malingen lidt grovere. • Tilpas bryggetiden ved at trykke på "Single"/"Double"-knappen. • Shotvarighed/-volumen skal justeres. • Brug friskristede kaffebønner med en 'Ristet den'-dato og forbrug mellem 5-20 dage efter den dato.
Mængden af kaffe ekstraheret er ændret, men alle indstillinger er de samme.	• Når kaffebønner ældes, ændres bryggehastigheden og kan påvirke shotvolumen.	• Juster malegraden til et lavere tal for at gøre malingen lidt finere. • Tilpas bryggetiden ved at trykke på "Single"/"Double"-knappen. • Brug friskristede kaffebønner med en 'Ristet den'-dato og forbrug mellem 5-20 dage efter den dato.

QR-KODELINKS



ses995-extraction

Bryggeguide

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/extraction>



ses995-cleansteamwand

Rengør mælkeskummeren

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/cleansteamwand>



ses995-tutorials

Vejledning

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/tutorials>



ses995-descale

Afkalkning

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/descale>



ses995-milktexturing

Skumning af mælk

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/milktexturing>

EU & UK Declaration of Conformity

Hereby we, **Breville Pty Ltd**

Address:

Ground Floor, Suite 2, 170-180 Bourke road, Alexandria, NSW, 2015, Australia

Declare that this DoC is issued under our sole responsibility for below equipment:

Product description:

Espresso machine

Type designation(s):

BES995 XXX /Z, SES995 XXX /Z ("XXX" indicates different colour, can be '0-9', 'A-Z'. "/Z" can be 'A-Z' and it is used as service code or blank.)

Trademark:

Breville, Sage

Object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation as below:

EU: Radio Equipment Directive: 2014/53/EU UK: Radio Equipment Directive (RED) 2017	Article 3.1a: EN IEC 62311:2020, EN 60335-2-15: 2016 +A11: 2018 +A1: 2021 +A2: 2021 + A12: 2021, EN IEC 60335-2-14: 2023 +A1: 2023 +A11: 2023, EN 60335-1: 2012 +A11: 2014 +A13: 2017 +A1: 2019 +A14: 2019 +A2: 2019 +A15: 2021 +A16: 2023 EN 62233: 2008 Article 3.1b: EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021, EN 61000-3-3: 2013+ A1:2019+A2:2021, EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.3.2, EN 301 489-17 V3.3.1 Article 3.2: EN 300 328 V2.2.2, EN 301 893 V2.1.1, EN 300 440 V2.2.1
--	---

Furthermore, The Notified Body [SGS North America, Inc.], with Notified Body number [2906] performed Modules B in Annex III of Directive [2014/53/EU] and issued the EU TEC No. NB2906.2025.000048-01

Signed for and on behalf of the manufacturer: Breville Pty Ltd (Australia)

Place and date of issue: Place: Sydney

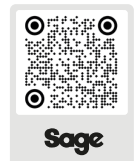
Date: 21 July 2025

Printed name: Brendan Foxlee

Function: Head of Compliance and Market Expansion

Signature: 

- EN** Hereby, Breville Pty Ltd. declares that the SES995 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address by scanning the QR code below:
- DE** Hiermit erklärt Breville Pty Ltd., dass der SES995 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse, indem Sie den nachstehenden QR-Code scannen:
- FR** Par la présente, Breville Pty Ltd. déclare que le SES995 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante en scannant le code QR ci-dessous :
- NL** Hierbij verklaart Breville Pty Ltd. dat de SES995 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. U kunt de volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring lezen door de onderstaande QR-code te scannen:
- IT** Con la presente, Breville Pty Ltd. dichiara che l'SES995 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'Unione europea è disponibile al seguente indirizzo internet scansionando il codice QR sottostante:
- ES** Por la presente, Breville Pty Ltd. declara que el SES995 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet escaneando el siguiente código QR:
- PT** Por este meio, a Breville Pty Ltd. declara que o SES995 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet, digitalizando o código QR abaixo:
- PL** Niniejszym Breville Pty Ltd. oświadcza, że SES995 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym po zeskanowaniu poniższego kodu QR:
- SV** Härmed försäkrar Breville Pty Ltd. att SES995 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress genom att skanna QR-koden nedan:
- NO** Breville Pty Ltd. erklærer herved at SES995 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse ved å skanne QR-koden nedenfor:
- FI** Täten Breville Pty Ltd. vakuuttaa, että SES995 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa seuraavasta verkko-osoitteesta skannaamalla alla oleva QR-koodi:
- DA** Hermed erklærer Breville Pty Ltd., at SES995 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse ved at scanne QR-koden nedenfor:
- CS** Společnost Breville Pty Ltd. tímto prohlašuje, že SES995 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese naskenováním níže uvedeného QR kódu:
- HU** A Breville Pty Ltd. ezáltal kijelenti, hogy a SES995 megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes változata az alábbi internetcímén érhető el, az alábbi QR-kód beolvasásával:
- SK** Spoločnosť Breville Pty Ltd. týmto vyhlasuje, že SES995 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia EÚ o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese, ktorú môžete navštíviť naskenovaním QR kódu nižšie:
- ET** Käesolevaga kinnitab Breville Pty Ltd., et SES995 on kooskõlas direktiiviga 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil, skannides allolevat QR-koodi:
- RU** Настоящим компания "Breville Pty Ltd." заявляет, что SES995 соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу посредством сканирования QR-кода ниже:
- LT** „Breville Pty Ltd.“ pareiškia, kad SES995 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu nuskaicius toliau pateiktą QR kodą:
- LV** Ar šo Breville Pty Ltd. paziņo, ka SES995 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē, skenējot zemāk norādīto QR kodu:
- TR** Breville Pty Ltd. işbu belgeyle SES995'in 2014/53/ EU Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki kare kodu taratarak aşağıdaki internet sitesinden ulaşabilirsiniz:
- AR** قفواتي SES995 نأ Breville Pty Ltd ذكرش تلعت ،اذ بجوعم تقباطلما لعالل لماكلا صنلا رفوتي 2014/53/ EU. هانأ QR زمر حسم قيرط نع يلاتلا تترتتلا ناوئع بلع بيوروأا احتاللا



Sisällysluettelo

Takuu	2
Sage® suosittelee: turvallisuus ennen kaikkea	2
Tärkeät turvaohjeet	2
Osat	8
Lisävarusteet	9
Ominaisuudet	10
Espressokoneen yhdistäminen	11
Kokoaminen	12
Opas ja asetukset	13
Hoito ja puhdistus	15
Vianmääritys	20
QR-koodilinkit	25

TAKUU

KAHDEN VUODEN RAJOITETTU TAKUU

Sage Appliances myöntää tälle tuotteelle kotitalouskäytössä määrättyillä alueilla 2 vuoden takuun ostopäivästä lukien. Takuu kattaa viat, jotka aiheutuvat valmistus- ja materiaaliveirheistä. Takuuaikana Sage Appliances korjaa, vaihtaa tai hyvittää vialliset tuotteet (Sage Appliancesin harkinnan mukaan). Kaikki lakisääteiset virhevastuuoikeudet ovat voimassa, eikä valmistajan myöntämä takuu vaikuta niihin. Täydelliset takuehdot sekä ohjeet takuuvaatimuksen tekemiseen löytyvät osoitteesta www.sageappliances.com

SAGE® SUOSITTELEE: TURVALLISUUS ENNEN KAIKKEA

Sage® ottaa turvallisuuden vakavasti. Suunnittelemme ja valmistamme tuotteemme ajatellen ensisijaisesti asiakkaamme turvallisuutta. Lisäksi pyydämme, että käytät kaikkia sähkölaitteita varoen ja noudatat seuraavia varotoimenpiteitä.

TÄRKEÄT TURVAOHJEET

Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

- Poista ja hävitä turvallisesti kaikki pakkausmateriaalit ennen ensimmäistä käyttöä.
- Varmista, että tuote on koottu oikein ja että virtajohto on kelattu kokonaan auki ennen käyttöä.

- Varmista ennen käyttöönottoa, että käyttämäsi sähkövirta vastaa laitteen pohjassa olevaan arvokilpeen merkittyjä tietoja. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä paikalliseen sähköyhtiöön.
- Vikavirtasuojakytkimen asentaminen on suositeltavaa, sillä se antaa lisäsuojaa aina sähkölaitteita käytettäessä. Suosittelemme käyttämään suojakytkimiä, joiden nimellisvirta on enintään 30 mA. Pyydä sähköasentajalta ammattiapua.
- Tarkista virtajohto, pistoke ja laite säännöllisesti vaurioiden varalta. Jos havaitset laitteen millään tavalla vioittuneen, lopeta sen käyttö heti ja palauta laite kokonaisuudessaan lähimpään valtuutettuun Sage®-huoltokeskukseen tarkastettavaksi, vaihdettavaksi tai korjattavaksi.
- Älä anna virtajohdon roikkua työtason tai pöydän reunan yli. Älä anna virtajohdon koskettaa kuumia pintoja tai mennä solmuun.
- Älä koske kuumia pintoja. Varmista aina, että laite on jäähtynyt käytön jälkeen. Sammuta espressokone painamalla virtapainike OFF-asentoon, jos laite on tarkoitus jättää valvomatta, puhdistaa, siirtää, koota tai varastoida. Katkaise virta ja irrota pistoke pistorasiasta.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Älä jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana. Älä siirrä laitetta käytön aikana.
- Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset, jos heitä on neuvottu tai ohjattu laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset saavat puhdistaa tai huoltaa laitetta vain, jos he ovat yli 8-vuotiaita ja toimivat valvotusti. Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Henkilöt, joiden fyysinen, aisteihin liittyvä tai henkinen toimintakyky on alentunut tai joiden kokemus ja tiedot ovat puutteelliset, saavat käyttää laitetta ainoastaan valvottuina tai jos heitä on

- opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät riskit.
- Hävitä pistokkeen suojus turvallisesti, jotta pienille lapsille ei aiheudu tukehtumisvaaraa.
 - Aseta laite vakaalle, lämmönkestävälle, tasaiselle ja kuivalle pinnalle etäälle reunasta. Älä käytä sitä lämmönlähteen, kuten keittolevyn, uunin tai kaasulieden päällä tai lähellä.
 - Älä käytä laitetta suljetussa tilassa tai kaapin sisällä.
 - Älä käytä muita kuin laitteen mukana toimitettuja lisäosia. Muiden kuin Sagen myymien tai suosittelemien lisäosien käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai henkilövahingon.
 - Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön. Älä käytä laitetta muuhun kuin sen aiottuun käyttötarkoitukseen. Älä käytä laitetta liikkuvissa ajoneuvoissa tai veneissä. Älä käytä ulkotiloissa. Väärinkäyttö voi aiheuttaa henkilövahingon.
 - Virheellinen käyttö ja muun kuin ammattilaisen suorittamat korjaustoimenpiteet mitätöivät takuun. Tässä tapauksessa takuuvaatimuksia mahdollisista vahingoista ei hyväksytä.
 - Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän avulla.
 - Ole varovainen käyttäessäsi laitetta, sillä metallipinnat voivat kuumentua käytön aikana. Lämmitysvastuksen pinnassa saattaa käytön jälkeen olla jäännöslämpöä.
 - Älä käytä myllyä ilman, että papusäiliön kansi on paikoillaan. Pidä sormet, kädet, hiukset, vaatteet ja keittiövälineet poissa papusäiliöstä käytön aikana.
 - Varmista ennen uuton aloittamista, että suodatinkahva on asetettu tukevasti paikalleen suodatinpäähän ja käännetty ääriasentoon oikealle. Älä koskaan irrota suodatinkahvaa uuttamisen aikana. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi johtaa kuumen höyryn tai

kuuman kahvin aiheuttamiin palovammoihin.

- Virheellinen käyttö, kuten kahvin valmistus suodatinkahvalla ilman mukana toimitettua suodatinkoria, voi aiheuttaa loukkaantumisen ja/tai vaurioittaa konetta ympäröiviä pintoja.
- Täyttöaukko koneen yläosassa ei ole tarkoitettu maidolle. Älä kaada maitoa täyttöaukkoon.

Virransäästötoiminto



Tässä laitteessa on

virrnsäästötoiminto. Kun edellisestä uutosta tai säätimien käytöstä on kulunut määrätty aika, laite siirtyy automaattisesti virrnsäästötilaan. Tässä tilassa laite kuluttaa vähän virtaa, jos se on kytkettynä päällä olevaan pistorasiaan. Energian säästämiseksi voit kytkeä pistorasian pois päältä tai irrottaa laitteen pistokkeen pistorasiasta silloin kun se ei ole käytössä. Lisätietoja saat skannaamalla QR-koodin*.

* QR-koodi on aktiivinen 5.9.2025 alkaen.

Laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä tai siirtyy verkkotilaan 20 minuutin käyttämättömyyden jälkeen.

- Älä käytä laitetta, jos vesisäiliössä ei ole vettä.
- Älä täytä vesisäiliötä kuumalla vedellä tai maidolla.
- Ole varovainen maidon vaahdotuksen jälkeen, sillä automaattityhjennys voi päästää ulos kuumaa höyryä, kun höyrysuutin lasketaan alas.
- Pyyhi ulkopinta pehmeällä kuivalla liinalla. Pidä laite ja lisävarusteet puhtaina.
- Tippa-alustan ritilä on terävä. Ole varovainen käsitellessäsi ja puhdistaussasi tippa-alustan ritilää.
- Valtuutetun huoltoedustajan tai valtuutetun Sage®-huoltokeskuksen tulee suorittaa kaikki muu huolto puhdistusta lukuun ottamatta.

MUISTITALLENNUSTA KOSKEVA ILMOITUS

Tässä laitteessa on sisäänrakennettu muistitallennin, jonka avulla voimme palvella asiakkaitamme paremmin. Muistitallennin koostuu pienestä sirusta, joka kerää tiettyjä tietoja laitteestasi. Näihin tietoihin kuuluvat muun muassa laitteen käyttöikeys ja tapa, jolla laitetta käytetään. Jos joudut toimittamaan laitteen huoltoon, kerätyt tiedot mahdollistavat nopean ja tehokkaan huollon.

Kerätyt tiedot toimivat myös arvokkaana resurssina uusien laitteiden kehittämisessä ja auttavat meitä palvelemaan käyttäjien tarpeita paremmin. Siruun ei kerätä mitään tietoja tuotetta käyttävistä henkilöistä tai kotitaloudesta, jossa tuotetta käytetään.

Jos sinulla on kysyttävää muistisirusta, ota meihin yhteyttä:
privacy@sageappliances.com

BT BLE:

2 402 – 2 480 MHz @ 4,6
dBm

2 402 – 2 480 MHz @ 4,6
dBm

EIRP

Bluetooth:

2 402 – 2 480 MHz @ 1,58
dBm

2 402 – 2 480 MHz @ 1,58
dBm

EIRP

2,4 G WIFI:

2 412 – 2 472 MHz @ 16,52
dBm

2 412 – 2 472 MHz @ 16,52
dBm

EIRP

5 G WIFI:

5 180 – 5 825 MHz @ 18,96
dBm

5 180 – 5 825 MHz @ 18,96
dBm

EIRP

Laite on tarkoitettu sisäkäyttöön 5 150 – 5 350 MHz:n taajuusalueella.

VAROITUS

Loukkaantumisriskin välttämiseksi älä avaa uuttokammiota valmistusprosessin aikana.



Tämä symboli osoittaa, että laitetta ei saa hävittää tavallisen

kotitalousjätteen mukana.

Se tulee toimittaa tarkoitukseen varattuun paikalliseen keräyspisteeseen tai keräyspalvelua tarjoavalle jälleenmyyjälle.

Lisätietoja saat ottamalla

yhteyttä paikalliseen
kunnanvirastoon.



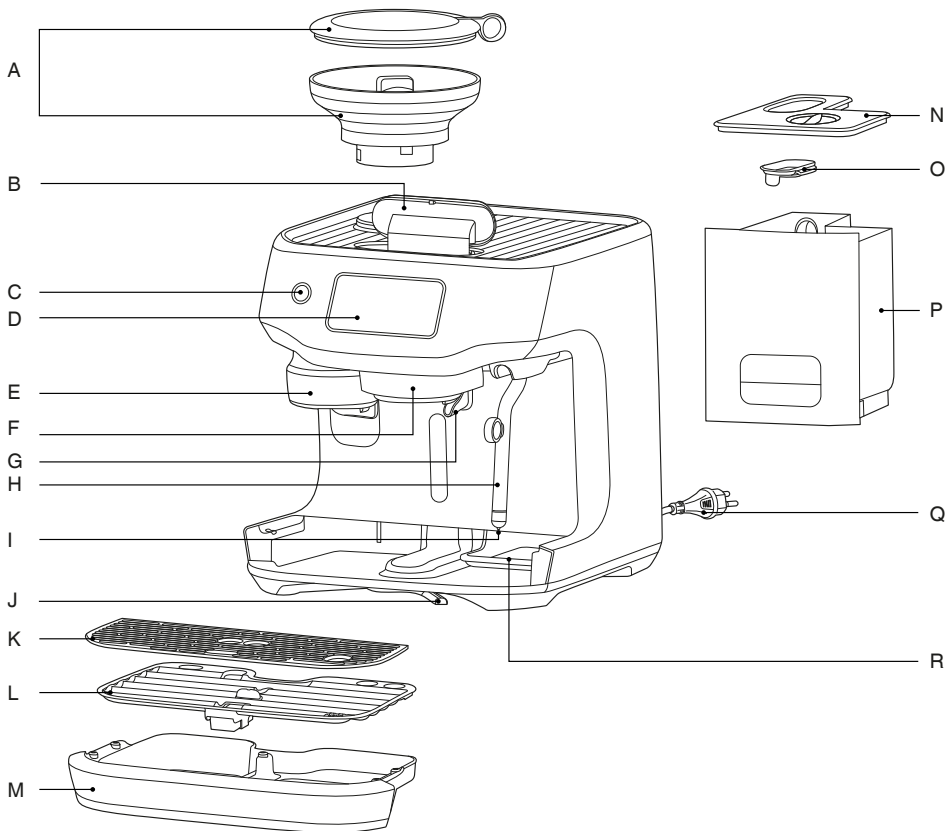
Sähköiskun, tulipalon ja
henkilövahingon
välttämiseksi älä upota
virtajohtoa, pistoketta tai
laitetta veteen tai muuhun
nesteeseen.

HUOMAA

Älä käytä emäksisiä
puhdistusaineita, koska ne
voivat vahingoittaa laitetta.
Käytä sen sijaan puhdasta
pehmeää liinaa.

VAIN

**KOTITALOUSKÄYTTÖÖN
SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET**

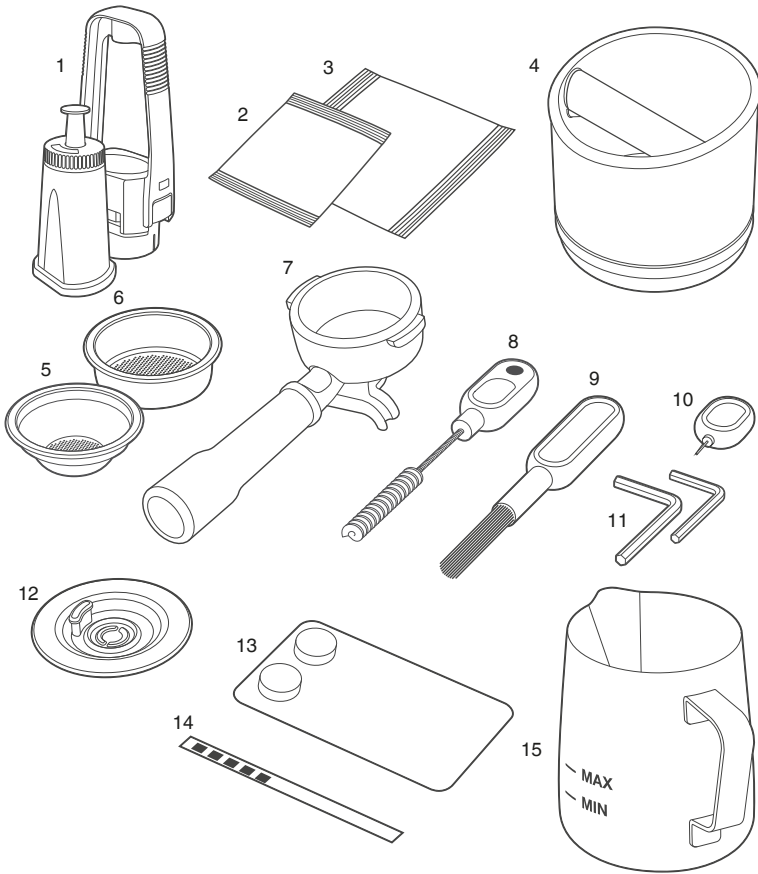


OSAT

- A. 340 g:n papusäiliö
- B. Vedentäyttöaukko
- C. Virtapainike
- D. 5,7 tuuman HD-kosketusnäyttö
- E. Jauhatus- ja tamppausaukko
- F. Lämmitetty 58 mm:n suodatinpää
- G. Kuumavesiputki
- H. Auto MilQ™ -höyrysuutin
- I. Lämpötila-anturi maidolle
- J. Etuvivun kolmas pyörä
- K. Tippa-alustan ritilä
- L. Tippa-alustan välilevy
- M. Tippa-alusta
- N. Vesisäiliön kansi
- O. Vesisäiliön verkkokansi
- P. Vesisäiliö salpalukolla
- Q. Virtajohto ja säilytyspaikka
- R. Piilotettu tarvikealusta

Jännite ja teho:

120 V ~ 60 Hz 1 600 W



LISÄVARUSTEET

1. Vedensuodattimen pidike ja suodatin
2. Höyrysuuttimen puhdistusjauhe
3. Kalkinpoistojauhe
4. Knock Box™ 10
5. Yksinkertainen yhden kupin suodatinkori
6. Yksinkertainen kahden kupin suodatinkori*
7. 58 mm:n suodatinkahva ruostumatonta terästä
8. Jauhetun kahvin ulostulon puhdistusharja ja magneetti tamperin irrotukseen
9. Puhdistusharja
10. Höyrysuuttimen pään puhdistustyökalu
11. Kaksi kuusiokoloavainta
12. Puhdistuskiekkö
13. Puhdistustabletit
14. Veden kovuuden testiliuska
15. Maitokannu ruostumatonta terästä

* Yksinkertainen kahden kupin suodatinkori on asennettu valmiiksi suodatinkahvaan.

OMINAISUUDET

5,7 TUUMAN HD– KOSKETUSNÄYTTÖ

Uusi erittäin eloisa, immerstiivinen ja nopea 5,7 tuuman näyttö. Pyyhkäise, valitse ja nauti teräväpiirtona!

AUTO DIAL-IN SYSTEM

Uutonhallintajärjestelmä, joka analysoi jokaisen espressoannoksen. Jos laite havaitsee, että espressoannos ei ollut ihanteellinen, se säätää jauhatuskarkeutta automaattisesti parantaakseen seuraavaa espressoannosta. Jos haluat säätää jauhatuskarkeuden itse, voit poistaa tämän ominaisuuden käytöstä asetuksista.

AUTOMAATTINEN JAUHATUS, ANNOSTELU JA TAMPPAUS

Laite jauhaa, annostelee ja tamppaa automaattisesti tarvittavan määrän kahvia, ilman sotkua.

MOTORISOITU JAUHATUSKARKEUDEN SÄÄTÖ

Säädä jauhatusasetus helposti hienosta karkeaan kosketusnäytön kautta.

AUTO MILQ™

Sileän silkistä mikrovaahtomaitoa asetuksilla, jotka voi optimoida lehmänmaidolle tai soija-, manteli- ja kauramaidolle. Säädettävä lämpötila (45–75 °C) ja yhdeksän eri koostumustasoa.

TARKKA HALLINTA

Lämmitysjärjestelmä kaksoiskeittimellä

Uuta ja höyrytä samanaikaisesti. Ruostumattomasta teräksestä valmistetut keittimet – toinen espressolle ja toinen höyrylle – sekä lämmitetty suodatinpää varmistavat ihanteellisen veden lämpötilan ja maksimaalisen maun annos toisensa jälkeen.

PID-lämpötilaohjaus

Elektroninen lämpötilan säätö varmistaa tarkan veden lämpötilan optimaalisen espressomaun saavuttamiseksi.

Matalapaineinen esiuutto

Kasvattaa veden painetta vähitellen ja laajentaa jauhetun kahvin hellävaraisesti tasaisen uuton saavuttamiseksi.

Säädely uuttopaine

Ylipaineventtiili rajoittaa enimmäispaineen optimaalisen espressomaun saavuttamiseksi.

LISÄOMINAISUUDET MANUAALINEN TILA

Pyyhkäise kahvijuomanäytöllä ylös käyttääksesi uutta manuaalista tilaa. Näet reaaliaikaisen palautteen painemittarinäytöllä ja voit mukauttaa esiuuttoa, vaahdottomisaiakaa ja uuttoaikaa.

AUTOMAATTINEN KÄYNNISTYS

Käynnistää koneen määritettynä aikana.

AUTOMAATTINEN SAMMUTUS

Kun kone on käyttämättömänä, se sammuu automaattisesti tietyn ajan kuluttua (5–60 min.). Ajan voi määrittää pääasetuksissa.

Sage+ COFFEE -SOVELLUS

Kahvisovellus mahdollistaa koneen yhdistämisen verkkoon ja tuo käyttöön useita uusia ominaisuuksia, kuten ilmoituksia, opetusohjelmia, etäkäynnistykseen ja etäsammutukseen sekä paljon muuta. Sinun tarvitsee vain ladata Sage+ Coffee -sovellus ja yhdistää koneesi käyttääksesi näitä ominaisuuksia.

HUOMAA

Kun kone on virransäästötilassa, mutta edelleen kytkettynä verkkoon, se kuluttaa vähintään 0,483 W. Energian säästämiseksi sammuta laite tai irrota virtajohto pistorasiasta, kun laite ei ole käytössä.

KUUMAVESIPUTKI

Kuumavesiputki long black -kahvin ja teen valmistukseen sekä kuppien esilämmitykseen.

AUTOMAATTITYHJENNYS (tyhjennys kaksoisnapauttamalla)

Tyhjennä järjestelmä automaattisesti ennen uuttota kaksoisnapauttamalla jauhatus-, uutto- tai höyrytyskuvaketta.

ESPRESSOKONE EN YHDISTÄMINEN

The Oracle™ Dual Boiler voidaan yhdistää mobiililaitteeseen Sage+ Coffee -sovelluksen avulla. Jos laite ei ole yhdistettynä Wi-Fi-verkkoon, sitä voidaan silti käyttää normaaliin tapaan espressokoneena ilman verkkoyhteyttä.

HUOMAA

Coffee-sovellus on saatavilla vain tietyissä maissa, eikä se välttämättä ole käytettävissä kaikilla alueilla. Tarkista saatavuus paikallisesta sovelluskaupastasi.

HUOMAA

Työskentelemme jatkuvasti Sage+ Coffee -sovelluksen parantamiseksi, mikä saattaa johtaa muutoksiin ominaisuuksissa ja käyttöönottovaiheissa.

Käytä aina sovelluksen uusimman version ohjeita, jotka opastavat sinut käyttöönottoprosessin läpi.

KÄYTTÖÖNOTTO

1. Lataa Sage+ Coffee -sovellus mobiililaitteeseesi Applen App Storesta tai Google Play Storesta.
2. Luo tili.
3. Käynnistä laite ensimmäistä kertaa ja noudata kehoitteita. Siirry näkymään, jossa on QR-koodi pariliitosta varten.
4. Valitse mobiililaitteesi laitevälilehdellä "Lisää Oracle Dual Boiler".
5. Skannaa laitteen QR-koodi.

HUOMAA

Jos yhdistät laitteen myöhemmin, löydät QR-koodin espressokoneesta kohdasta Asetukset > Yhteydet > Yhdistä sovellukseen.

KOKOAMINEN

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

Koneen valmistelu

Irrota ja hävitä kaikki tarrat ja pakkausmateriaalit, jotka ovat kiinni espressokoneessa.

Varmista, että olet poistanut kaikki osat ja lisätarvikkeet laatikosta ennen pakkauksen hävittämistä.

Irrota koneen takana sijaitseva vesisäiliö avaamalla salpa ja vetämällä vesisäiliö irti kahvasta.

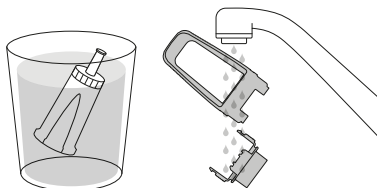
Puhdista osat ja lisätarvikkeet (vesisäiliö, suodatinkahva, suodatinkorit, maitokannu) lämpimällä vedellä ja miedolla astianpesuaineella. Huuhtelee hyvin ja kuivaa huolellisesti.

VINKKI

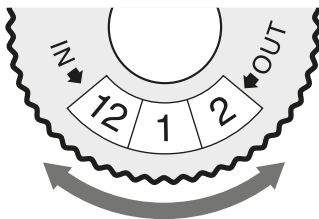
Koneen liikuttelua helpottaa tippa-alustan alla oleva vipu. Kun vipua siirretään oikealta vasemmalle, kääntyvä jalka laskeutuu ja nostaa konetta, mikä helpottaa irrotettavan vesisäiliön käsittelyä ja koneen siirtämistä toiseen paikkaan.

VEDENSUODATTIMEN ASENNUS

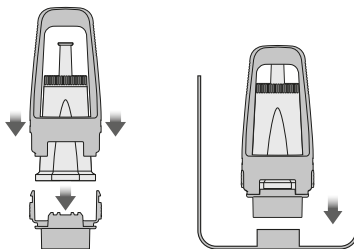
- Poista vedensuodatin ja vedensuodattimen pidike muovipussista.
- Liota suodatinta kylmässä vedessä 5 minuuttia.
- Huuhtelee suodattimen pidike kylmällä vedellä.



- Aseta muistutus seuraavaa vaihtoa varten. Suosittelemme suodattimen vaihtoa kolmen kuukauden välein.



- Aseta suodatin suodattimen pidikkeen kahteen vastakkapaaleeseen.
- Kiinnitä koottu suodatinpidike vesisäiliöön kohdistamalla suodatinpidikkeen pohja vesisäiliön sisällä olevaan sovittimeen. Paina pidikettä alas, kunnes se lukittuu paikalleen.



HUOMAA

Vedensuodattimen vaihtaminen kolmen kuukauden välein vähentää kalkinpoiston tarvetta. Suodattimia voi ostaa osoitteesta www.sageappliances.com

HUOMAA

Syötä veden kovuuden testitulos koneeseen. Jos tulos on 4 tai 5, suosittelemme käyttämään muuta vettä. Suodatettu vesi pidentää sisäänrakennetun suodattimen käyttöikää, vähentää kalkinpoiston tarvetta ja varmistaa paremman maun. Muista testata myös vaihtoehdoisen veden kovuus ja syöttää tulos koneeseen. Vältä käyttämästä ylisuodatettua vettä, kuten käänteisosmoosivettä, paitsi jos veteen lisätään takaisin jonkin verran mineraaleja. Älä koskaan käytä tislattua vettä tai vettä, jossa on vähän tai ei lainkaan mineraaleja, sillä tämä vaikuttaa kahvin makuun.

OPAS JA ASETUKSET

OPAS

Käyttöönoton opastus – opastaa alusta alkaen, miten laitteella valmistetaan kahvia.

Vinkkejä ja niksejä – käytännöllisiä vinkkejä koneen lisäominaisuuksista, kuten manuaalitulasta ja kaksoisnapauttamalla tehtävästä tyhjennyksestä.

QR-koodilinkit – QR-koodilinkit mm. käyttäjätukeen, koneen rekisteröintiin ja huoltotuotteiden hankkimiseen.

Tietoa Oracle Dual Boilerista – esittelee kahvikoneesi tärkeimmät osat.

ASETUKSET

Vaihda manuaalitulaa – valitse tämä vaihtoehto asettaaksesi koneen manuaalitulaa.

Juoma-asetukset

Auto Dial-in – automaattitulassa Auto Dial-in -järjestelmä analysoi jokaisen espressoannoksen. Jos se havaitsee, että espressoannos ei ole ihanteellinen, järjestelmä säätää automaattisesti jauhatuskarkeutta seuraavaa annosta varten laadun parantamiseksi.

Uuttoasetukset – valitse joko aikaan ja määrään perustuva uuttotila.

Automaatti- ja manuaalituloissa on alavalikkoasetukset tilavuus- ja aikaperusteisille uuttoasetuksille.

Esimerkki:

- Määräperusteinen asetus voi olla noin 30 ml yhdelle annokselle.
- Aikaperusteinen asetus voidaan säätää uuttamaan 25 sekuntia juomaa kohden.

HUOMAA

Määräperusteisessa tilassa määrää ei voi säätää.

Lämpötila-asetukset – säädä uuttolämpötilaa.

Maitoasetukset – säädä oletusmaitotyyppi valitsemalla asetuksista lehmän-, soija-, manteli- tai kauramaito.

Kunnossapito

Puhdista höyrystin – opastaa höyrystinpuhdistamisessa. Puhdistaminen poistaa mahdolliset tukkeumat ja parantaa höyrytystehoa.

Syväpuhdistus höyrystin – opastaa höyrystinpuhdistuksen pääntoiminnassa. Höyrystinpuhdistusjauheella. Perusteellisempi puhdistus auttaa tuottamaan tarvittavan mikrovaahdoton määrän.

Suodatinpään puhdistus – puhdistaa suodatinpään rasvasta ja jäämistä. Tarvitset Espresso-puhdistus-tabletin tai puhdistusjauheen.

Kalkinpoisto – kalkinpoisto ehkäisee ylimääräiset mineraalit ja kalkkikertymät. Tarvitset kalkinpoistojauheen tai -liuoksen.

Vaihda vedensuodatin – varmistaa, että laitteen käytössä on puhdasta vettä.

Veden kovuuden testaus – mittaa koneen käyttämän veden mineraalipitoisuudet. Tarvitset käyttämättömän testiliuskan.

Tyhjennä keittimet – käytä tätä toimintoa keittimien tyhjentämiseen ennen koneen lähettämistä tai varastointia.

Koneen asetukset

Oletustila – valitse koneen oletustilaksi automaattinen tai manuaalinen tila.

Teema – vaihda vaalean ja tumman teeman välillä.

Aika ja päivämäärä – aseta koneen aika ja päivämäärä.

Ajasta automaattinen käynnistys – valitse päivä ja aika koneen automaattiselle käynnistämiseksi.

Automaattinen sammutus – valitse aika, jonka kuluttua kone sammutetaan automaattisesti käytön jälkeen.

Ääni – säädä käyttöliittymän äänenvoimakkuutta.

Näytön kirkkaus – säädä näytön kirkkautta.

Valon kirkkaus – säädä LED-valojen kirkkautta.

Yksiköt – vaihda brittiläisen ja metrijärjestelmän välillä.

Sijainti ja kieli – valitse alue ja kieli näytöltä.

Wi-Fi – yhdistä Wi-Fi-verkkoon käyttääksesi sovellusta ja saadaaksesi uusimmat ohjelmistopäivitykset.

Palauta tehdasasetukset – käytä tätä toimintoa palauttaaksesi kaikki ohjelmoitavat arvot tehdasasetuksiin ja poistaaksesi kaikki yksilöidyt juomat.

Esittelytila – toistuva video, joka esittelee laitteen keskeiset ominaisuudet.

Tietoa laitteesta – näyttää laitteen sarjanumeron ja laiteohjelmiston version.

VAROITUS

Älä irrota laitteen pistoketta pistorasiasta, kun se suorittaa tehdasasetusten palautusta tai ohjelmistopäivitystä.

HOITO JA PUHDISTUS

HD-KOSKETUSNÄYTTÖ

Lika ja pöly voivat kerääntyä kosketusnäytön koloihin ja heikentää sen toimivuutta. Pidä kosketusnäyttö kuivana ja puhtaana optimaalisen toimivuuden varmistamiseksi. Käytä näytönpuhdistuspyyhettä tai kuivaa pehmeää liinaa.

PUHDISTUSOHJELMA

Näytölle ilmestyy viesti, kun puhdistusohjelman suorittaminen on tarpeen.

Puhdistusohjelma on eri asia kuin kalkinpoisto. Puhdistusohjelman voi aloittaa myös valitsemalla "Suodatinpään puhdistus" kohdassa "Asetukset". Puhdistusohjelma poistaa kahvi- ja rasvakertymät puhdistamalla suihkusihdin ja huuhtelemalla suodatinpään.

Noudata näytön ohjeita.

KALKINPOISTO

Näytölle ilmestyy viesti, kun kalkinpoisto-ohjelman suorittaminen on tarpeen.

Vedensuodattimesta huolimatta kalkinpoisto on suositeltavaa, jos vesisäiliöön on kertynyt kalkkia.

Kalkinpoisto-ohjelman voi aloittaa myös valitsemalla "Kalkinpoisto" kohdassa "Asetukset".

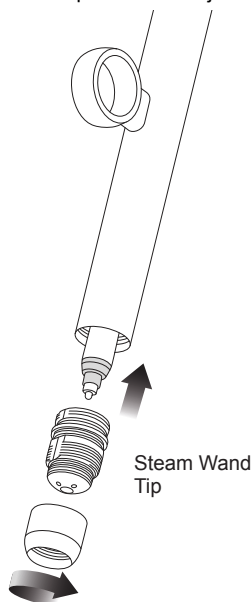
Noudata näytön ohjeita.

HÖYRYSUUTTIMEN PUHDISTUS

- Höyrysuutin tulee puhdistaa aina maidon vaahdotuksen jälkeen. Pyyhi höyrysuutin kostealla liinalla.
- Höyrysuuttimen kärjen reikien tukkeutuminen voi heikentää vaahdotustehoa.
- Siirry kohtaan "Asetukset" ja valitse joko "**Puhdista höyrysuutin**", kun kyseessä on yleishuolto, tai "**Syväpuhdista höyrysuutin**", kun tukos on tiukassa. Seuraa näytön ohjeita.

HUOMAA

Varmista, että höyrysuuttimen kärki on tiukasti kiinni puhdistuksen jälkeen.



SUODATINKORIN JA SUODATINKAHVAN PUHDISTUS

- Suodatinkori ja suodatinkahva tulee huuhdella kuumalla vedellä aina käytön jälkeen kahvirasvajäämien poistamiseksi.
- Jos suodatinkorin reiät ovat tukossa, liuota puhdistustabletti kuumaan veteen ja liota suodatinkoria ja suodatinkahvaa liuoksessa noin 20 minuutin ajan. Huuhtelee perusteellisesti.

HUUHTELU PUHTAALLA VEDELLÄ

- Suosittelemme suorittamaan huuhtelun puhtaalla vedellä jokaisen kahvinvalmistuskerran jälkeen ennen koneen sammuttamista. Tyhjennä tippa-alusta. Aseta puhdistuskiekko suodatinkoriin. Kiinnitä suodatinkahva suodatinpäähän. Napauta uuttokuvaketta ja anna käydä 20 sekuntia.

SUODATINPÄÄN PUHDISTUS

- Pyyhi suodatinpään sisäosa ja suihkusihti kostealla liinalla poistaaksesi kahvijauheen jäämät.
- Tyhjennä kone säännöllisesti. Aseta tyhjä suodatinkori ja suodatinkahva suodatinpäähän. Kaksoisnapauta uuttokuvaketta ja anna veden valua hetken huuhdellaksesi mahdolliset kahvijäämät.

HUOMAA

Varmista, että tippa-alusta on tukevasti paikallaan, kun puhdistat konetta.

TIPPA-ALUSTAN JA TARVIKEALUSTAN PUHDISTUS

- Tippa-alusta tulee irrottaa, tyhjentää ja puhdistaa säännöllisin väliajoin, erityisesti kun se on täynnä.
- Irrota ritiä tippa-alustasta. Nosta tippa-alustan välilevy ja poista mahdolliset kahvijäämät. Pese kaikki osat lämpimässä saippuavedessä pehmeällä liinalla. Huuhtelee ja kuivaa huolellisesti.
- Tarvikealusta (sijaitsee tippa-alustan takana) voidaan irrottaa ja puhdistaa pehmeällä, kostealla liinalla. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, hankaussieniä tai hankaavia liinoja, jotka voivat naarmuttaa pintaa.

ULKOPINNAN PUHDISTUS

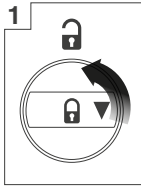
Ulkopinta voidaan puhdistaa pehmeällä, kostealla liinalla. Kiillota pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, hankaussieniä tai hankaavia liinoja, jotka voivat naarmuttaa pintaa.

HUOMAA

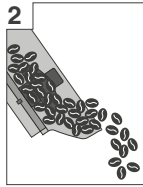
Kaikki osat tulee puhdistaa käsin lämpimällä vedellä ja miedolla astianpesuaineella. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, hankaussieniä tai hankaavia liinoja, jotka voivat naarmuttaa pintaa. Älä puhdistaa mitään osia tai lisävarusteita astianpesukoneessa.

KARTIOTERIEN PUHDISTUS

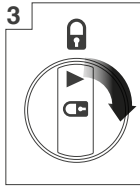
Säännöllinen puhdistus auttaa teriä tuottamaan tasaisen jauhatustuloksen, mikä on erityisen tärkeää, kun kahvi jauhetaan espressoja varten.



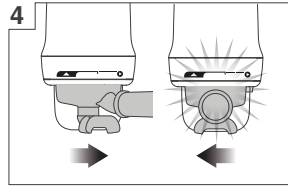
Unlock the hopper



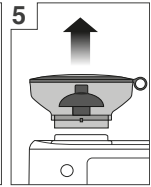
Remove beans



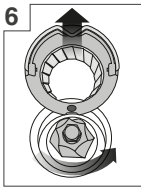
Replace & lock the hopper



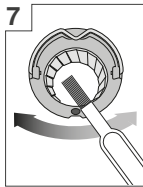
Run grinder until empty



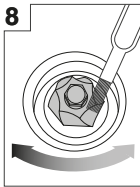
Remove the lid, unlock and remove the hopper



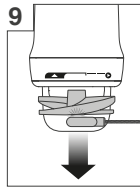
Remove the upper burr



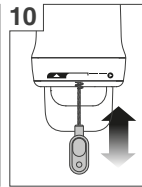
Clean the upper burr with the burr brush



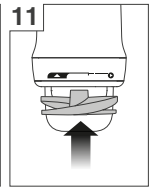
Clean the lower burr with the burr brush



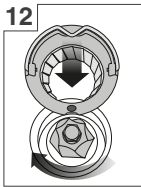
Remove tamping fan with tamp removal magnet



Clean grind outlet with grind outlet brush



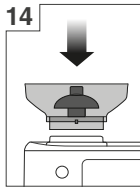
Replace tamping fan by hand



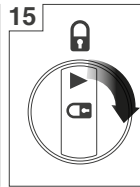
Push the upper burr firmly into position



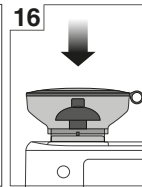
Lock the upper burr



Place the hopper back on to the machine



Lock the hopper



Cover the hopper with the lid

HUOMAA

Tämä kone on suunniteltu vain kokonaisille paahdetuille kahvipavuille. Vältä paahattamattomien vihreiden ja alipaahdettujen kahvipapujen jauhamista. Ne ovat tiiviitä eivätkä tarpeeksi hauraita kulkeakseen kartioterämyllyn läpi. Ne voivat vahingoittaa myllyä, rikkoa terät tai aiheuttaa jopa turvallisuusriskin.

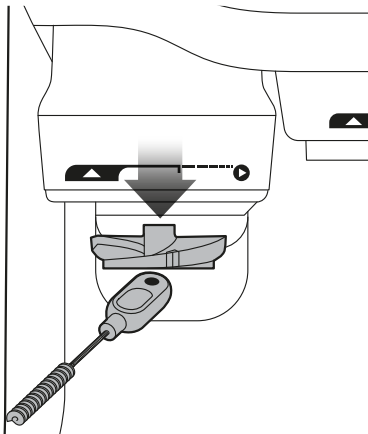
VINKKI

On suositeltavaa käyttää laadukkaita 100 % arabica-papuja, joiden pussiin on merkitty "Paahdettu"-päivämäärä, ei "Parasta ennen"- tai "Käytettävä ennen"-päivämäärää. Kahvipavut ovat parhaimmillaan 5–20 päivää "Paahdettu"-päivämäärän jälkeen. Vanhoista pavuista valmistettu kahvi voi valua liian nopeasti suodatinkahvan suuttimista ja maistua kitkerältä ja vetiseltä.

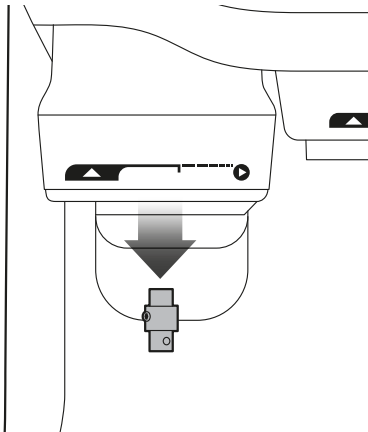
TAMPPAUSKORKEUDEN SÄÄTÖ JAUHATUSKARKEUDEN HOLKISTA

Tamppauskorkeuden säätämisen vaiheet.

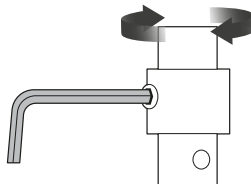
1. Sammuta laite ja irrota se virtälähteestä.
2. Vedä tuuletin alas jauhatuskarkeuden holkista käyttäen myllyn suuttimen puhdistusharjaa, jossa on magneetti tamperin irroitukseen.



3. Avaa tamppaustuuletin liitin kiertämällä vastapäivään.



4. Säädä pidätinruuvia kuusiokoloavaimella.
5. Säädä liittimen pituutta kiertämällä myötäpäivään (lyhennä) tai vastapäivään (pidennä). On suositeltavaa kiittää tamppauskorkeuden liittintä enintään yhden kerran ja tarkistaa tulos. Liitin ei saa olla pidempi kuin 29,2 mm.

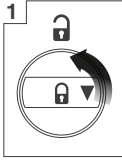


6. Kiinnitä pidätinruuvi uudelleen säädön jälkeen. Kiristä ruuvi tasaisesta kohdasta ruuvikierteen sijaan, muuten ruuvikierre vaurioituu.
7. Kokoa tamppauskorkeuden liitin uudelleen työntämällä ylöspäin, kunnes se napsahtaa paikalleen.
8. Aseta tuuletin takaisin paikalleen työntämällä ylöspäin ja kohdistamalla se tamppauskorkeuden liittimen kanssa.

KARTIOTERIEN SÄÄTÄMINEN

Jotkin kahvilaadut saattavat vaatia laajemman jauhatusalueen ihanteellisen uuton varmistamiseksi.

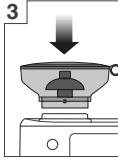
Oracle Dual Boilerin eräs ominaisuus on mahdollisuus laajentaa tätä aluetta säädettävällä yläterällä. Suosittelemme tekemään vain yhden säädön kerrallaan.



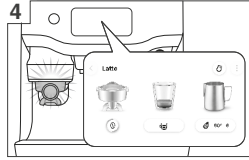
Unlock the hopper



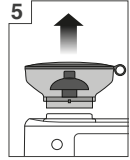
Hold hopper over container & turn dial to release beans into container



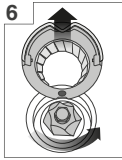
Align the hopper into position



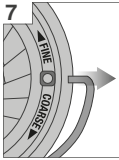
Double tap the portafilter image on screen to run grinder until empty



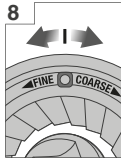
Remove the hopper



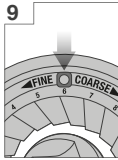
Remove the upper burr



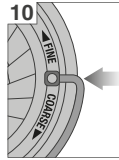
Remove wire handle from both sides of the burr



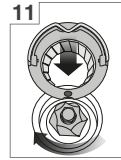
Move adjustable top burr, 1 number, coarser or finer



Align the number with the handle opening



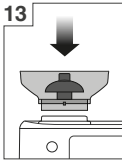
Insert wire handle from both sides of the burr



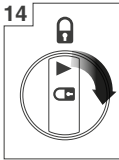
Push upper burr firmly into position



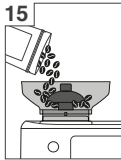
Lock the upper burr



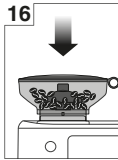
Place the hopper back on to the machine



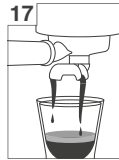
Lock the hopper



Fill the hopper with beans



Cover the hopper with the lid



Check your extraction

VIANMÄÄRITYS

ORACLE DUAL BOILERIN YHDISTÄMINEN

The Oracle Dual Boiler on Wi-Fi-yhteensopiva laite, joka tukee uusimman ohjelmistoversion lataamista. Jos laite ei ole yhdistettynä Wi-Fi-verkkoon, sitä voidaan silti käyttää normaaliin tapaan espressokoneena ilman verkkoyhteyttä.

HUOMAA

Työskentelemme jatkuvasti ohjelmiston parantamiseksi, mikä saattaa johtaa muutoksiin ominaisuuksissa ja käyttöönottovaiheissa. Käytä aina sovelluksen uusimman version ohjeita päivittämällä ohjelmisto, joka opastaa sinut käyttöönottoprosessin läpi.

ONGELMA	MAHDOLLISET SYYT	RATKAISU
Myllyn moottori käynnistyy, mutta jauhetta kahvia ei tule jauhetun kahvin ulostulosta	- Papusäiliössä ei ole kahvipapuja. - Mylly/papusäiliö on tukossa. - Kahvipapu on saattanut juuttua säiliöön.	- Täytä papusäiliö tuoreilla kahvipavuilla. - Irrota papusäiliö. Tarkista papusäiliö ja jauhatusterät tukoksen varalta. Kiinnitä osat takaisin paikoilleen ja yritä uudelleen. - Puhdista kouru.
Myllyn moottori ei käynnisty	- Vierasesine tukkii myllyn tai kouru on tukossa - Kosteus tukkii myllyn.	Sammuta laite. Tarkista ja poista vierasesine ja puhdista kouru.
Papusäiliö ei lukkiudu paikoilleen	Kahvipavut tukkivat papusäiliön lukitusmekanismin.	Irrota papusäiliö. Poista kahvipavut terien päältä. Asenna papusäiliö uudelleen.
Suodatinkahva täyttyy liikaa	- Tamppaustuuletin on irrotettu puhdistusta varten, eikä sitä ole asetettu takaisin paikalleen. - Suodatinkahva oli jo täysi, kun se asetettiin paikalleen.	- Tarkista, että tamppaustuuletin on paikallaan ja asennettu oikein käyttöäkseliin. Katso "Kartioterien puhdistus" kohdasta  Hoito ja puhdistus. - Varmista, että suodatinkahva on tyhjä ennen sen asettamista paikalleen.
Myllyn hätäpysäytys		- Käännä suodatinkahvaa vasemmalle pysäyttääksesi automaattisen jauhatuksen, annostelun ja tamppauksen. - Irrota pistoke pistorasiasta.

ONGELMA	MAHDOLLISET SYYT	RATKAISU
Mylly ylikuumenee		• Kytke virta pois päältä ja irrota virtajohto pistorasiasta. Odota muutama minuutti ennen kuin kytket ja käynnistät koneen uudelleen.
Mylly käy jatkuvasti	• Papusäiliössä ei ole papuja.	• Täytä papusäiliö pavuilla. • Käännä suodatinkahvaa vasemmalle pysäyttääksesi automaattisen jauhatuksen, annostelun ja tamppauksen.
	• Tamppaustuuletin on irrotettu.	• Tarkista, että tamppaustuuletin on paikallaan ja asennettu oikein käyttöakseliin. Katso "Kartioterien puhdistus" kohdasta  Hoito ja puhdistus.
Espresso valuu suodatinkahvan reunalta	• Suodatinkahvaa ei ole asetettu suodatinpähän oikein.	• Käännä suodatinkahvaa oikealle niin pitkälle, että kahva ohittaa keskikohdan. Varmista, että suodatinkahva on lukittunut paikalleen tiukasti. Keskikohdan ohi kääntäminen ei vahingoita silikonitiivistettä.
ja/tai		
Suodatinkahva irtoaa suodatinpäästä uuton aikana	• Suodatinporin reunalla on kahvijauhetta.	• Puhdista ylimääräinen kahvi suodatinporin reunalta jauhamisen jälkeen varmistaaksesi tiiviin kiinnityksen suodatinpähän.
	• Suodatinporin reunalla tai suodatinkahvan ulokkeiden alapinnalla on kosteutta. Kosteat pinnat vähentävät kitkaa, jota tarvitaan pitämään suodatinkahva paikallaan paineen alaisena uuton aikana.	• Varmista aina, että suodatinpori ja suodatinkahva ovat kuivia ennen täyttämistä, tamppaamista ja asettamista suodatinpähän.
Automaattisen käynnistyksen ongelmat	• Kellonaikaa ei ole asetettu tai kello on asetettu väärään aikaan.	• Varmista, että aikavyöhyke on oikea ja että kello ja automaattinen käynnistysaika on ohjelmoitu oikein.

ONGELMA	MAHDOLLISET SYYT	RATKAISU
Virheilmoitus kosketusnäytöllä	Koneessa on vika, eikä sitä voi käyttää.	Ota yhteyttä Sagen asiakaspalvelukeskukseen.
Pumput käyvät jatkuvasti / höyry on hyvin vetistä / kuumavesiputki vuotaa	Koneessa on käytetty voimakkaasti suodatettua / demineralisoitua / tislattua vettä, mikä vaikuttaa koneen toimivuuteen.	Suosittelimme käyttämään kylmää, suodatettua vettä. Emme suosittele sellaisen veden käyttöä, jossa on vähän tai ei lainkaan mineraaleja. Tällaisia ovat erityisen tehokkaasti suodatettu vesi, demineralisoitu vesi ja tislattu vesi. Ota yhteyttä Sagen asiakastukeen, jos ongelma jatkuu.
Suodatinpäästä ei tule vettä	Kone ei ole saavuttanut käyttölämpötilaa.	Anna koneelle aikaa saavuttaa käyttölämpötila.
	Vesisäiliö on tyhjä.	- Täytä säiliö. Valmistele järjestelmä seuraavasti: a) Paina "Uutto"-painiketta ja anna veden valua suodatinpään läpi 30 sekunnin ajan. b) Paina "Kuumaa vettä" -painiketta ja anna veden valua kuumavesiputkesta 30 sekunnin ajan.
	Vesisäiliötä ei ole asennettu tai lukittu oikein.	Työnnä vesisäiliö paikalleen perille asti ja lukitse salpa.
Näytöllä lukee "Vesisäiliö tyhjä", mutta vesisäiliö on täynnä	Vesisäiliötä ei ole asennettu tai lukittu oikein.	Työnnä vesisäiliö paikalleen perille asti ja lukitse salpa.
Ei höyryä eikä kuumaa vettä	Laitetta ei ole kytketty päälle tai se ei ole saavuttanut käyttölämpötilaa.	Varmista, että laite on kytketty virtalähteeseen ja valmis käyttöön.

ONGELMA	MAHDOLLISET SYYT	RATKAISU
Ei kuumaa vettä	Vesisäiliö on tyhjä.	Täytä vesisäiliö.
Ei höyryä	Höyrysuutin on tukossa.	Katso "Höyrysuuttimen puhdistus" kohdasta  Hoito ja puhdistus.
Laite on päällä, mutta se ei toimi		- Sammuta laite. Odota 60 minuuttia ja käynnistä laite uudelleen. - Soita Sagen asiakastukeen, jos ongelma jatkuu.
Suodatinpäästä tulee höyryä		- Sammuta laite. Odota 60 minuuttia ja käynnistä laite uudelleen. - Soita Sagen asiakastukeen, jos ongelma jatkuu.
Kahvi ei ole tarpeeksi kuumaa	Kuppeja ei ole esilämmitetty.	Huuhtelee kupit kuumavesiputken alla ja aseta ne kupinlämmitystasolle.
Maidon lämpötila ei ole sopiva	Maidon lämpötila on liian korkea tai matala (jos valmistat cappuccinoa tai latteä ym.).	Säädä maidon lämpötilaa asetusvalikossa.
Ei cremaa	Kahvipavut ovat liian vanhoja.	Käytä vastapaahdettuja kahvipapuja, joissa on "Paahdettu"-päivämäärä, ja käytä ne 5–20 päivän kuluessa paahtopäivästä.
Maitovaahtoa on liian vähän	Höyrysuutin on tukossa.	Katso "Höyrysuuttimen puhdistus" kohdasta  Hoito ja puhdistus.
		Eri tuotemerkkien maidot, eri maitolaadut ja vaihtoehtoiset maidot vaahtoavat eri tavoin. Säädä vaahdotustasoa vastaavasti.

ONGELMA	MAHDOLLISET SYYT	RATKAISU
Kahvia tulee liian paljon (espresso valuu liian nopeasti)	• Kahvi on jauhettu liian karkeaksi. • Kahvipavut ovat liian vanhoja.	• Säädä jauhatuskarkeuden lukemaa pienemmäksi, jotta jauhatus olisi hieman hienompi. • Mukauta uuttoaikaa napauttamalla Single/Tupla-painiketta.
Kahvia tulee liian vähän (espresso valuu hitaasti tiputellen)	• Kahvi on jauhettu liian hienoksi.	• Säädä jauhatuskarkeuden lukemaa suuremmaksi, jotta jauhatus olisi hieman karkeampi. • Mukauta uuttoaikaa napauttamalla Single/Tupla-painiketta. • Ohjelmoi uutto aika / annoksen koko uudelleen. • Käytä vastapaahdettuja kahvipapuja, joissa on "Paahdettu"-päivämäärä, ja käytä ne 5–20 päivän kuluessa paahtopäivästä.
Kahvin määrä on muuttunut, vaikka kaikki asetukset ovat samat.	• Kun kahvipavut vanhenevat, uutto nopeus muuttuu, mikä voi vaikuttaa annoksen kokoon.	• Säädä jauhatuskarkeuden lukemaa pienemmäksi, jotta jauhatus olisi hieman hienompi. • Mukauta uuttoaikaa napauttamalla Single/Tupla-painiketta. • Käytä vastapaahdettuja kahvipapuja, joissa on "Paahdettu"-päivämäärä, ja käytä ne 5–20 päivän kuluessa paahtopäivästä.

QR-KOODILINKIT



ses995-extraction

Uutto-opas

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/extraction>



ses995-cleansteamwand

Puhdista höyrysuutin

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/cleansteamwand>



ses995-tutorials

Opasvideo

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/tutorials>



ses995-descale

Kalkinpoisto

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/descale>



ses995-milktexturing

Vaahdota maito

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/milktexturing>

EU & UK Declaration of Conformity

Hereby we, **Breville Pty Ltd**

Address: Ground Floor, Suite 2, 170-180 Bourke road, Alexandria, NSW, 2015, Australia

Declare that this DoC is issued under our sole responsibility for below equipment:

Product description: Espresso machine

Type designation(s): BES995 XXX /Z, SES995 XXX /Z (“XXX” indicates different colour, can be ‘0-9’, ‘A-Z’. “Z” can be ‘A-Z and it is used as service code or blank.)

Trademark: Breville, Sage

Object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation as below:

EU: Radio Equipment Directive: 2014/53/EU UK: Radio Equipment Directive (RED) 2017	Article 3.1a: EN IEC 62311:2020, EN 60335-2-15: 2016 +A11: 2018 +A1: 2021 +A2: 2021 + A12: 2021, EN IEC 60335-2-14: 2023 +A1: 2023 +A11: 2023, EN 60335-1: 2012 +A11: 2014 +A13: 2017 +A1: 2019 +A14: 2019 +A2: 2019 +A15: 2021 +A16: 2023 EN 62233: 2008 Article 3.1b: EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021, EN 61000-3-3: 2013+ A1:2019+A2:2021, EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.3.2, EN 301 489-17 V3.3.1 Article 3.2: EN 300 328 V2.2.2, EN 301 893 V2.1.1, EN 300 440 V2.2.1
---	---

Furthermore, The Notified Body [SGS North America, Inc.], with Notified Body number [2906] performed Modules B in Annex III of Directive [2014/53/EU] and issued the EU TEC No. NB2906.2025.000048-01

Signed for and on behalf of the manufacturer: Breville Pty Ltd (Australia)

Place and date of issue: Place: Sydney

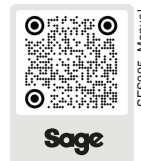
Date: 21 July 2025

Printed name: Brendan Foxlee

Function: Head of Compliance and Market Expansion

Signature: 

- EN** Hereby, Breville Pty Ltd. declares that the SES995 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address by scanning the QR code below:
- DE** Hiermit erklärt Breville Pty Ltd., dass der SES995 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse, indem Sie den nachstehenden QR-Code scannen:
- FR** Par la présente, Breville Pty Ltd. déclare que le SES995 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante en scannant le code QR ci-dessous :
- NL** Hierbij verklaart Breville Pty Ltd. dat de SES995 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. U kunt de volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring lezen door de onderstaande QR-code te scannen:
- IT** Con la presente, Breville Pty Ltd. dichiara che l'SES995 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'Unione europea è disponibile al seguente indirizzo internet scansionando il codice QR sottostante:
- ES** Por la presente, Breville Pty Ltd. declara que el SES995 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet escaneando el siguiente código QR:
- PT** Por este meio, a Breville Pty Ltd. declara que o SES995 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet, digitalizando o código QR abaixo:
- PL** Niniejszym Breville Pty Ltd. oświadcza, że SES995 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym po zeskanowaniu poniższego kodu QR:
- SV** Härmed försäkrar Breville Pty Ltd. att SES995 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress genom att skanna QR-koden nedan:
- NO** Breville Pty Ltd. erklærer herved at SES995 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse ved å skanne QR-koden nedenfor:
- FI** Täten Breville Pty Ltd. vakuuttaa, että SES995 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa seuraavasta verkko-osoitteesta skannaamalla alla oleva QR-koodi:
- DA** Hermed erklærer Breville Pty Ltd., at SES995 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse ved at scanne QR-koden nedenfor:
- CS** Společnost Breville Pty Ltd. tímto prohlašuje, že SES995 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese naskenováním níže uvedeného QR kódu:
- HU** A Breville Pty Ltd. ezáltal kijelenti, hogy a SES995 megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes változata az alábbi internetcímén érhető el, az alábbi QR-kód beolvasásával:
- SK** Spoločnosť Breville Pty Ltd. týmto vyhlasuje, že SES995 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia EÚ o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese, ktorú môžete navštíviť naskenovaním QR kódu nižšie:
- ET** Käesolevaga kinnitab Breville Pty Ltd., et SES995 on kooskõlas direktiiviga 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil, skannides allolevat QR-koodi:
- RU** Настоящим компания "Breville Pty Ltd." заявляет, что SES995 соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу посредством сканирования QR-кода ниже:
- LT** „Breville Pty Ltd.“ pareiškia, kad SES995 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu nuskaicius toliau pateiktą QR kodą:
- LV** Ar šo Breville Pty Ltd. paziņo, ka SES995 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē, skenējot zemāk norādīto QR kodu:
- TR** Breville Pty Ltd. işbu belgeyle SES995'in 2014/53/ EU Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki kare kodu taratarak aşağıdaki internet sitesinden ulaşabilirsiniz:
- AR** قفواتي SES995 نأ Breville Pty Ltd ذكرش تلعت ،اذ بجوعم تقباطلما لعالمل لماكلا صنلا صفوتو رفوتو 2014/53/ EU. هانأ QR زمر حسم قيرط نع يلاتلا تترتتلا ناوئع بلع بيوروأا واحتالال



Innhold

Garanti	2
Sage® anbefaler sikkerhet først	2
Viktige sikkerhetstiltak	2
Komponenter	8
Tilbehør	9
Funksjoner	10
Koble til espressomaskinen din	11
Montering	12
Veiledning og innstillinger	13
Pleie og rengjøring	15
Feilsøking	20
QR-kode-lenker	25

GARANTI

2 ÅRS BEGRENSET

Sage Appliances gir 2 års garanti på dette produktet for privat bruk i angitte land, mot feil som skyldes produksjons- eller materialfeil. Garantien gjelder fra kjøpsdato. I løpet av garantiperioden vil Sage Appliances reparere, erstatte eller refundere ethvert defekt produkt (etter Sage Appliances eget skjønn). Alle juridiske garantirettigheter under gjeldende nasjonal lovgivning vil bli respektert og vil ikke bli svekket av garantien vår. For fullstendige vilkår og betingelser for garantien, samt instruksjoner om hvordan du fremsetter et krav, gå til www.sageappliances.com

SAGE® ANBEFALER SIKKERHET FØRST

Hos Sage® er vi svært opptatt av sikkerhet. Vi utvikler og produserer produkter med din sikkerhet som vår høyeste prioritet. I tillegg ber vi om at du utviser en viss forsiktighet når du bruker elektriske apparater og følger følgende forholdsregler.

VIKTIGE SIKKERHETSTILTAK

Les alle instruksjoner før bruk og ta vare på dem for fremtidig referanse.

- Fjern og kast eventuelt emballasjemateriale på en sikker måte før bruk.
- Sørg for at produktet er riktig montert før bruk og rull ut strømledningen helt før bruk.
- Før du bruker den for første gang, sørg for at

strømforsyningen er den samme som vist på merkelappen på undersiden av apparatet. Hvis du har noen bekymringer, ta kontakt med det lokale strømselskapet ditt.

- Installasjon av en jordfeilbryter anbefales for å gi ekstra sikkerhet ved bruk av alle elektriske apparater. Sikkerhetsbrytere med en nominell driftsstrøm på ikke mer enn 30 mA anbefales. Rådfør deg med en elektriker for profesjonelle råd.
- Inspiser strømledningen, støpselet og apparatet regelmessig for skader. Hvis det oppdages skadet på noen måte, må du umiddelbart slutte å bruke apparatet og returnere hele apparatet til nærmeste autoriserte Sage-servicesenter for undersøkelse, erstatning eller reparasjon.
- Ikke la strømledningen henge over kanten av en benk eller et bord. Unngå at strømledningen berører varme overflater eller floker seg.
- Ikke berør varme overflater. Sørg alltid for at apparatet har fått avkjøle seg dersom apparatet skal forlates uten tilsyn, rengjøres, flyttes, monteres eller lagres. Slå alltid av espressomaskinen ved å trykke STRØM-knappen til AV. Slå av og trekk ut støpselet fra stikkkontakten.
- Barn må ikke leke med apparatet. Ikke la apparatet være uten tilsyn når det er i bruk. Ikke flytt apparatet mens det er i bruk.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og hvis de forstår farene involvert. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn, med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
- Apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap dersom de har fått

- opplæring eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene involvert.
- For å eliminere en kvelningsfare for små barn, kast beskyttelsesdekselet på støpselet på en sikker måte.
 - Plasser apparatet på en stabil, varmeavstøtende, jevn og tørr overflate, vekk fra benkekanten, og ikke bruk det på eller i nærheten av en varmekilde som kokeplate, stekeovn eller gasskomfyr.
 - Ikke bruk apparatet i et lukket rom eller inne i et skap.
 - Ikke bruk annet tilbehør enn det som følger med apparatene. Bruk av tilbehør som ikke selges eller anbefales av Sage kan forårsake brann, elektrisk støt eller personskade.
 - Dette apparatet er kun til bruk i husholdning. Ikke bruk apparatet til noe annet enn det tiltenkte formålet. Må ikke brukes i kjøretøy eller båter i bevegelse. Ikke bruk utendørs. Feil bruk kan føre til personskade.
 - Feil bruk av apparatet, uriktig betjening eller uautorisert reparasjon vil ugyldiggjøre ethvert garantikrav. Det gis ingen garanti for eventuelle skader.
 - Apparatet er ikke ment å betjenes ved hjelp av et eksternt tidsur eller separat fjernkontrollsystem.
 - Vær forsiktig når du bruker maskinen, da metalleder kan bli varme under bruk. Varmeelementet kan fortsatt være varmt en stund etter bruk.
 - Ikke bruk kvernen uten at beholderlokket er på plass. Hold fingre, hender, hår, klær og redskaper borte fra beholderen under bruk.
 - Sørg for at portafilteret er godt satt inn og sikret i posisjonen lengst til høyre i bryggehodet før du starter en ekstraksjon. Fjern aldri portafilteret under ekstraksjonsprosessen. Manglende overholdelse av denne instruksjonen kan føre til skålding fra varm damp eller varm kaffe.
 - Feil bruk av maskinen, som å brygge kaffe i portafilteret uten én av de medfølgende

filterkurvene, kan forårsake personskade og/eller skade på overflater rundt maskinen.

- Den fremre toppfyllingen er ikke for melk. Ikke hell melk i den fremre toppfyllingen.

Strømstyringsfunksjon



Dette apparatet har en

strømstyringsfunksjon. Hvis apparatet ikke brukes eller betjenes på en stund, går det automatisk over i strømstyringsmodus. I denne modusen bruker apparatet lav strøm hvis det er koblet til en påslått stikkontakt. For å spare energi, slå av stikkontakten eller trekk ut støpselet hvis apparatet ikke er i bruk. Se detaljer og mer informasjon på nettet ved å skanne QR-koden.*

- * QR-koden vil kun bli aktivert etter 9/5/2025

Apparatet går automatisk over til Av-modus eller Nettverksmodus etter 20 minutter uten aktivitet.

- Ikke bruk apparatet uten vann i vanntanken.

- Ikke fyll vanntanken med varmt vann eller melk.
- Vær forsiktig etter teksturering av melk, da «Automatisk tømning»-funksjonen kan slippe ut varm damp når dampstaven senkes.
- Tørk av den ytre overflaten med en myk, tørr klut. Hold apparatet og tilbehøret rent.
- Dryppbrettetristen er skarp. Vær forsiktig når du håndterer og rengjør dryppbrettetristen.
- Annen service enn rengjøring bør kun utføres av en autorisert servicerepresentant eller ved et autorisert Sage-servicesenter.

MERKNAD TIL KUNDER ANGÅENDE MINNELAGRING

Merk at for å bedre betjene kundene våre, er intern minnelagring innebygd i apparatet ditt. Denne minnelagringen består av en liten brikke for å samle viss informasjon om apparatet ditt, inkludert bruksfrekvensen og måten apparatet ditt brukes på. I tilfelle apparatet ditt returneres for service, gjør

informasjonen samlet fra brikken det mulig for oss å raskt og effektivt betjene apparatet ditt.

Informasjonen som samles inn fungerer også som en verdifull ressurs i utviklingen av fremtidige apparater for bedre å imøtekomme behovene til forbrukerne våre. Brikken samler ikke inn noen informasjon om enkeltpersonene som bruker produktet eller husholdningen der produktet brukes. Hvis du har spørsmål angående minnelagringsbrikken, kontakt oss på privacy@sageappliances.com

BT BLE:

2402 MHz–2480 MHz @ 4,6 dBm

2402 MHz–2480 MHz @ 4,6 dBm

EIRP

Bluetooth:

2402 MHz–2480 MHz @ 1,58 dBm

2402 MHz–2480 MHz @ 1,58 dBm

EIRP

2,4G WI-FI:

2412 MHz–2472 MHz @

16,52 dBm

2412 MHz–2472 MHz @

16,52 dBm

EIRP

5G WI-FI:

5180 MHz–5825 MHz @

18,96 dBm

5180 MHz–5825 MHz @

18,96 dBm

EIRP

Enheten er begrenset til innendørs bruk ved bruk i frekvensområdet 5150-5350 MHz.

ADVARSEL

For å unngå risiko for personskade, ikke åpne bryggekommeret under bryggeprosessen.



Symbolet vist indikerer at dette apparatet ikke skal kastes i vanlig husholdningsavfall.

Det bør leveres til et lokalt gjenvinnings- eller avfallsanlegg som er beregnet for dette, eller til en forhandler som tilbyr denne tjenesten. For mer informasjon, kontakt det lokale kommunekontoret ditt.



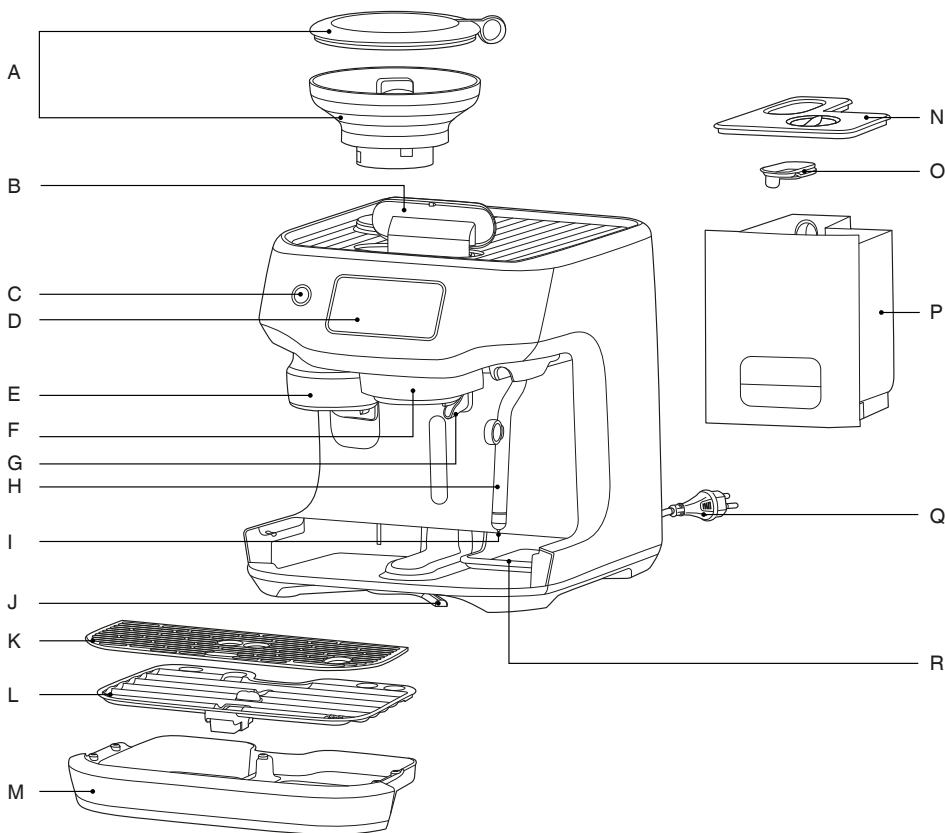
For å beskytte mot brann, elektrisk støt og personskade, må du ikke dyppe strømledningen, strømstøpselet eller apparatet i vann eller annen væske.

MERK

Ikke bruk alkaliske rengjøringsmidler, for å unngå skade på apparatet. Bruk en ren myk klut i stedet.

KUN TIL HUSHOLDNINGS BRUK

**TA VARE PÅ DISSE
INSTRUKSJONENE**

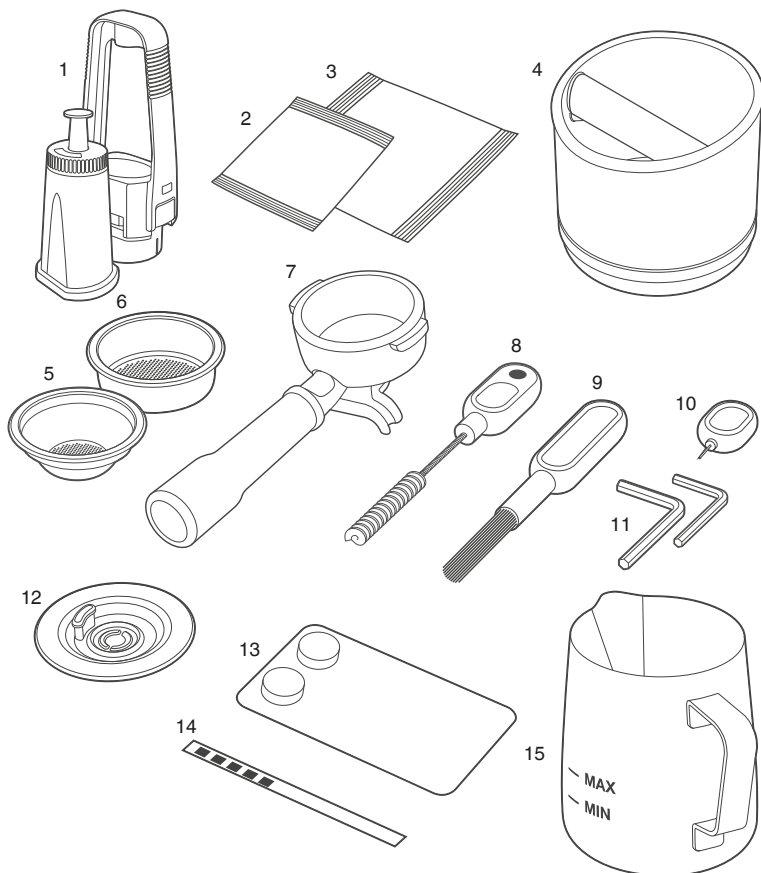


KOMPONENTER

- A. 340 g bønnebeholder
- B. Fylling av vann foran på toppen
- C. Strømknapp
- D. 5,7 tommers HD-berøringsskjerm
- E. Kvern og tampeutløp
- F. Oppvarmet 58 mm bryggehode
- G. Eget varmtvannsutløp
- H. Auto MilQ™-dampstav
- I. Melketemperatursensor
- J. Frontspak 3. hjul
- K. Dryppbrettrist
- L. Dryppbrett baffel
- M. Dryppbrett
- N. Lokk til vanntank
- O. Nettinglokk til vanntank
- P. Vanntank med sperrelås
- Q. Strømledning med oppbevaring
- R. Skjult verktøyoppbevaringsbrett

Tekniske spesifikasjoner:

120 V ~ 60 Hz 1600 W



TILBEHØR

1. Vannfilter og filterholder
2. Rengjøringspulver for dampstav
3. Avkalkingspulver
4. Knock Box™ 10
5. Enkeltveggs filterkurv for 1 kopp
6. Enkeltveggs filterkurv* for 2 kopper
7. 58 mm portafilter i rustfritt stål
8. Børste for kvernutløp og magnet for fjerning av tamper
9. Rengjøringsbørste
10. Rengjøringsverktøy for dampstavspiss
11. To sekskantnøkler
12. Rengjøringspuck
13. Rengjøringsstabletter
14. Strip for måling av vannhardhet
15. Melkekanne i rustfritt stål

* 2-kopp filterkurv med enkeltvegg kommer installert i portafilteret

FUNKSJONER

5,7 TOMMERS HD-BERØRINGSSKJERM

Den nye 5,7-tommers skjermen med svært klare farger, engasjerende visning og rask respons. Du kan sveipe, velge og nyte i HD-kvalitet.

AUTO DIAL-IN SYSTEM

Et ekstraksjonskontrollsystem som overvåker hver espresso-shot. Hvis maskinen oppdager at espresso-shoten ikke var ideell, vil den automatisk justere malestørrelsen for å forbedre din neste espresso-shot. Hvis du foretrekker å styre justeringen av kverningsgrad selv, kan du slå av denne funksjonen i innstillingene.

AUTOMATISK KVERNDOSERING OG TAMPING

Maler, doserer og tamper automatisk den nødvendige mengden kaffe, uten søl.

MOTORISERT JUSTERING AV KVERNINGSGRAD

Juster kverningsgraden enkelt fra fin til grov via berøringsskjermen.

AUTO MILQ™

Silkemykt mikroskum med spesialinnstillinger for melk, soyamelk, mandel- og havredrikk.

Justerbare temperaturer (45 °C til 75 °C) og 9 teksturnivåer.

PRESISJONSKONTROLL

Dual Boiler-oppvarmingsystem

Opplev fordelene ved å kunne brygge kaffe og steame melk samtidig. Espresso- og dampkjelene i rustfritt stål, samt det oppvarmede bryggehodet, sørger for at vannet holder perfekt temperatur for maksimal smaksopplevelse, kopp etter kopp.

PID-temperaturkontroll

Elektronisk temperaturkontroll gir presis vanntemperatur for optimal espressosmak.

Pre-Infusion med lavt trykk

Øker gradvis vanntrykket for å forsiktig utvide kaffekvernen og sikre jevn ekstraksjon.

Regulert ekstraksjonstrykk

Overtrykkventil (OPV) begrenser maksimalt trykk for optimal espressosmak.

EKSTRA FUNKSJONER MANUELL MODUS

På skjermen for kaffedrikker, sveip opp for å prøve den nye Manuel Mode-opplevelsen. Følg feedback på trykkmåleren i saantid, og ta kontroll over din manuelle ekstraksjon ved å justere pre-infusjon, blooming og ekstraksjonstid.

AUTOSTART

Slår maskinen på ved et angitt tidspunkt.

AUTOMATISK AV

Når maskinen er inaktiv, slår den seg automatisk av etter en spesifisert tid mellom 5 min og 60 min. Spesifisert tid kan angis fra hovedinnstillingene.

Sage+ COFFEE-APP

Kaffe-appen låser opp tilkoblingsfunksjoner inkludert varsler, veiledninger, fjernstyrt av/på og mer. Last enkelt ned Sage+ Coffee-appen og koble til maskinen din for å få tilgang til disse funksjonene.

MERK

I denne «Av-modusen» bruker denne maskinen et lavt strømforbruk på minst 0,483 W hvis den holdes tilkoblet. For å spare mer strøm, slå av eller trekk ut apparatet hvis apparatet ikke er i bruk.

DEDIKERT VARMTVANNSUTLØP

Eget varmtvannsutløp for å lage long blacks, te og for å forvarme kopper.

AUTOMATISK SYSTEMTØMMING (Dobbeltrykk på Tømme)

Dobbeltrykk på ikonene for kverning, brygging eller damping for automatisk å rense systemet klart for bryggingen din.

KOBLE TIL ESPRESSOMASK INEN DIN

The Oracle™ Dual Boiler kan pares til en mobil enhet ved hjelp av Sage+ Coffee-appen. Hvis apparatet ikke er koblet til Wi-Fi, kan espressomaskinen fortsatt brukes på samme måte som en espressomaskin uten nettverkstilkobling.

MERK

Kaffe-appen er kun tilgjengelig i utvalgte land og er kanskje ikke tilgjengelig i alle regioner. Sjekk den lokale appbutikken din for tilgjengelighet.

MERK

Vi jobber kontinuerlig med å forbedre Sage+ Coffee-appen, noe som kan føre til endringer i funksjonalitet og oppsettstrinn. Oppdater programvaren til den nyeste versjonen og følg instruksjonene der for å bli veiledet gjennom oppsettet.

FØRSTE OPPSETT

1. Last ned Sage+ Coffee-appen fra Apple App Store eller Google Play Store på din mobile enhet.
2. Opprett en konto
3. Slå på apparatet for første gang, følg instruksjonene, og gå videre til skjermen med QR-koden for paring.
4. På mobilenheten din, trykk på «Legg til Oracle Dual Boiler» på apparatfanen.
5. Skann QR-koden fra apparatet.

MERK

Hvis du parer senere, kan du finne QR-koden i Innstillinger > Tilkobling > Koble til app i espressomaskinen din

MONTERING

FØR FØRSTE BRUK

Maskinforberedelse

Fjern og kast alle etiketter og emballasjematerialer festet til espressomaskinen din.

Sørg for at du har fjernet alle deler og tilbehør fra esken før du kaster emballasjen.

Fjern vanntanken plassert på baksiden av maskinen ved å låse opp låsen og trekke vanntanken fra låsehåndtaket.

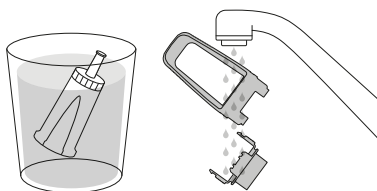
Rengjør deler og tilbehør (vanntank, portafilter, filterkurver, melkekanne) med varmt vann og et mildt oppvaskmiddel. Skyll godt og tørk grundig.

TIPS

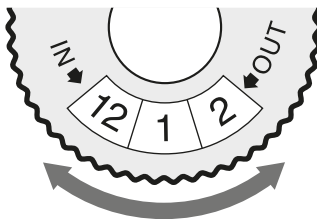
For å enkelt manøvrere maskinen din, bruk spaken plassert under dryppbrettet. Når spaken flyttes fra høyre til venstre, senkes svingfoten ned og løfter maskinen oppover, noe som gjør det lettere å få tilgang til den avtakbare vanntanken eller flytte maskinen til en annen plassering.

INSTALLASJON AV VANNFILTERET

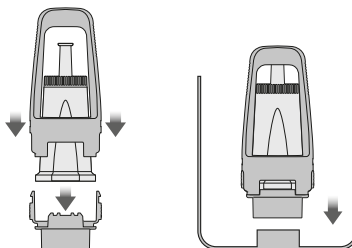
- Fjern vannfilteret og vannfilterholderen fra plastposen.
- Bløtlegg filteret i kaldt vann i 5 minutter.
- Skyll filterholderen med kaldt vann.



- Sett en påminnelse for utskifting. Vi anbefaler å skifte ut filteret hver 3. måned.



- Sett filteret inn i de to delene av filterholderen.
- For å installere den monterte filterholderen i vanntanken, juster bunnen av filterholderen med adapteren inne i vanntanken. Trykk ned for å låse på plass.



MERK

Å bytte vannfilter hver tredje måned vil redusere behovet for å avkalkke maskinen. Filtre kan kjøpes på www.sageappliances.com

MERK

Legg inn resultatet fra vannhardhetsteststrimmelen i maskinen. Hvis resultatet viser 4 eller 5 streker ved testing, anbefaler vi på det sterkeste å bytte til en annen vannkilde. Filtret vann vil forlenge både levetiden til det innebygde filteret og intervallene mellom avkalkinger, samtidig som det gir bedre smak. Sørg for å teste vannhardheten til den alternative vannkilden du har valgt og legg inn i maskinen deretter. Unngå å bruke for sterkt filtrert vann, som RO-vann (omvendt osmose), med mindre noe mineralinnhold tilsettes tilbake i vannet. Bruk aldri destillert vann, eller vann uten eller med lavt mineralinnhold, da dette vil påvirke smaken på kaffen.

VEILEDNING OG INNSTILLINGER

INFORMASJONSVEILEDNING

Oppstartsveiledning – Tar deg gjennom oppstartsveiledningen om hvordan du lager en kaffe med maskinen.

Tips og triks – Få tilgang til nyttige tips om de ekstra funksjonene til maskinen som manuell modus og dobbelttrykk-tømming.

QR-koder – Gir tilgang til områder som kundestøtte, registrering av maskinen og vedlikeholdsprodukter via QR-koder.

Om din Oracle Dual Boiler – Beskriver hovedkomponentene i kaffemaskinen din.

INNSTILLINGER

Bytt til manuell modus – Velg dette alternativet for å sette maskinen i manuell modus.

Innstillinger for drikke

Auto Dial-in – I automatisk modus overvåker Auto Dial-In-systemet espressoekstraksjonen. Hvis maskinen registrerer at espressoen ikke er optimal, vil systemet automatisk justere kverningsgraden for neste kopp for å forbedre kvaliteten.

Bryggekontrollinnstillinger – Bytt mellom volum- og tidsbaserte moduser.

De automatiske og manuelle modusene har undermenyvalg mellom volum- og tidsbaserte bryggeinnstillinger.

F.eks. :

- Volumbasert innstilling kan være omtrent 30 ml for en enkel espresso.
- Tidsbasert kan tilpasses til å kjøre i 25 sekunder per drikk.

MERK

I volumbasert modus kan ikke volumet justeres.

Temperaturinnstillinger – Juster bryggetemperaturen.

Innstillinger for melketyper – Juster standardtypen melk med innstillinger for

meierimelk, soyamelk, mandelmelk og havremelk.

Vedlikehold

Rengjør dampstaven – Veileder deg gjennom rengjøring av dampstaven for å fjerne blokkeringer for bedre dampytelse.

Dyprengjøring av dampstav – Veileder deg gjennom å fjerne blokkering av dampspissen ved å bruke et rengjøringspulver for dampstav for en dypere rengjøring for å hjelpe med å produsere tilstrekkelig mikroskumvolum.

Rengjør bryggehodet – Rengjør bryggehodet for oljer og rester. Vil kreve en espressorenstablett eller et -pulver.

Avkalk – Avkalking forhindrer overflødig mineral- og kalkavleiring. Vil kreve avkalkingspulver eller -løsning.

Bytte vannfilter – For å sikre at maskinen bruker rent vann.

Test av vannhardhet – Måler mineralnivåene i vannet maskinen din bruker. Du vil trenge en ubrukt teststrimmel.

Tøm kjeler – Bruk denne syklusen for å tømme kjelene før du sender maskinen eller setter den til oppbevaring.

Innstillinger for maskinen

Standardmodus – Velg maskinens standardmodus mellom automatisk eller manuell modus.

Tema – Bytt mellom lys eller mørk modus.

Tid og dato – Still inn tid og dato på maskinen.

Planlegg automatisk start – Angi og velg en dag og tid for å starte maskinen automatisk.

Automatisk av – Angi tiden for å slå av etter siste bruk.

Lyd – Justerer volumet på grensesnittet.

Skjermlysstyrke – Justerer lysstyrken på skjermen.

Lysstyrke – Juster lysstyrken på LED-lysene.

Enheter – For å bytte mellom imperiale og metriske enheter.

Plassering og Språk – Velg din region og foretrukne språk på skjermen.

Wi-Fi – Koble til Wi-Fi for å bruke appen og for å motta de nyeste programvareoppdateringene.

Tilbakestill til fabrikkinnstillinger – Bruk denne funksjonen for å tilbakestille alle programmerbare verdier tilbake til fabrikkinnstillingene og slette alle tilpassede drikker.

Demo-modus – En kontinuerlig video som fremhever maskinens nøkkelfunksjoner.

Om maskinen – Viser serienummeret og fastvareversjonen til maskinen.

ADVARSEL

Ikke trekk ut kontakten til maskinen mens den utfører en tilbakestilling til fabrikkinnstilling eller en programvareoppdatering.

PLEIE OG RENGJØRING

HD-BERØRINGSSKJERM

Overflødig smuss og skitt kan komme inn i sprekke på berøringsskjermen og svekke funksjonaliteten. Hold berøringsskjermen tørr og ren for å sikre optimal funksjonalitet. Bruk en skjermrengjøringsserviett eller en tørr myk klut.

RENGJØRINGSSYKLUS

Det vil komme en melding når en rengjøringssyklus er nødvendig.

Dette er en rengjøringssyklus og er separat fra avkalking. Det er også mulig å starte rengjøringssyklusen ved å velge «Rengjøre bryggehodet» i «Innstillinger».

Rengjøringssyklusen rengjør dusjristen og tilbakespyler bryggehodet for å fjerne oppsamlede kafferester og oljer.

Følg instruksjonene på skjermen.

AVKALKING

Det vil komme en melding når en avkalkingssyklus er nødvendig.

Selv med det medfølgende vannfilteret, anbefales det å avkalke hvis det er kalkavleiring i vanntanken.

Det er også mulig å starte avkalkingssyklusen ved å velge «Avkalkingssyklus» i «Innstillinger».

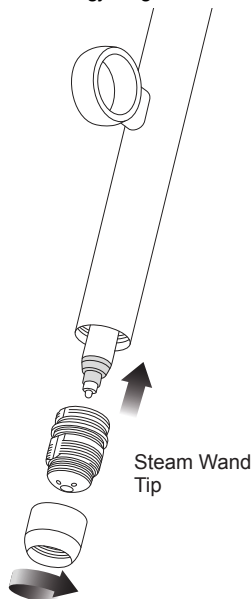
Følg instruksjonene på skjermen.

RENGJØRING AV DAMPSTAVEN

- Dampstaven bør alltid rengjøres etter skumming av melk. Tørk av dampstaven med en fuktig klut.
- Hvis noen av hullene i spissen av dampstaven blir blokkert, kan det redusere skummingsevnen.
- Gå til «Innstillinger» og velg enten «**Rengjør dampstav**» for generell vedlikehold eller «**Dyprengjøring av dampstav**» for når det er en vedvarende blokkering, og følg instruksjonene på skjermen.

MERK

Sørg for at spissen på dampstaven er godt festet etter rengjøring.



RENGJØRE FILTERKURVEN OG PORTAFILTERET

- Filterkurven og portafilteret bør skylles under varmt vann umiddelbart etter hver kaffebryggingsøkt for å fjerne alle rester av kaffeoljer.
- Hvis hullene i filterkurven blir blokkert, oppløs en rengjøringstablett i varmt vann og bløtlegg filterkurven og portafilteret i løsningen i omtrent 20 minutter. Skyll grundig.

GJENNOMSPYLING MED RENT VANN

- Etter hver kaffebryggingsøkt anbefaler vi å gjøre en gjennomspyling med rent vann før du slår av maskinen. Tøm dryppebrett. Plasser rengjøringsskiven i filterkurven, og sett deretter portafilteret inn i bryggehodet. Trykk på brygebildet og la det kjøre i 20 sekunder.

RENGJØRING AV BRYGGEHODET

- Innsiden av bryggehodet og dusjristen bør tørkes av med en fuktig klut for å fjerne eventuelle partikler av malt kaffe.
- Rens maskinen med jevne mellomrom. Plasser en tom filterkurv og et portafilter inn i bryggehodet. Dobbeltrykk på bryggeikonet på skjermen og la en kort vannstrøm renne for å skylle ut eventuelle kafferester.

MERK

Sørg for at dryppbrettet er godt på plass når du tømmer maskinen.

RENGJØRING AV DRYPPBRETTET OG OPPBEVARINGSBRETTET

- Dryppbrettet bør fjernes, tømmes og rengjøres med jevne mellomrom, spesielt når dryppbrettet er fullt.
- Fjern risten fra dryppbrettet. Løft dryppbrettklaffen og kast eventuell kaffegrut. Vask alle deler i varmt såpevann med en myk klut. Skyll og tørk grundig.
- Oppbevaringsbrettet (plassert bak dryppbrettet) kan fjernes og rengjøres med en myk, fuktig klut. Ikke bruk skurende rengjøringsmidler, pads eller kluter som kan skrape opp overflaten.

RENGJØRING AV YTTERSIDEN

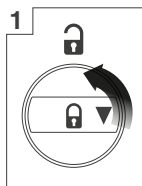
Utsiden kan rengjøres med en myk, fuktig klut. Poler med en myk, tørr klut. Ikke bruk skurende rengjøringsmidler, pads eller kluter som kan skrape opp overflaten.

MERK

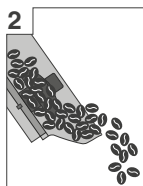
Alle deler bør rengjøres for hånd med varmt vann og et mildt oppvaskmiddel. Ikke bruk skurende rengjøringsmidler, pads eller kluter som kan skrape opp overflaten. Ikke rengjør noen av delene eller tilbehøret i oppvaskmaskinen.

RENGJØRING AV KONISKE KVERNER

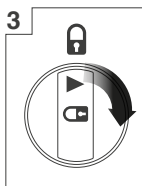
Regelmessig rengjøring sørger for jevn kverning, noe som er særlig viktig når du maler kaffe til espresso.



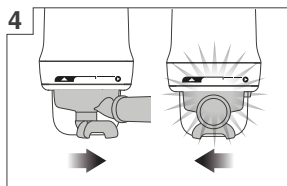
Unlock the hopper



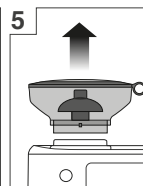
Remove beans



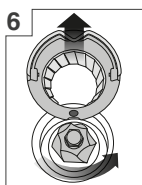
Replace & lock the hopper



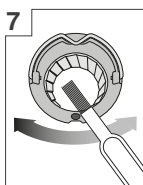
Run grinder until empty



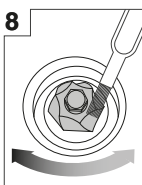
Remove the lid, unlock and remove the hopper



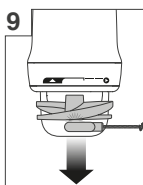
Remove the upper burr



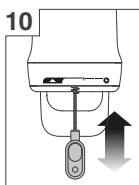
Clean the upper burr with the burr brush



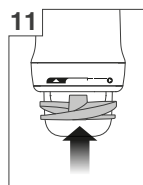
Clean the lower burr with the burr brush



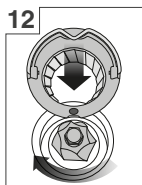
Remove tamping fan with tamp removal magnet



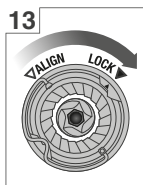
Clean grind outlet with grind outlet brush



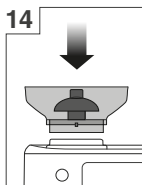
Replace tamping fan by hand



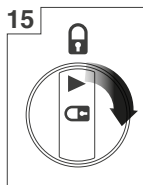
Push the upper burr firmly into position



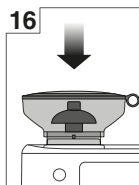
Lock the upper burr



Place the hopper back on to the machine



Lock the hopper



Cover the hopper with the lid

MERK

Denne maskinen er kun designet for hele brente kaffebønner. Unngå å male ikke-brente grønne og under-brente kaffebønner. Disse har høy tetthet og er ikke sprø nok til å kjøre gjennom en kvern. Dette vil skade eller ødelegge kvernen og til og med utgjøre en sikkerhetsrisiko.

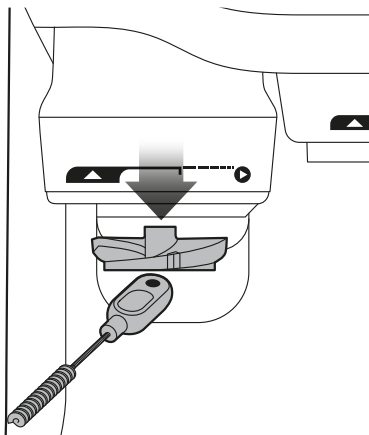
TIPS

Det anbefales å bruke kvalitetsbønner av 100 % Arabica med en «brent den»-dato angitt på posen, ikke bare en «best før»- eller «siste forbruksdag»-dato. Kaffebønner bør helst brukes innen 5–20 dager etter «Brent den»-datoen. Gammel kaffe kan renne for raskt fra portafilterutløpene og smake bittert og vannaktig.

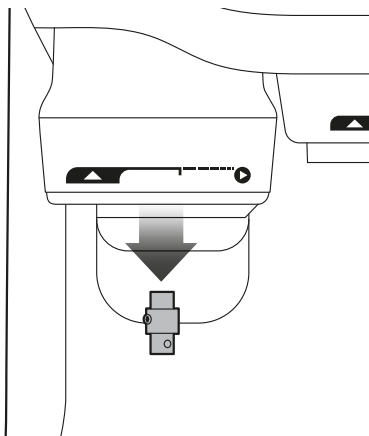
JUSTERING AV STAMPEHØYDE FRA KVERNINGSRINGEN

Trinn for å justere tampehøyden

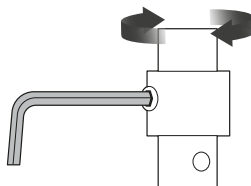
1. Slå av og koble maskinen fra strømkilden.
2. Trekk viften ned fra kvernkragen ved å bruke kvernens utløpsverktøy med tampperjusteringsmagnet.



3. Stikk hånden inn og skru løs tampvifteforbindelsen mot klokken.



4. Bruk unbrakonøkkelen til å justere låseskruen.
5. For å justere forbindelseslengden, skru med klokken (forkorte) eller mot klokken (forlenge). Det anbefales å endre tamphøydeforbindelsen med maksimalt én omdreining og sjekke resultatene på nytt. Forbindelsen må ikke være lengre enn 29,2 mm.

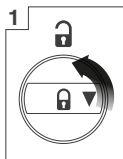


6. Fest skruen igjen etter justering. Skruen må festes på planflaten i stedet for gjengene, ellers kan gjengene bli skadet.
7. Monter tamphøydeforbindelsen igjen ved å trykke oppover til den klikker på plass.
8. Sett inn viften igjen ved å trykke oppover og justere til tamphøydeforbindelsen.

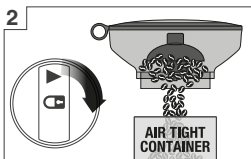
JUSTERING AV DE KONISKE KVERNENE

Noen typer kaffe kan kreve et bredere kverningsområde for å oppnå en ideell ekstraksjon eller brygging.

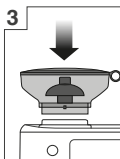
En funksjon ved din Oracle Dual Boiler er muligheten til å utvide dette området med en justerbar øvre kvern. Vi anbefaler å gjøre kun én justering om gangen.



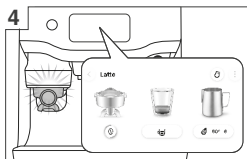
Unlock the hopper



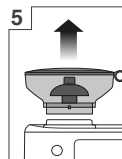
Hold hopper over container & turn dial to release beans into container



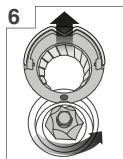
Align the hopper into position



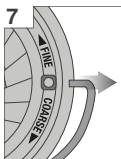
Double tap the portafilter image on screen to run grinder until empty



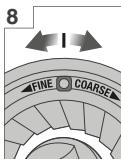
Remove the hopper



Remove the upper burr



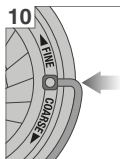
Remove wire handle from both sides of the burr



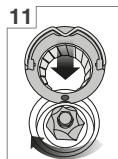
Move adjustable top burr, 1 number, coarser or finer



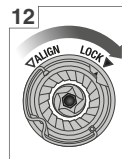
Align the number with the handle opening



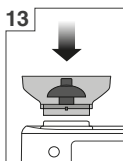
Insert wire handle from both sides of the burr



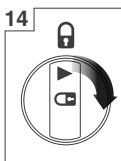
Push upper burr firmly into position



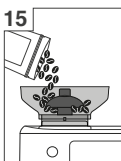
Lock the upper burr



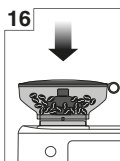
Place the hopper back on to the machine



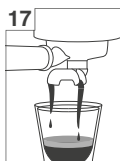
Lock the hopper



Fill the hopper with beans



Cover the hopper with the lid



Check your extraction

FEILSØKING

KOBLE TIL DIN ORACLE DUAL BOILER

Oracle Dual Boiler er en Wi-Fi-aktivert maskin som vil støtte nedlasting av den nyeste programvareversjonen. Hvis maskinen ikke er koblet til Wi-Fi, kan maskinen fortsatt brukes på samme måte som en espressomaskin uten nettverkstilkobling.

MERK

Vi jobber kontinuerlig med å forbedre programvaren, noe som kan føre til endringer i funksjonalitet og oppsettstrinn. Oppdater programvaren til den nyeste versjonen og følg instruksjonene der for å bli veiledet gjennom oppsettet.

PROBLEM	MULIGE ÅRSAKER	ENKEL LØSNING
Kvernmotoren går, men det kommer ikke malt kaffe ut av kvernutløpet	• Ingen kaffebønner i bønnebeholderen. • Kvern/bønnebeholder er blokkert. • Kaffebønne kan ha satt seg fast i beholderen.	• Fyll bønnebeholderen med friske kaffebønner. • Fjern bønnebeholderen. Inspiser bønnebeholderen og kvernbladene for blokkering. Sett deler på plass igjen og prøv på nytt. • Rengjør sjakten.
Kvernmotoren kan ikke starte	• Kvern er blokkert med fremmedlegeme eller sjakt er blokkert. • Fuktighet tetter kvernen.	Slå av maskinen. Inspiser og fjern fremmedlegemet og rengjør sjakten.
Kan ikke låse bønnebeholderen i posisjon	• Kaffebønner hindrer låsemekanismen til bønnebeholderen.	• Fjern bønnebeholderen. Fjern kaffebønner fra toppen av kvernen. Lås bønnebeholderen tilbake i posisjon.
Portafilteret overfylles	• Tampingviften ble fjernet for rengjøring og ikke satt tilbake. • Et portafilter som allerede var fylt, ble satt inn.	• Sjekk at tampingviften er i posisjon, og riktig montert til drivakselen. Se «Rengjøring av koniske kverner» under  Pleie og rengjøring. • Sørg for at portafilteret er tomt før du setter det inn.
Nødstoppp for kvern		• Drei portafilteret til venstre for å stoppe den automatiske maling-, dosering- og tampingfunksjonen.

PROBLEM	MULIGE ÅRSAKER	ENKEL LØSNING
		• Trekk ut strømkabelen fra stikkkontakten.
Overoppheting av kvern		• Slå AV strømmen og plugg maskinen fra stikkkontakten. Vent noen minutter før du kobler til og starter maskinen igjen.
Kvernen går kontinuerlig	• Ingen bønner i beholderen.	• Fyll beholderen med bønner. • Drei portafilteret til venstre for å stoppe den automatiske maling-, dosering- og tamp-funksjonen.
	• Tampingviften har blitt fjernet.	• Sjekk at tampingviften er i posisjon, og riktig montert til drivakselen. Se «Rengjøring av koniske kverner» under  Pleie og rengjøring.
Espresso renner ut rundt kanten av portafilteret	• Portafilteret er ikke satt riktig inn i bryggehodet.	• Sørg for at portafilteret er rotert til høyre til håndtaket er forbi midten og er sikkert låst på plass. Å rotere forbi midten vil ikke skade silikontetningen.
og/eller	• Det er kaffegrut rundt kanten av filterkurven.	• Rengjør overflødig kaffe fra kanten av filterkurven etter maling for å sikre at bryggehodet er ordentlig tett.
Portafilteret kommer ut av bryggehodet under en ekstraksjon	• Kanten av filterkurven er våt eller undersiden av portafilterlåsene er våte. Våte overflater reduserer friksjonen som kreves for å holde portafilteret på plass mens det er under trykk under en ekstraksjon.	• Sørg alltid for at filterkurven og portafilteret er grundig tørket før du fyller med kaffe, tamper og setter inn i bryggehodet.
Problemer med Automatisk start-funksjonen	• Klokken er ikke stilt inn eller klokken er stilt inn med feil tid.	• Verifiser at tidssonen er korrekt og sørg for at klokken og Automatisk start-tiden er programmert riktig.

PROBLEM	MULIGE ÅRSAKER	ENKEL LØSNING
Driftsfeilmelding på berøringsskjermen	• En feil har oppstått, og maskinen kan ikke kjøre.	• Kontakt Sages kundeservicesenter.
Pumpene fortsetter å gå / Dampen er veldig våt / Varmtvannsutløpet lekker	• Bruk av høyt filtrert, demineralisert eller destillert vann som påvirker hvordan maskinen er designet for å fungere.	• Vi anbefaler å bruke kaldt, filtrert vann. Vi anbefaler ikke å bruke vann uten / med lavt mineralinnhold som høyt filtrert, demineralisert eller destillert vann. Kontakt Sage-forbrukerstøtte hvis problemet vedvarer.
Det renner ikke vann fra bryggehodet	• Maskinen har ikke nådd driftstemperatur.	• Gi maskinen tid til å nå driftstemperatur.
	• Vanntanken er tom.	• Fyll tanken. Klargjør systemet ved å: a) Trykke på «Brygg»-knappen for å kjøre vann gjennom bryggehodet i 30 sekunder. b) Trykke på «Varmt vann» for å kjøre vann gjennom varmtvannsutløpet i 30 sekunder.
	• Vanntanken er ikke satt inn ordentlig og låst.	• Skyv vanntanken helt inn og lås luken.
Display sier «Vanntank tom» men vanntanken er full	• Vanntanken er ikke satt inn ordentlig og låst.	• Skyv vanntanken helt inn og lås luken.
Ingen damp eller varmt vann	• Maskinen er ikke slått på eller opp til driftstemperatur.	• Sørg for at maskinen er koblet til og klar til bruk.
Ikke varmt vann	• Vanntanken er tom.	• Fyll vanntanken.

PROBLEM	MULIGE ÅRSAKER	ENKEL LØSNING
Ingen damp	Dampstaven er blokkert.	Se «Rengjøring av dampstaven» under  Pleie og rengjøring-delen.
Maskinen er «På» men vil ikke fungere		- Slå av maskinen. Vent i 60 minutter og slå maskinen på igjen. - Ring Sage-forbrukerstøtte hvis problemet vedvarer.
Damp strømmer ut av bryggehodet		- Slå av maskinen. Vent i 60 minutter og slå maskinen på igjen. - Ring Sage-forbrukerstøtte hvis problemet vedvarer.
Kaffen er ikke varm nok	Kopper er ikke forvarmet.	Skyll kopper under varmtvannsutløpet og plasser på koppvarmeren.
Ikke-ideell melketemperatur	Melketemperaturen er for høy eller for lav (hvis du lager cappuccino eller latte osv.).	Juster melketemperaturen i innstillingsmenyen.
Ingen crema	Kaffebønnene er gamle.	Bruk nybrente kaffebønner med en «Brent den»-dato og bruk dem mellom 5–20 dager etter den datoen.
Melken er ikke godt nok skummet.	Dampstaven er blokkert.	Se «Rengjøring av dampstaven» under  Pleie og rengjøring-delen.
		Ulike merker og typer av melk og melk-alternativer vil skumme forskjellig. Du må kanskje justere skumnivået deretter.
For mye kaffe ekstrahert (espresso renner ut for raskt)	- Kaffen er malt for grovt. - Kaffebønnene er gamle.	Juster kverningsgraden til et lavere tall for å gjøre kverningsgraden litt finere.

PROBLEM	MULIGE ÅRSAKER	ENKEL LØSNING
		• Tilpass ekstraksjonstiden ved å trykke på «Enkel»/«Dobbel»-knappen.
Ikke nok kaffe ekstrahert (espresso drypper med begrenset flyt)	• Kaffen er malt for fint.	• Juster kverningsgraden til et høyere tall for å gjøre kverningsgraden litt grovere. • Tilpass ekstraksjonstiden ved å trykke på «Enkel»/«Dobbel»-knappen. • Kaffemengden / ekstraksjonstiden må justeres. • Bruk nybrente kaffebønner med en «Brent den»-dato og bruk dem mellom 5–20 dager etter den datoen.
Mengden ekstrahert kaffe har endret seg, men alle innstillinger er de samme.	• Når kaffebønnene eldes, endres ekstraksjonshastigheten, noe som kan påvirke mengden kaffe som ekstraheres.	• Juster kverningsgraden til et lavere tall for å gjøre kverningsgraden litt finere. • Tilpass ekstraksjonstiden ved å trykke på «Enkel»/«Dobbel»-knappen. • Bruk nybrente kaffebønner med en «Brent den»-dato og bruk dem mellom 5–20 dager etter den datoen.

QR-KODE-LENKER



ses995-extraction

Ekstraksjonsveiledning

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/extraction>



ses995-cleansteamwand

Rengjøre dampstaven

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/cleansteamwand>



ses995-tutorials

Opplæring

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/tutorials>



ses995-descale

Avkalke

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/descale>



ses995-milktexturing

Skumme melk

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/milktexturing>

EU & UK Declaration of Conformity

Hereby we, Breville Pty Ltd

Address: Ground Floor, Suite 2, 170-180 Bourke road, Alexandria, NSW, 2015, Australia

Declare that this DoC is issued under our sole responsibility for below equipment:

Product description: Espresso machine

Type designation(s): BES995 XXX /Z, SES995 XXX /Z ("XXX" indicates different colour, can be '0-9', 'A-Z'. "/Z" can be 'A-Z and it is used as service code or blank.)

Trademark: Breville, Sage

Object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation as below:

EU: Radio Equipment Directive: 2014/53/EU UK: Radio Equipment Directive (RED) 2017	Article 3.1a: EN IEC 62311:2020, EN 60335-2-15: 2016 +A11: 2018 +A1: 2021 +A2: 2021 + A12: 2021, EN IEC 60335-2-14: 2023 +A1: 2023 +A11: 2023, EN 60335-1: 2012 +A11: 2014 +A13: 2017 +A1: 2019 +A14: 2019 +A2: 2019 +A15: 2021 +A16: 2023 EN 62233: 2008 Article 3.1b: EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021, EN 61000-3-3: 2013+ A1:2019+A2:2021, EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.3.2, EN 301 489-17 V3.3.1 Article 3.2: EN 300 328 V2.2.2, EN 301 893 V2.1.1, EN 300 440 V2.2.1
---	---

Furthermore, The Notified Body [SGS North America, Inc.], with Notified Body number [2906] performed Modules B in Annex III of Directive [2014/53/EU] and issued the EU TEC No. NB2906.2025.000048-01

Signed for and on behalf of the manufacturer: Breville Pty Ltd (Australia)

Place and date of issue: Place: Sydney Date: 21 July 2025

Printed name: Brendan Foxlee

Function: Head of Compliance and Market Expansion

Signature: *B Foxlee*

- EN** Hereby, Breville Pty Ltd. declares that the SES995 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address by scanning the QR code below:
- DE** Hiermit erklärt Breville Pty Ltd., dass der SES995 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse, indem Sie den nachstehenden QR-Code scannen:
- FR** Par la présente, Breville Pty Ltd. déclare que le SES995 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante en scannant le code QR ci-dessous :
- NL** Hierbij verklaart Breville Pty Ltd. dat de SES995 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. U kunt de volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring lezen door de onderstaande QR-code te scannen:
- IT** Con la presente, Breville Pty Ltd. dichiara che l'SES995 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'Unione europea è disponibile al seguente indirizzo internet scansionando il codice QR sottostante:
- ES** Por la presente, Breville Pty Ltd. declara que el SES995 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet escaneando el siguiente código QR:
- PT** Por este meio, a Breville Pty Ltd. declara que o SES995 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet, digitalizando o código QR abaixo:
- PL** Niniejszym Breville Pty Ltd. oświadcza, że SES995 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym po zeskanowaniu poniższego kodu QR:
- SV** Härmed försäkrar Breville Pty Ltd. att SES995 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress genom att skanna QR-koden nedan:
- NO** Breville Pty Ltd. erklærer herved at SES995 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse ved å skanne QR-koden nedenfor:
- FI** Täten Breville Pty Ltd. vakuuttaa, että SES995 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa seuraavasta verkko-osoitteesta skannaamalla alla oleva QR-koodi:
- DA** Hermed erklærer Breville Pty Ltd., at SES995 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse ved at scanne QR-koden nedenfor:
- CS** Společnost Breville Pty Ltd. tímto prohlašuje, že SES995 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese naskenováním níže uvedeného QR kódu:
- HU** A Breville Pty Ltd. ezáltal kijelenti, hogy a SES995 megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes változata az alábbi internetcímén érhető el, az alábbi QR-kód beolvasásával:
- SK** Spoločnosť Breville Pty Ltd. týmto vyhlasuje, že SES995 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia EÚ o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese, ktorú môžete navštíviť naskenovaním QR kódu nižšie:
- ET** Käesolevaga kinnitab Breville Pty Ltd., et SES995 on kooskõlas direktiiviga 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil, skannides allolevat QR-koodi:
- RU** Настоящим компания "Breville Pty Ltd." заявляет, что SES995 соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу посредством сканирования QR-кода ниже:
- LT** „Breville Pty Ltd.“ pareiškia, kad SES995 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu nuskaicius toliau pateiktą QR kodą:
- LV** Ar šo Breville Pty Ltd. paziņo, ka SES995 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē, skenējot zemāk norādīto QR kodu:
- TR** Breville Pty Ltd. işbu belgeyle SES995'in 2014/53/ EU Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki kare kodu taratarak aşağıdaki internet sitesinden ulaşabilirsiniz:
- AR** قفواتي SES995 نأ Breville Pty Ltd ذكرش تلعت ،اذ بجوعم تقباطلما لعالمل لماكلا صنلا صفوتو 2014/53/ EU. ههنا: QR زمر حسم قيرط نع يلاتلا تترتتلا ناوئع بلع بيوروأا واحتال



Innehåll

Garanti	2
Sage® rekommenderar att sätta säkerheten först	2
Viktiga säkerhetsåtgärder	2
Komponenter	8
Tillbehör	9
Funktioner	10
Anslut till din espressomaskin	11
Montering	12
Vägledning och inställningar	13
Skötsel och rengöring	15
Felsökning	20
QR-kodlänkar	25

GARANTI

TVÅ ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI

Sage Appliances garanterar denna produkt för hushållsbruk i angivna områden i två år från inköpsdatum mot fel orsakade av fel i utförande och material. Under denna garantiperiod kommer Sage Appliances att reparera, ersätta eller återbetala alla felaktiga produkter (efter Sage Appliances eget gottfinnande). Alla lagstadgade garantirättigheter enligt tillämplig nationell lagstiftning kommer att respekteras och påverkas inte av vår garanti. För fullständiga villkor och anvisningar om hur man lämnar in ett garantianspråk, besök www.sageappliances.com

SAGE® REKOMMENDERAR ATT SÄTTA SÄKERHETEN FÖRST

På Sage® är vi mycket säkerhetsmedvetna. Vi designar och tillverkar konsumentprodukter med säkerheten för dig, vår uppskattade kund, främst i åtanke. Dessutom ber vi att du är försiktig när du använder elektriska apparater och följer dessa försiktighetsåtgärder.

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

Läs alla anvisningar anvisningar och spara dem för framtida bruk.

- Ta bort och släng allt förpackningsmaterial på ett säkert sätt innan produkten tas i bruk för första gången.
- Se till att produkten är korrekt monterad före första användningen och rulla ut

strömkabeln helt innan du börjar använda produkten.

- Innan du använder apparaten för första gången, kontrollera att din elförsörjning är densamma som visas på märketiketten på undersidan av apparaten. Kontakta ditt lokala elbolag om du har några frågor.
- Installation av en jordfelsbrytare rekommenderas för att ge extra säkerhet vid användning av alla elektriska apparater. Säkerhetsbrytare med en märkström som inte överstiger 30 mA rekommenderas. Rådfråga en elektriker för professionell rådgivning.
- Undersök regelbundet strömkabeln, stickkontakten och apparaten efter eventuella skador. Om den upptäcks vara skadad på något sätt, sluta omedelbart att använda apparaten och returnera hela apparaten till närmaste auktoriserade Sage-servicecenter för undersökning, byte eller reparation.
- Låt inte strömkabeln hänga över kanten på en bänk eller ett bord. Låt inte strömkabeln vidröra heta ytor eller trassla ihop sig.
- Rör inte vid heta ytor. Se alltid till att apparaten har svalnat helt. Stäng alltid av espressomaskinen genom att ställa strömbrytaren i läget AV om apparaten ska lämnas obevakad, rengöras, flyttas, monteras eller ställas undan för förvaring. Stäng av strömmen och dra ut stickkontakten ur eluttaget.
- Barn får inte leka med apparaten. Lämna inte apparaten utan uppsikt när den används. Flytta inte apparaten medan den är i drift.
- Denna apparat får användas av barn från 8 år och uppåt om de hålls under uppsikt eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och om de förstår riskerna med användningen. Rengöring och underhåll får endast utföras av barn om de är äldre än 8 år och hålls under uppsikt. Förvara apparaten och dess kabel utom räckhåll för barn under 8 år.
- Apparater kan användas av personer med nedsatt

fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap om de hålls under uppsikt eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår riskerna med användningen.

- För att eliminera kvävningsrisken för små barn måste skyddskåpan som sitter på stickkontakten bortskaffas på ett säkert sätt.
- Placera apparaten på en stabil, värmebeständig, plan och torr yta på avstånd från bänkkanten och använd den inte på eller nära en värmekälla som en spishäll, ugn eller gashäll.
- Använd inte apparaten i ett slutet utrymme eller inuti ett skåp.
- Använd inte andra tillbehör än de som medföljer apparaten. Användning av tillbehör som inte säljs eller rekommenderas av Sage kan orsaka brand, elektriska stötar eller personskada.
- Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk. Använd inte apparaten för något annat än dess avsedda ändamål. Använd

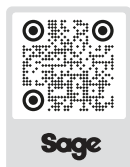
inte i fordon eller båtar som är i rörelse. Använd inte utomhus. Felaktig användning kan orsaka personskada.

- Felaktig användning av apparaten, felaktigt handhavande eller icke fackmannamässig reparation kommer att ogiltigförklara alla garantianspråk. Ingen garanti medges för skador.
- Apparaten är inte avsedd att användas med hjälp av en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
- Var försiktig när du använder maskinen eftersom metallytor kan bli heta under användning. Värmeelementen har restvärme efter användning.
- Använd endast kvarnen om behållarens lock sitter på plats. Håll fingrar, händer, hår, kläder och redskap på avstånd från behållaren under drift.
- Se till att portafiltret är ordentligt insatt och säkrat i det högra läget på brygg huvudet innan du startar bryggningen. Ta aldrig bort portafiltret under bryggningsprocessen.

Underlåtenhet att följa denna instruktion kan leda till brännskador av het ånga eller hett kaffe.

- Felaktig användning av maskinen, såsom att brygga kaffe i portafiltret utan någon av de medföljande filterkorgarna, kan orsaka personskador och/eller skador på ytor som omger maskinen.
- Den främre övre påfyllningsöppningen är inte avsedd för mjölk. Håll inte mjölk i den främre övre påfyllningsöppningen.

Energisparfunktion



Denna apparat har en energisparfunktion. En viss tid efter din senaste

användning eller manövrering av något reglage går apparaten automatiskt in i energisparläge. I detta läge förbrukar apparaten mindre energi om den är ansluten till ett påslaget eluttag. För att spara energi, stäng av eluttaget eller dra ut apparatens stickkontakt ur eluttaget om den inte används. För mer information,

se informationen på nätet genom att skanna QR-koden*.

* QR-koden aktiveras först efter 2025-09-05

Apparaten växlar automatiskt till avstängt läge eller nätverksläge efter 20 minuters inaktivitet.

- Använd inte apparaten utan vatten i vattenbehållaren.
- Fyll inte vattenbehållaren med varmt vatten eller mjölk.
- Var försiktig efter mjölkskumning, eftersom funktionen "Automatisk rengöring" kan släppa ut het ånga när ångstaven sänks ned.
- Torka av ytan med en mjuk och torr trasa. Håll apparaten och tillbehören rena.
- Droppbrickans galler är vasst. Var försiktig vid hantering och rengöring av droppbrickans galler.
- All annan service än rengöring måste utföras av en auktoriserad servicerepresentant eller på ett auktoriserat Sage-servicecenter.

MEDDELANDE TILL KUNDER ANGÅENDE MINNESLAGRING

Observera att för att bättre kunna ge service till våra kunder har ett internminne byggts in i din apparat. Denna minneslagring består av ett litet chip som samlar in viss information om din apparat som användningsfrekvens och hur din apparat används. Om din apparat returneras för service, gör informationen som samlats in från chipet det möjligt för oss att snabbt och effektivt serva din apparat.

Den insamlade informationen fungerar också som en värdefull resurs för att bättre tillgodose våra kunders behov vid utveckling av framtida apparater. Chipet samlar inte in någon information om de individer som använder produkten eller hushållet där produkten används.

Om du har några frågor angående minneslagringschipet kan du kontakta oss på privacy@sageappliances.com

BT BLE:

2 402 MHz–2 480 MHz vid
4,6 dBm

2 402 MHz–2 480 MHz vid

4,6 dBm

EIRP

Bluetooth:

2 402 MHz–2 480 MHz vid
1,58 dBm

2 402 MHz–2 480 MHz vid
1,58 dBm

EIRP

2,4 G wifi:

2 412 MHz–2 472 MHz vid
16,52 dBm

2 412 MHz–2 472 MHz vid
16,52 dBm

EIRP

5G wifi:

5 180 MHz–5 825 MHz vid
18,96 dBm

5 180 MHz–5 825 MHz vid
18,96 dBm

EIRP

Enheten är begränsad till inomhusbruk vid drift inom frekvensområdet 5 150–5 350 MHz.

VARNING!

För att undvika risken för skada får bryggkammaren inte öppnas under bryggprocessen.



Symbolen som visas indikerar att denna apparat inte får kastas med vanligt hushållsavfall.

Den ska tas till en lokal återvinningscentral avsedd för

detta ändamål eller till en återförsäljare som tillhandahåller denna tjänst. För mer information, kontakta ditt lokala kommunkontor.

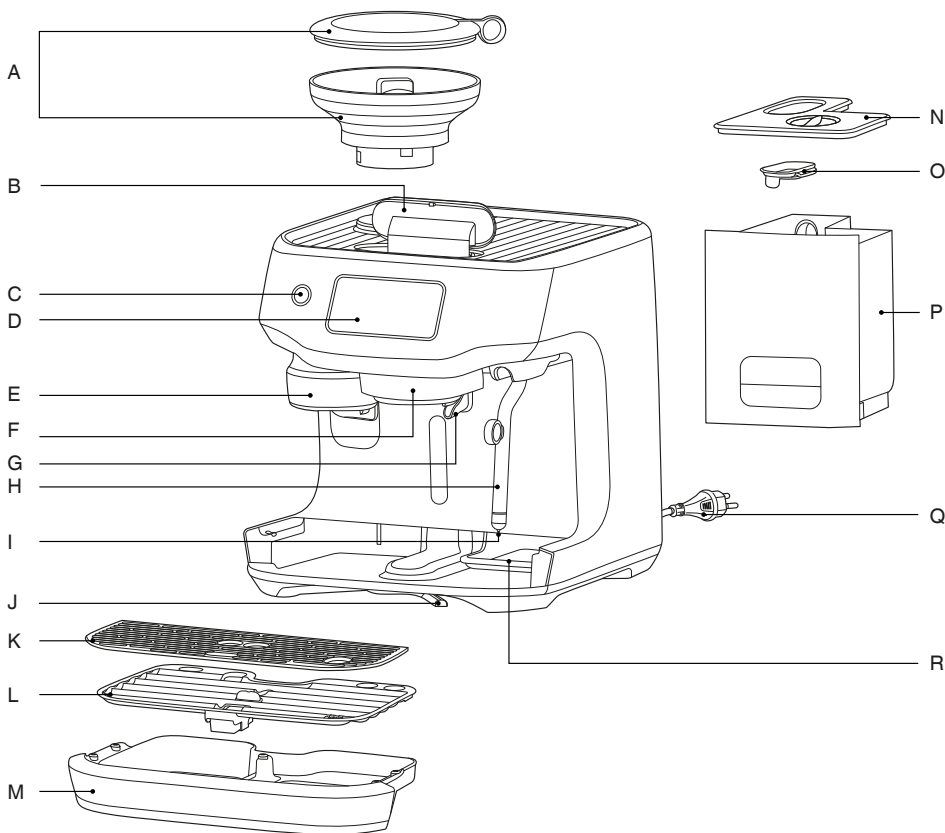


För att skydda mot elektriska stötar får du inte sänka ned strömkabeln, stickkontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.

OBS!

För att förhindra skador på apparaten får du inte använda alkaliska rengöringsmedel. Använd i stället en ren mjuk trasa.

**ENDAST FÖR
HUSHÅLLSBRUK
SPARA DESSA
INSTRUKTIONER**

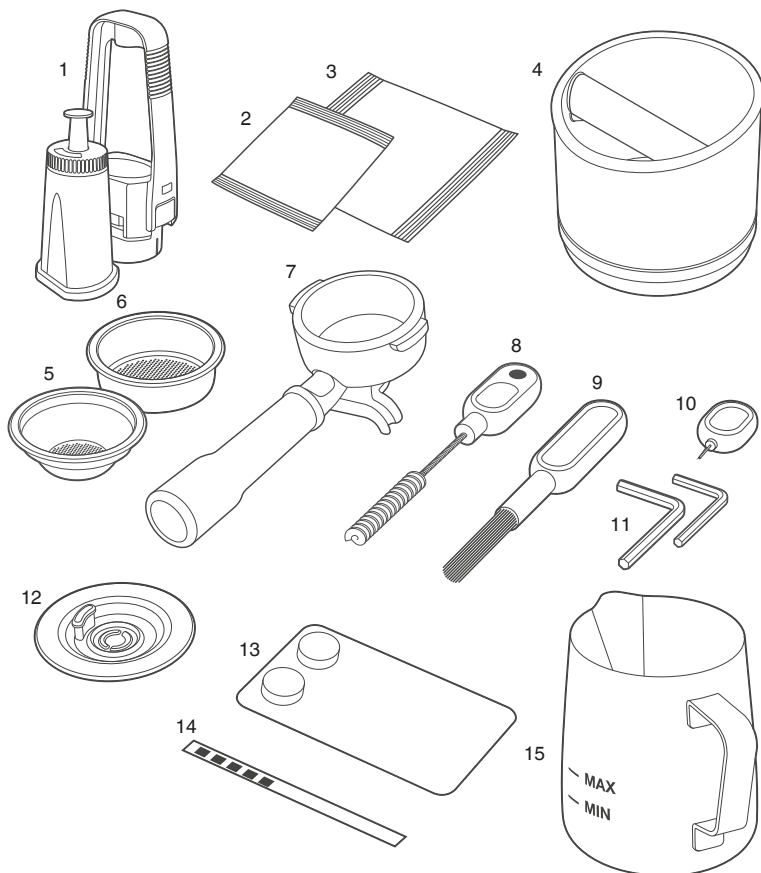


KOMPONENTER

- A. 340 g bönbehållare
- B. Vattenpåfyllning upptill fram
- C. Strömbrytare
- D. 5,7-tums HD-pekskärm
- E. Malnings- och tamperöppning
- F. Uppvärt 58 mm brygg huvud
- G. Hetvattenutlopp
- H. Auto MilQ™-ångstav
- I. Mjölktempersensör
- J. Främre spak 3:e hjul
- K. Droppbricksgaller
- L. Droppbrickans insats
- M. Droppbricka
- N. Vattenbehållarlock
- O. Vattenbehållarens nätlock
- P. Vattenbehållare med spärrlås
- Q. Strömkabel med förvaring
- R. Dolt verktygsförvaringsfack

Märkdata:

120 V ~ 60 Hz 1 600 W



TILLBEHÖR

1. Vattenfilter och filterhållare
2. Ångstavsrengöringspulver
3. Avkalkningspulver
4. Knock Box™ 10
5. Filterkorg med enkel vägg för en kopp
6. Filterkorg med enkel vägg för två koppar*
7. 58 mm portafilter i rostfritt stål
8. Borste till malningsöppning och magnet för att ta bort tampen
9. Rengöringsborste
10. Rengöringsverktyg för ångstavens spets
11. Två insexnycklar
12. Rengöringsskiva
13. Rengöringstabletter
14. Testremsa för vattenhårdhet
15. Mjölkkanne i rostfritt stål

*Filterkorg med enkel vägg för två koppar är installerad i portafiltret.

FUNKTIONER

5,7-TUMS HD-PEKSKÄRM

Den nya mycket detaljerade, uppslukande och snabba 5,7-tumsskärmen. Du kan svepa, välja och uppleva med hög upplösning.

SYSTEM FÖR AUTOMATISK INSTÄLLNING

Ett extraktionskontrollsystem som övervakar varje espressoshot. Om maskinen upptäcker att espressoshoten inte var perfekt kommer den att justera malningsgraden automatiskt för att förbättra nästa espressoshot. Om du föredrar att justera malningsgraden själv kan du stänga av denna funktion i inställningarna.

AUTOMATISK MALNING, DOSERING OCH TAMPNING

Maler, doserar och packar automatiskt den mängd kaffe som behövs, utan spill.

MOTORISERAD JUSTERING AV MALNINGSGRAD

Justera enkelt dina malningsinställningar från finmalet till grovmalet via pekskärmen.

AUTO MILQ™

Silkeslent mikroskum med inställningar för komjölk, soja, mandel och havre. Justerbar temperatur (45 °C till 75 °C) och 9 skumnivåer.

PRECISIONSKONTROLL

Värmesystem med dubbla pannor

Upplev kraften av samtidig espressobrygning och mjölkskumning. Espresso- och ångpannorna i rostfritt stål samt det uppvärmda brygg huvudet säkerställer att vattnet når den perfekta temperaturen för maximal smakpotential, shot efter shot.

PID-temperaturkontroll

Elektronisk temperaturkontroll ger exakt vattentemperatur för optimal espressosmak.

Förinfusion med lågt tryck

Ökar gradvis vattentrycket för att varsamt expandera det malda kaffet för en jämn extraktion.

Reglerat extraktionstryck

Övertrycksventil (Over pressure valve, OPV) begränsar det maximala trycket för optimal espressosmak.

YTTERLIGARE FUNKTIONER MANUELLT LÄGE

Svep uppåt på kaffedrycksskärmen för en ny upplevelse i manuellt läge. Se feedback i realtid med tryckmätardisplayen och kontrollera din manuella extraktion genom att anpassa förinfusion, blomning och extraktionstid.

AUTOMATISK START

Slår på maskinen vid en angiven tid.

AUTOMATISK AVSTÄNGNING

När maskinen är inaktiv stängs den av automatiskt efter en angiven tid mellan 5 min och 60 min. Angiven tid kan ställas in från huvudinställningarna.

Appen Sage+ Coffee

Sage+ Coffee-appen låser upp anslutningsfunktioner inklusive aviseringar, bruksanvisningar, fjärrstyrd start/avstängning med mera. Ladda bara ned appen Sage+ Coffee och parkoppla den med din maskin för att få tillgång till dessa funktioner.

OBS!

I detta "Av-läge" använder maskinen en låg strömförbrukning på minst 0,483 W om den hålls inkopplad. För att spara mer energi kan du stänga av eller koppla ur apparaten när den inte används.

SPECIALUTFORMAD HETVATTENPIP

Hetvattenpip för att brygga long black, te samt förvärma koppar.

AUTOMATISK SYSTEMRENGÖRING (Rengöring med dubbeltryck)

Dubbeltryck på malnings-, brygg- eller ångikonerna för att automatiskt rengöra systemet så att det är redo för brygning.

ANSLUT TILL DIN ESPRESSOMASKIN

The Oracle™ Dual Boiler kan parkopplas med en mobil enhet med hjälp av Sage+ Coffee-appen. Om apparaten inte är ansluten till wifi kan espressomaskinen ändå användas på samma sätt som en espressomaskin utan nätverksanslutning.

OBS!

Sage+ Coffee-appen är endast tillgänglig i utvalda länder och finns kanske inte i alla regioner. Kontrollera tillgängligheten i din lokala appbutik.

OBS!

Vi arbetar ständigt med att förbättra Sage+ Coffee-appen, vilket kan leda till förändringar i funktionalitet och installationssteg. Följ instruktionerna i den senaste versionen av appen för att vägleda dig genom installationsprocessen.

INLEDANDE KONFIGURERING

1. Ladda ned Sage+ Coffee-appen från Apple App Store eller Google Play Store på din mobila enhet.
2. Skapa konto
3. Slå på apparaten för första gången och följ anvisningarna för att fortsätta till skärmen med QR-koden för parkoppling.
4. På din mobila enhet trycker du på "Lägg till Oracle Dual Boiler" på apparatfliken.
5. Skanna QR-koden från apparaten.

OBS!

Om du parkopplar vid ett senare tillfälle kan du hitta QR-koden i Inställningar > Anslutning > Anslut till app i din espressomaskin.

MONTERING

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

Maskinförberedelse

Ta bort och släng alla etiketter och allt förpackningsmaterial som är fäst på din espressomaskin.

Kontrollera att du har packat upp alla delar och tillbehör ur lådan innan du slänger förpackningen.

Ta bort vattenbehållaren som är placerad på baksidan av maskinen genom att frigöra spärren och dra vattenbehållaren från spärrhandtaget.

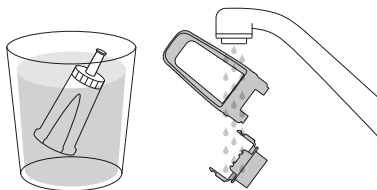
Rengör alla delar och tillbehör (vattenbehållare, portafilter, filterkorg, mjölkkanne) med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Skölj och torka sedan noggrant.

TIPS

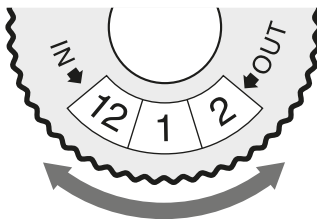
Manövrera din maskin på ett enkelt sätt genom att använda spaken som finns under droppbrickan. När spaken förs från höger till vänster sänks svängfoten ned och lyfter maskinen uppåt, vilket gör det lättare att komma åt den avtagbara vattenbehållaren eller flytta maskinen till en annan plats.

INSTALLATION AV VATTENFILTRET

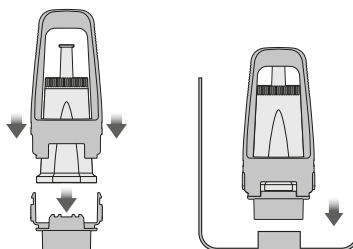
- Ta ut vattenfiltret och filterhållaren ur plastpåsen.
- Blötlägg filtret i kallt vatten i 5 minuter.
- Skölj filterhållaren i kallt vatten.



- Ställ in en påminnelse för filterbyte. Vi rekommenderar att filtret byts var tredje månad.



- Sätt in filtret i de två delarna av filterhållaren.
- För att installera den monterade filterhållaren i vattenbehållaren, rikta in basen på filterhållaren med adaptorn inuti vattenbehållaren. Tryck ned för att låsa på plats.



OBS!

Att byta vattenfiltret var tredje månad kommer att minska behovet av att avkalka maskinen. Filter kan köpas på www.sageappliances.com

OBS!

Mata in resultatet från testremsan för vattenhårdhet i maskinen. Om resultatet är 4 eller 5 streck vid test, rekommenderar vi starkt att byta till en alternativ vattenkälla. Filtret vatten kommer att förlänga både livslängden på ditt inbyggda filter och dina avkalkningsintervaller samt ge överlägsen smak. Se till att testa vattnets hårdhet på den alternativa vattenkälla du valt och mata in resultatet i maskinen. Undvik att använda överfiltrerat vatten, såsom RO-vatten, om inte mineraler tillsätts till det slutliga vattnet. Använd aldrig destillerat vatten, eller vatten med inget eller lågt mineralinnehåll eftersom detta kommer att påverka kaffets smak.

VÄGLEDNING OCH INSTÄLLNINGAR

INFORMATIONSGUIDE

Inställningsguide – vägleder dig genom uppstartsguiden för hur man gör en kaffe med maskinen.

Tips och tricks – få tillgång till praktiska tips om maskinens extra funktioner som manuellt läge och rengöring via dubbeltryck.

QR-kodlänkar – innehåller QR-kodlänkar till områden som support, maskinregistrering och underhållsprodukter.

Om din Oracle Dual Boiler – beskriver de viktigaste komponenterna i din kaffemaskin.

INSTÄLLNINGAR

Byt till manuellt läge – välj detta alternativ för att ställa in maskinen på manuellt läge.

Inställningar för dryck

Automatisk inställning – i automatiskt läge övervakar systemet för automatisk inställning espressoshoten. Om maskinen upptäcker att en espressoshot inte var perfekt kommer den att justera malningsgraden automatiskt för att förbättra nästa espressoshot.

Bryggkontrollinställningar – växla mellan volym- och tidsbaserade lägen.

De automatiska och manuella lägena har undermenyer där det går att välja mellan volym- och tidsbaserade brygginställningar.

T.ex.:

- Volymbaserad inställning kan vara cirka 30 ml för en enkel espressoshot.
- Tidsbaserad inställning kan anpassas för att köras i 25 sekunder per dryck.

OBS!

I volymbaserat läge kan volymen inte justeras.

Temperaturinställningar – justera bryggtemperaturen.

Mjölktypsinställningar – justera standardtypen för mjölk med inställningar för komjölk, soja, mandel och havre.

Underhåll

Rengöring av ångstav – vägledning till rengöring av ångstaven för att ta bort eventuella blockeringar för bättre ångprestanda.

Djuprengöring av ångstav – vägledning för att ta bort blockeringar i ångstavs spets med ett rengöringspulver för ångstaven för en djupare rengöring som gör att staven kan producera en tillräcklig volym mikroskum.

Rengöring av bryggghuvud – rengör bryggghuvudet från oljor och kafferester. Kräver en tablett eller ett pulver för rengöring av espressomaskiner.

Avkalkning – avkalkning förhindrar ansamling av mineral- och kalkavlagringar. Kräver avkalkningspulver eller avkalkningslösning.

Byte av vattenfilter – säkerställer att maskinen använder rent vatten.

Vattenhårdhetstest – mäter mineralnivåerna i vattnet som maskinen använder. Du behöver en oanvänd testremsa.

Tömning av pannor – använd detta program för att tömma pannorna före transport av maskinen eller innan den ställs undan för förvaring.

Maskininställningar

Standardläge – välj maskinens standardläge mellan automatiskt eller manuellt läge.

Tema – växla mellan ljust eller mörkt läge.

Tid och datum – ställ in tid och datum på maskinen.

Schemalägg automatisk start – ställ in och välj en dag och tid för automatisk start av maskinen.

Automatisk avstängning – ställ in tiden för avstängning efter senaste användning.

Ljud – justera volymen på gränssnittet.

Skärmens ljusstyrka – justera skärmens ljusstyrka.

Ljusstyrka på lampor – justera ljusstyrkan på LED-lamporna.

Enheter – växla mellan brittiska och metriska måttenheter.

Plats och språk – välj din region och föredraget språk på skärmen.

Wifi – anslut till wifi för att använda appen och för att hämta de senaste programuppdateringarna.

Fabriksåterställning – använd denna funktion för att återställa alla programmerbara värden till fabriksinställningarna och radera alla anpassade drycker.

Demoläge – videoloop som visar viktiga funktioner i maskinen.

Om maskinen – se maskinens serienummer och firmware-version.

VARNING!

Dra inte ut maskinens stickkontakt ur eluttaget medan den utför en fabriksåterställning eller en programuppdatering.

SKÖTSEL OCH RENGÖRING

HD-PEKSKÄRM

Smuts och damm kan komma in i springorna på din pekskärm och försämra dess funktionalitet. Håll pekskärmen torr och ren för att säkerställa optimal funktionalitet. Använd en skärmrengöringsduk eller en torr mjuk trasa.

RENGÖRINGSPROGRAM

Det kommer att visas ett meddelande när ett rengöringsprogram krävs.

Detta är ett rengöringsprogram, separat från avkalkningsprogrammet. Det finns också möjlighet att starta rengöringsprogrammet genom att välja "Rengör brygg huvudet" under "Inställningar". Rengöringsprogrammet rengör spridarfiltret och backspolar brygg huvudet för att avlägsna ansamlingar av kaffe och oljor.

Följ instruktionerna på skärmen.

AVKALKNING

Det kommer att visas ett meddelande när ett avkalkningsprogram krävs.

Även med det medföljande vattenfiltret rekommenderas det att avkalka maskinen om det finns kalkavlagringar i vattenbehållaren.

Det finns också möjlighet att starta avkalkningsprogrammet genom att välja "Avkalka" under "Inställningar".

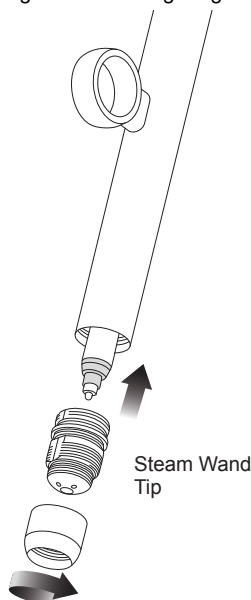
Följ instruktionerna på skärmen.

RENGÖRING AV ÅNGSTAVEN

- Ångstaven bör alltid rengöras efter att mjölk har skummats. Torka av ångstaven med en fuktig trasa.
- Om något av hålen i spetsen på ångstaven blir blockerade kan det försämra skumningsresultatet.
- Gå till "Inställningar" och välj antingen "Rengör ångstaven" för allmänt underhåll eller "Djuprengöring av ångstaven" när det finns en ihållande blockering och följ sedan instruktionerna på skärmen.

OBS!

Se till att spetsen på ångstaven sitter ordentligt fast efter rengöring.



RENGÖRING AV FILTERKORGEN OCH PORTAFILTRET

- Filterkorgen och portafiltret bör sköljas under rinnande varmt vatten efter varje kaffebryggningstillfälle för att ta bort alla kvarvarande kaffeoljor.
- Om hålen i filterkorgen är blockerade, lös upp en rengöringstablett i hett vatten och blötlägg filterkorgen och portafiltret i lösningen i cirka 20 minuter. Skölj och torka sedan noggrant före nästa användning. Skölj noggrant.

BACKSPOLNING MED RENT VATTEN

- Efter varje kaffebryggning rekommenderar vi att utföra en backspolning med rent vatten innan du stänger av maskinen. Töm droppbrickan. Placera rengöringsskivan av silikon i filterkorgen, sätt sedan i och lås portafiltret i brygg huvudet. Tryck på bryggbilden och låt den köra i 20 sekunder.

RENGÖRING AV BRYGGHUVUDET

- Bryggghuvudets insida och spridarfiltret ska torkas av med en fuktig trasa för att ta bort eventuella kaffepartiklar.
- Spola igenom maskinen med jämna mellanrum. Placera en tom filterkorg och ett portafilter i bryggghuvudet. Dubbeltryck på bryggikonen på skärmen och kör ett kort vattenflöde för att skölja bort eventuellt kvarvarande kaffe.

OBS!

Se till att droppbrickan sitter ordentligt på plats när du rengör maskinen.

RENGÖRING AV DROPPBRICKA OCH FÖRVARINGSBRICKA

- Droppbrickan bör tas bort, tömmas och rengöras med jämna mellanrum, särskilt när droppbrickan är full.
- Ta bort gallret från droppbrickan. Lyft droppbrickans insats och kasta bort eventuella kafferester. Använd en mjuk trasa och varmt vatten med diskmedel för att rengöra alla delar. Skölj och torka noggrant.
- Förvaringsbrickan (som finns bakom droppbrickan) kan tas bort och rengöras med en mjuk, fuktig trasa. Använd inte slipande rengöringsmedel, skursvampar eller trasor som kan repa ytan.

RENGÖRING AV DET YTTRE HÖLJET

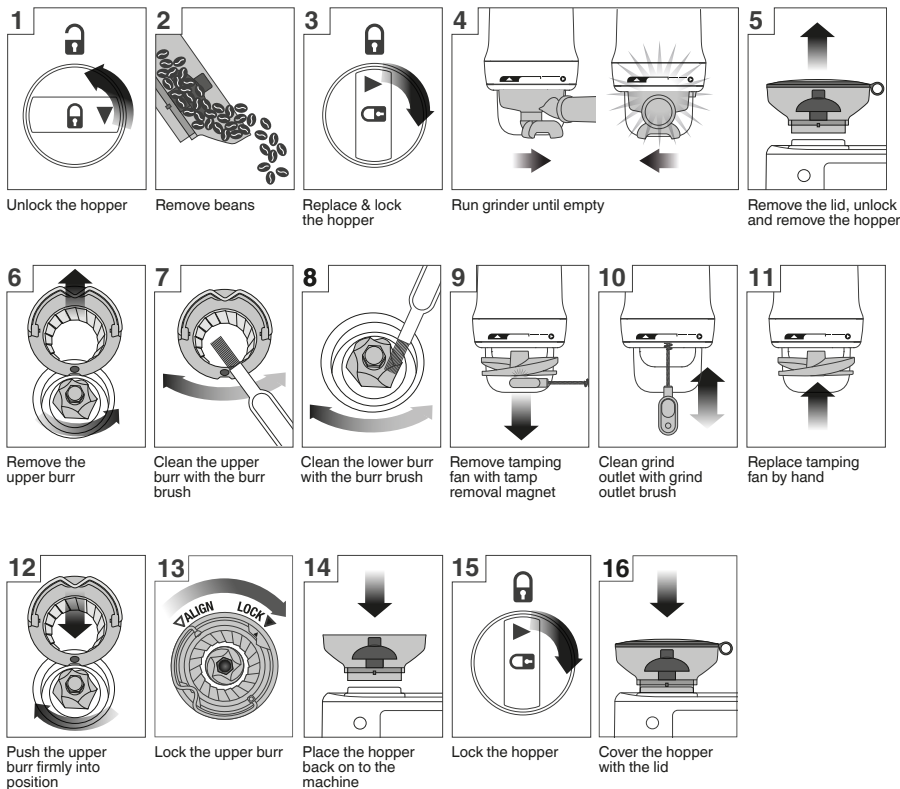
Ytterhöljet kan rengöras med en mjuk, fuktig trasa. Polera med en mjuk och torr trasa. Använd inte slipande rengöringsmedel, skursvampar eller trasor som kan repa ytan.

OBS!

Alla delar bör rengöras för hand med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Använd inte slipande rengöringsmedel, skursvampar eller trasor som kan repa ytan. Rengör inte några av delarna eller tillbehören i diskmaskin.

RENGÖRING AV DEN KONISKA KAFFEKVARNEN

Regelbunden rengöring hjälper kaffekvarnen att uppnå enhetliga malningsresultat vilket är särskilt viktigt vid malning för espresso.



OBS!

Denna maskin är endast avsedd för hela rostade kaffeböner. Undvik att mala gröna orostade och underrostade kaffeböner. Dessa har hög densitet och är inte tillräckligt spröda för att köras genom en kvarn med malverk. Detta kommer att skada eller förstöra kvarnar med malverk, och kan till och med utgöra en säkerhetsrisk.

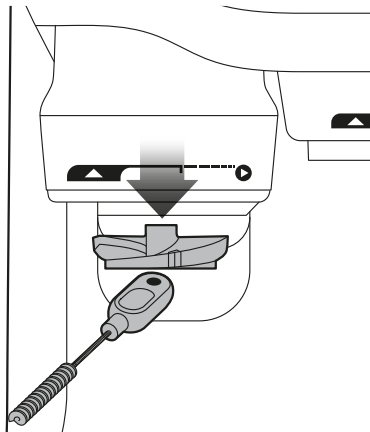
TIPS

Det rekommenderas att använda 100 % arabicaböner av hög kvalitet med ett "Rostat den"-datum stämplat på påsen, inte ett "Bäst före"-datum eller ett datum för "Sista förbrukningsdatum". Kaffeböner ska helst användas inom 5–20 dagar efter "Rostat den"-datumet. Gammalt kaffe kan rinna för snabbt ut ur portafiltrets pipar och smaka bittert och vattnigt.

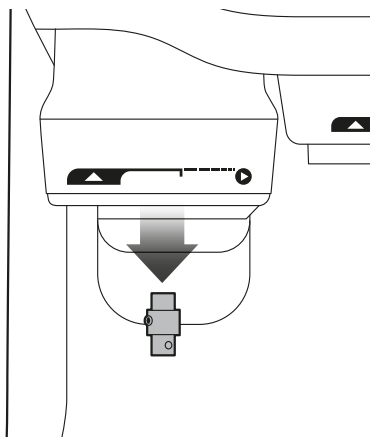
JUSTERA TAMPHÖJDEN VIA JUSTERINGSRINGEN

Steg för att justera tamphöjden.

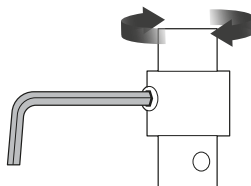
1. Stäng av och dra ut maskinens stickkontakt ur eluttaget.
2. Dra ned fläkten från justeringsringen med hjälp av kvarnuttoppverktyget med tampperingsmagneten.



3. Räck in och skruva loss tampläktanslutningen moturs.



4. Använd insexnyckeln för att justera ställskruven.
5. För att justera anslutningens längd, vrid medurs (förkorta) eller moturs (förlänga). Det rekommenderas att höjdanslutningen för tamper justeras med högst ett varv och att resultaten sedan kontrolleras igen. Anslutningen får inte vara längre än 29,2 mm.

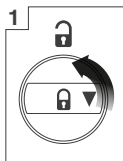


6. Fäst skruven igen efter justering. Skruven måste fästas på det plana steget istället för skruvgången, annars skadas skruvgången.
7. Montera tillbaka höjdanslutningen för tamper genom att trycka uppåt tills den klickar på plats.
8. Sätt tillbaka fläkten genom att trycka uppåt och rikta in den med tamperns höjdanslutning.

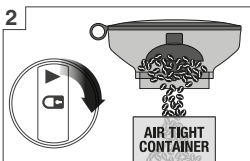
JUSTERA DEN KONISKA KAFFEKVARNEN

Vissa typer av kaffe kan kräva ett större malningsintervall för att uppnå en idealisk extraktion eller bryggning.

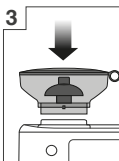
En funktion hos din Oracle Dual Boiler är möjligheten att utöka detta intervall med ett justerbart övre malverk. Vi rekommenderar att endast utföra en justering åt gången.



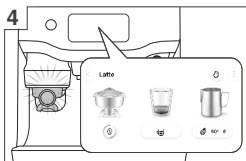
Unlock the hopper



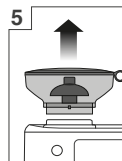
Hold hopper over container & turn dial to release beans into container



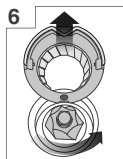
Align the hopper into position



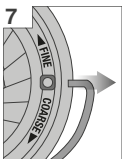
Double tap the portafilter image on screen to run grinder until empty



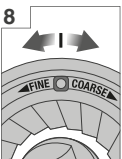
Remove the hopper



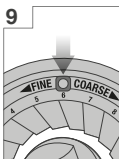
Remove the upper burr



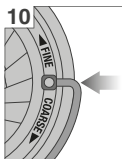
Remove wire handle from both sides of the burr



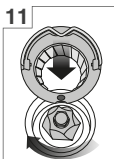
Move adjustable top burr, 1 number, coarser or finer



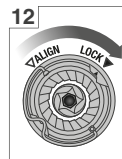
Align the number with the handle opening



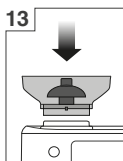
Insert wire handle from both sides of the burr



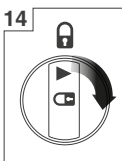
Push upper burr firmly into position



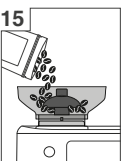
Lock the upper burr



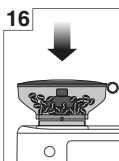
Place the hopper back on to the machine



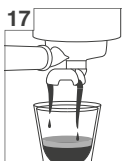
Lock the hopper



Fill the hopper with beans



Cover the hopper with the lid



Check your extraction

FELSÖKNING

ANSLUTNING AV ORACLE DUAL BOILER

The Oracle Dual Boiler är en wifi-aktiverad maskin som stödjer nedladdning av den senaste programvaruversionen. Om maskinen inte ansluter till wifi kan maskinen ändå användas på samma sätt som en espressomaskin utan nätverksanslutning.

OBS!

Vi arbetar ständigt med att förbättra programvaran vilket kan leda till förändringar i funktionalitet och installationssteg. Följ instruktionerna i den senaste versionen genom att uppdatera programvaran för att vägleda dig genom installationsprocessen.

PROBLEM	MÖJLIGA ORSAKER	ENKEL LÖSNING
Kvarnmotorn startar men inget malet kaffe kommer ut ur kvarnutloppet	- Inga kaffebönor i bönbehållaren. - Kvarnen/bönbehållaren är blockerad. - Kaffebönor kan ha fastnat i behållaren.	- Fyll bönbehållaren med färska kaffebönor. - Ta bort bönbehållaren. Inspektera bönbehållaren och malverket efter blockeringar. Sätt tillbaka delarna och försök igen. - Rengör rännan.
Kvarnmotorn kan inte starta	- Kvarnen är blockerad med främmande föremål eller så är rännan blockerad - Fukt har orsakat igensättning av kvarnen.	Stäng av maskinen. Inspektera och ta bort främmande föremål och rengör rännan.
Bönbehållaren kan inte låsas i position	Kaffebönor hindrar bönbehållarens låsanordning.	Ta bort bönbehållaren. Ta bort eventuella kaffebönor från toppen av malverket. Lås fast bönbehållaren i position igen.
Portafiltret överfylls	- Tampfläkten har tagits bort för rengöring och inte satts tillbaka. - Ett portafilter som redan var fullt har satts in.	- Kontrollera att tampfläkten sitter på plats och är korrekt monterad på drivaxeln. Se "Rengöring av koniska malverk" under  Skötsel och rengöring. - Kontrollera att portafiltret är tomt innan det sätts in.
Nödstopp för kvarn		Vrid portafiltret till vänster för att stoppa funktionen för automatisk malning, dosering och packning.

PROBLEM	MÖJLIGA ORSAKER	ENKEL LÖSNING
		• Dra ut stickkontakten ur eluttaget.
Överhettning av kvarn		• Stäng AV strömmen och dra ut maskinens stickkontakt ur eluttaget. Vänta några minuter innan du ansluter och startar maskinen igen.
Kvarnen går kontinuerligt	• Inga bönor i behållaren.	• Fyll behållaren med bönor. • Vrid portafiltret till vänster för att stoppa funktionen för automatisk malning, dosering och packning.
	• Tampfläkten har tagits bort.	• Kontrollera att tampfläkten sitter på plats och är korrekt monterad på drivaxeln. Se "Rengöring av koniska malverk" under  Skötsel och rengöring.
Espresso rinner ut runt kanten på portafiltret	• Portafiltret är inte korrekt insatt i brygghuvudet.	• Se till att vrida portafiltret åt höger tills handtaget är förbi mitten och är säkert låst på plats. Att vrida förbi mitten kommer inte att skada silikontätningen.
och/eller		
Portafiltret lossnar från brygghuvudet under en extraktion	• Det finns kaffesump runt filterkorgens kant.	• Rengör överflödigt kaffe från filterkorgens kant efter malning för att säkerställa en korrekt tätning i brygghuvudet.
	• Filterkorgens kant är våt eller undersidan av portafiltrets hakar är våta. Våta ytor minskar friktionen som krävs för att hålla portafiltret på plats när det sätts under tryck i samband med en extraktion.	• Se alltid till att filterkorgen och portafiltret är noggrant avtorkade innan de fylls med kaffe, tampas och sätts in i brygghuvudet.
Problem med funktionen Autostart	• Klockan är inte inställd eller har ställts in på fel tid.	• Kontrollera att rätt tidszon är inställd och se till att klockan

PROBLEM	MÖJLIGA ORSAKER	ENKEL LÖSNING
		och tiden för automatisk start är korrekt programmerade.
Felmeddelande på pekskärmen	• Ett fel har inträffat och maskinen kan inte fungera normalt.	• Kontakta Sage kundservicecenter.
Pump fortsätter att köra/ången är mycket våt/hetvattenutloppet läcker Vatten rinner inte ut ur brygghuvudet	• Användning av högfiltrerat, avmineraliserat eller destillerat vatten påverkar hur maskinen är konstruerad att fungera.	• Vi rekommenderar att använda kallt filtrerat vatten. Vi rekommenderar inte att använda vatten med ingen/låg mineralhalt, såsom högfiltrerat, avmineraliserat eller destillerat vatten. Kontakta Sage kundtjänst om problemet kvarstår.
	• Maskinen har inte uppnått rätt driftstemperatur.	• Ge maskinen tid att uppnå driftstemperatur.
	• Vattenbehållaren är tom.	• Fyll behållaren. Förbered systemet genom att göra följande: a) Tryck på "Brygg"-knappen för att köra vatten genom brygghuvudet i 30 sekunder. b) Tryck på "Hetvatten" för att köra vatten genom hetvattenutloppet i 30 sekunder.
	• Vattenbehållaren är inte helt insatt och låst på plats.	• Tryck in vattenbehållaren helt och lås spärren.
Displayen säger "Vattenbehållaren tom" men vattenbehållaren är full	• Vattenbehållaren är inte helt insatt och låst på plats.	• Tryck in vattenbehållaren helt och lås spärren.

PROBLEM	MÖJLIGA ORSAKER	ENKEL LÖSNING
Ingen ånga eller inget hetvatten	Maskinen har inte slagits på eller kommit upp i drifttemperatur.	Se till att maskinen är inkopplad och redo att användas.
Inget hetvatten	Vattenbehållaren är tom.	Fyll vattenbehållaren.
Ingen ånga	Ångstaven är blockerad.	Se "Rengöring av ångstaven" under avsnittet  Skötsel och rengöring.
Maskinen är "på" men fungerar inte		- Stäng av maskinen. Vänta i 60 minuter och slå sedan på maskinen igen. - Kontakta Sage kundtjänst om problemet kvarstår.
Ånga strömmar ut ur brygghuvudet		- Stäng av maskinen. Vänta i 60 minuter och slå sedan på maskinen igen. - Kontakta Sage kundtjänst om problemet kvarstår.
Kaffet är inte tillräckligt varmt	Kopparna är inte förvärmade.	Skölj kopparna under hetvattenutloppet och ställ dem på koppvärmarbrickan.
Mjölktemperatur inte idealisk	Mjölktemperaturen är för hög eller för låg (för cappuccino eller latte osv.).	Justera mjölktemperaturen i inställningsmenyn.
Ingen crema	Kaffebönorna är gamla.	Använd nyrostade kaffebönor med ett "Rostat den"-datum och använd inom 5–20 dagar efter det datumet.
Inte tillräckligt med mjölkskum	Ångstaven är blockerad.	Se "Rengöring av ångstaven" under avsnittet  Skötsel och rengöring.
		Olika varumärken och typer av mjölk och mjölkalternativ kommer att ge olika

PROBLEM	MÖJLIGA ORSAKER	ENKEL LÖSNING
		skumtexturer. Du kan behöva justera skumnivån därefter.
För mycket extraherat kaffe (espresson rinner ut för snabbt)	• Kaffet är för grovmalet. • Kaffebönorna är gamla.	• Justera malningsgraden till en lägre siffra för att göra malningen något finare. • Anpassa extraktionstiden genom att trycka på knappen "Enkel"/"Dubbel".
För lite kaffe extraheras (espresson droppar med begränsat flöde)	• Kaffet är för finmalet.	• Justera malningsgraden till en högre siffra för att göra malningen något grövre. • Anpassa extraktionstiden genom att trycka på knappen "Enkel"/"Dubbel". • Espressoshotens varaktighet/volym behöver justeras. • Använd nyrostade kaffeböner med ett "Rostat den"-datum och använd inom 5–20 dagar efter det datumet.
Mängden kaffe som extraherats har ändrats, men alla inställningar är desamma.	• När kaffeböner åldras förändras extraktionshastigheten, vilket kan påverka shotvolymen.	• Justera malningsgraden till en lägre siffra för att göra malningen något finare. • Anpassa extraktionstiden genom att trycka på knappen "Enkel"/"Dubbel". • Använd nyrostade kaffeböner med ett "Rostat den"-datum och använd inom 5–20 dagar efter det datumet.

QR-KODLÄNKAR



ses995-extraction

Extraktionsguide

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/extraction>



ses995-cleansteamwand

Rengöring av ångstaven

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/cleansteamwand>



ses995-tutorials

Bruksanvisning

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/tutorials>



ses995-descale

Avkalkning

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/descale>



ses995-milktexturing

Mjölkskumning

<https://scan.sageappliances.com/ib/ses995/milktexturing>

EU & UK Declaration of Conformity

Hereby we, **Breville Pty Ltd**

Address:

Ground Floor, Suite 2, 170-180 Bourke road, Alexandria, NSW, 2015, Australia

Declare that this DoC is issued under our sole responsibility for below equipment:

Product description:

Espresso machine

Type designation(s):

BES995 XXX /Z, SES995 XXX /Z ("XXX" indicates different colour, can be '0-9', 'A-Z'. "Z" can be 'A-Z and it is used as service code or blank.)

Trademark:

Breville, Sage

Object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation as below:

EU: Radio Equipment Directive: 2014/53/EU UK: Radio Equipment Directive (RED) 2017	Article 3.1a: EN IEC 62311:2020, EN 60335-2-15: 2016 +A11: 2018 +A1: 2021 +A2: 2021 + A12: 2021, EN IEC 60335-2-14: 2023 +A1: 2023 +A11: 2023, EN 60335-1: 2012 +A11: 2014 +A13: 2017 +A1: 2019 +A14: 2019 +A2: 2019 +A15: 2021 +A16: 2023 EN 62233: 2008 Article 3.1b: EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021, EN 61000-3-3: 2013+ A1:2019+A2:2021, EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.3.2, EN 301 489-17 V3.3.1 Article 3.2: EN 300 328 V2.2.2, EN 301 893 V2.1.1, EN 300 440 V2.2.1
--	--

Furthermore, The Notified Body [SGS North America, Inc.], with Notified Body number [2906] performed Modules B in Annex III of Directive [2014/53/EU] and issued the EU TEC No. NB2906.2025.000048-01

Signed for and on behalf of the manufacturer: Breville Pty Ltd (Australia)

Place and date of issue: Place: Sydney

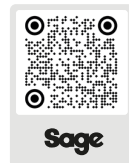
Date: 21 July 2025

Printed name: Brendan Foxlee

Function: Head of Compliance and Market Expansion

Signature: 

- EN** Hereby, Breville Pty Ltd. declares that the SES995 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address by scanning the QR code below:
- DE** Hiermit erklärt Breville Pty Ltd., dass der SES995 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse, indem Sie den nachstehenden QR-Code scannen:
- FR** Par la présente, Breville Pty Ltd. déclare que le SES995 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante en scannant le code QR ci-dessous :
- NL** Hierbij verklaart Breville Pty Ltd. dat de SES995 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. U kunt de volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring lezen door de onderstaande QR-code te scannen:
- IT** Con la presente, Breville Pty Ltd. dichiara che l'SES995 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'Unione europea è disponibile al seguente indirizzo internet scansionando il codice QR sottostante:
- ES** Por la presente, Breville Pty Ltd. declara que el SES995 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet escaneando el siguiente código QR:
- PT** Por este meio, a Breville Pty Ltd. declara que o SES995 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet, digitalizando o código QR abaixo:
- PL** Niniejszym Breville Pty Ltd. oświadcza, że SES995 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym po zeskanowaniu poniższego kodu QR:
- SV** Härmed försäkrar Breville Pty Ltd. att SES995 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress genom att skanna QR-koden nedan:
- NO** Breville Pty Ltd. erklærer herved at SES995 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse ved å skanne QR-koden nedenfor:
- FI** Täten Breville Pty Ltd. vakuuttaa, että SES995 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa seuraavasta verkko-osoitteesta skannaamalla alla oleva QR-koodi:
- DA** Hermed erklærer Breville Pty Ltd., at SES995 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse ved at scanne QR-koden nedenfor:
- CS** Společnost Breville Pty Ltd. tímto prohlašuje, že SES995 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese naskenováním níže uvedeného QR kódu:
- HU** A Breville Pty Ltd. ezáltal kijelenti, hogy a SES995 megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes változata az alábbi internetcímén érhető el, az alábbi QR-kód beolvasásával:
- SK** Spoločnosť Breville Pty Ltd. týmto vyhlasuje, že SES995 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia EÚ o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese, ktorú môžete navštíviť naskenovaním QR kódu nižšie:
- ET** Käesolevaga kinnitab Breville Pty Ltd., et SES995 on kooskõlas direktiiviga 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil, skannides allolevat QR-koodi:
- RU** Настоящим компания "Breville Pty Ltd." заявляет, что SES995 соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу посредством сканирования QR-кода ниже:
- LT** „Breville Pty Ltd.“ pareiškia, kad SES995 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu nuskaicius toliau pateiktą QR kodą:
- LV** Ar šo Breville Pty Ltd. paziņo, ka SES995 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē, skenējot zemāk norādīto QR kodu:
- TR** Breville Pty Ltd. işbu belgeyle SES995'in 2014/53/ EU Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki kare kodu taratarak aşağıdaki internet sitesinden ulaşabilirsiniz:
- AR** قفواتي SES995 نأ Breville Pty Ltd ذكرش تلعت ،اذ بجوعم تقباطملا لئاعلال لماكلا صنلا رفوتي . 2014/53/ EU . هجاوت عم هئانأ QR زمر حسم قيرط نع يلاتلا تترتتلا ناوئع بلع بيوروأا داحتال



GBR

BRG Appliances Limited
86–90 Paul Street, London, EC2A 4NE,
United Kingdom
Freephone (UK Landline): 0800 178 1650
Mobile Calls (National Rate): 0333 0142 970

DEU

AUT

Sage Appliances GmbH
Campus Fichtenhain 48, 47807 Krefeld,
Deutschland
Deutschland: 0800 505 3104
Österreich: 0800 80 2551

FRA

Sage Appliances France SAS
Siège social: 66 avenue des Champs
Élysées – 75008 Paris
879 449 866 RCS Paris
France: 0800 903 235

IRE

Ireland
1800 932 369

NLD

Netherlands
0800 020 1741

ITA

Italy
800 909 773

ESP

Spain
900 838 534

PTR

Portugal
0800 180 243

POL

Poland
00800 121 8713

BEL

Belgium
0800 54 155

CHE

Switzerland
0800 009 933

LUX

Luxembourg
800 880 72

DNK

Denmark
80 820 827

SWE

Sweden
0200 123 797

FIN

Finland
0800 412 143

NOR

Norway
80 024 976



www.sageappliances.com

Registered in England & Wales No. 8223512
Registered in Germany No. HRB 81309 (AG Düsseldorf)
Registered in France No. 879 449 866 RCS

EN Due to continued product improvement, the products illustrated or photographed in this document may vary slightly from the actual product.

DE Aufgrund unserer kontinuierlichen Produktverbesserungen kann die hier gezeigte Abbildung geringfügig vom tatsächlichen Produkt abweichen.
FR En raison de leur amélioration continue, les produits représentés ou photographiés dans le présent document peuvent différer légèrement du produit réel.

NL Vanwege voortdurende productverbeteringen, kunnen de afgebeelde producten in dit document licht afwijken van het eigenlijke product.

IT A causa del continuo miglioramento dei prodotti, il prodotto descritto o illustrato in questo documento può variare leggermente rispetto al prodotto reale.

ES Perfeccionamos nuestros productos continuamente, por lo que el artículo podría diferir ligeramente de la ilustración o la fotografía en este documento.

PT Devido à melhoria contínua dos produtos, os produtos ilustrados ou fotografados neste documento podem variar ligeiramente do produto real.

PL Ze względu na stale przeprowadzane ulepszenia, produkty przedstawione na ilustracjach lub zdjęciach w tym dokumencie mogą różnić się od używanego produktu.

DA På grund af løbende produktudvikling kan de illustrerede eller fotograferede produkter i dette dokument variere en smule fra det faktiske produkt.

SV På grund av kontinuerlig produktutveckling kan produkterna som er vist eller avfotografert i dette dokumentet, variere noe fra det faktiske produktet.

FI Jatkuvan tuotekehittelyn seurauksena kuvituksen tuotteet eivät välttämättä ole täysin samanlaisia kuin varsinaisen tuote.

NO På grunn av kontinuerlig produktutvikling kan produktene som er vist eller avfotografert i dette dokumentet, variere noe fra det faktiske produktet.

AR بسبب التحسين المستمر للمنتج، ربما تختلف قليلاً المنتجات الموضحة أو المصورة في هذا المستند عن المنتج الفعلي.

Copyright BRG Appliances 2025

BES995/SES995 EU UG9 – Av1